Страхование & Инвестиции
360 FINANCIÈRE
www.financiere360.ca
Нина КРАВЧЕНКО
жизнь / здоровье / путешествия / авто/ жилье
REER, CELI, REEE, RAP
nina@financiere360.ca
514-814-4978
Centropolis Laval, 2990 Ave. Pierre-Péladeau Suite 230 Laval, Qc, H7T 3B3
Работаем с 25 страховыми компаниями в Канаде

Century 21 Du Cartier
Реальная помощь в любых вопросах продажи, покупки, аренды
ЕКАТЕРИНА КИРЮХИНА
брокер по недвижимости
514-730-5839 ekaterinaimmo@gmail.com
www.century21.ca/ekaterina.kirioukhina
НЕДВИЖИМОСТЬ В БОЛЬШОМ МОНРЕАЛЕ

Лучшие цены на рынке страхования!
Ваш финансовый консультант
РУСЛАН ЗАГОРУЛЬКО
Conseiller en sécurité financière
FINANCES.QC@ICLOUD.COM
P.(438) 738-0370 | M.(581) 777-6162
СУПЕРМАРКЕТ СТРАХОВАНИЯ

| Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ
ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»
№ 40 06 октября - 12 октября 2017г.
CMG
514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | e-edition.wemontreal.com |

ИПОТЕКА ДЛЯ РАСЧЕТЛИВЫХ ЛЮДЕЙ
КОМПЕТЕНТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ И ЛУЧШИЕ УСЛОВИЯ ПО ИПОТЕКЕ И КРЕДИТНЫМ ЛИНИЯМ ГАРАНТИРОВАНЫ
ТАТЬЯНА МИЛАЩЕНКО
Директор по ипотечному кредитованию
TD Canada Trust
514.836-9380

VENDU
Vendirect.ca
VENDRE VOTRE PROPRIÉTÉ POUR 499$ de commission c'est possible!
Дешевле чем DuProprio!!!
Включая полный спектр услуг риелтора!!
И никаких предоплат!
Ирина ДОРОХОВА
Courtier immobilier résidentiel
idorohova@vendirect.ca
514-743-7570

СТРАХОВАНИЕ
Димка Петрова
страховой брокер
832,Blvd. Decarie suite 104 H4L 3L9
тел: 514-920-0990
Не страхуйтесь, пока не позвонили мне
АВТОМОБИЛИ
ДОМ И ИМУЩЕСТВО
ЖИЗНЬ И ЗДОРОВЬЕ
MEDICARE ВИЗИТЕРОВ
petrovadimka@yahoo.ca
fax: 514-807-4381

Multi-Prêts HYPOTHÈQUES
ИПОТЕКА
У Вас вопросы - у меня решения!
•предквалификация
•покупка недвижимости
•рефинансирование
•консолидация долгов
Наталья АРМАН
Courtier hypothecaire
narman@multi-prets.com
514.402-2216

Лев ГОЛБЕРГ
брокер по недвижимости
Century 21
100% защита ваших интересов!
514-889-3595

ВСЕ СДЕЛКИ С НЕДВИЖИМОСТЬЮ
МИЛА БУЛАВИНЦЕВА
Courtier immobilier
514-996-0888
• купить
• продать
• инвестировать
• финансировать
• и перефинансировать
2008 2012
С МАКСИМАЛЬНОЙ ВЫГОДОЙ ДЛЯ ВАС
email: L9960888@gmail.com
Я ГАРАНТИРУЮ 100%-ную ЗАЩИТУ ВАШИХ ИНТЕРЕСОВ

www.courtiersmultiplus.com
Владлен КОРМАКОВ
Независимый страховой брокер
Надежная страховка и жизнь - иногда равнозначные понятия
СТРАХОВАНИЕ
•Автомобилей
•Имущества •Домов
Ваш брокер – наилучший источник информации и ваша лучшая страховка
• Tel : (514) 453-8484 •
k.vladlen@gmail.com
www.vladlenkormakov.ca

Специальные программы для частных бизнесменов!
514-581-6947
novolod@gmail.com
Ольга НОВОЛОДСКАЯ
Courtier immobilier affilié
ВСЕ ВИДЫ НЕДВИЖИМОСТИ

Century 21 Unic Agence immobilière
ИРИНА ГОСТРАЯ
Брокер по недвижимости
(Residential Real Estate Broker)
438-492-5599

B | L | V | D
BOULEVARD
AGENCE IMMOBILIÈRE | REAL ESTATE AGENCY
Агент по недвижимости
НИКИТА БОБИК
514-692-2349
www.NichitaBobic.com
Специалист на рынке элитной недвижимости

ЦЕНТР ЗУБНОЙ ЭСТЕТИКИ
Стоматолог
Имплантолог
Ортодонт
Зубной протезист
ВСЕ ВИДЫ ЗУБНОГО ЛЕЧЕНИЯ В ОДНОМ МЕСТЕ
ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ | NIGHT-GUARD | SPORT-GUARD
ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ И ВЕЛФЭР
К ВАШИМ УСЛУГАМ СВОЯ ЗУБНАЯ ЛАБОРАТОРИЯ!
514-220-3306 После 18:00 спрашивать Андрея | 514-738-5073
5845 CÔTE-DES-NEIGES # 300

Me Марин БАРБАРОШ
нотариус
Оформление сделок с недвижимостью
Регистрация предприятий
Удостоверение завещаний
Удостоверение доверенностей
Наследства
Tel.: (514) 358-7544
Факс.: (514) 906-6754
marinbarbaros@notarius.net
Офисы: Монреаль, Лаваль, Броссард

ВСЕМ, ВСЕМ, ВСЕМ!!!

В связи с продажей оптики д-ра Станислава Пономаренко

РАСПРОДАЖА ОЧКОВ оптических и солнечных

-50%

Торопитесь, у вас мало времени: всего 2-3 недели.
Просьба распространить информацию всем друзьям и знакомым!

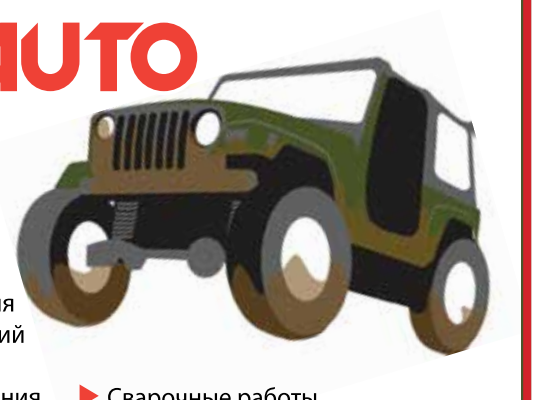
По вопросам проверки зрения звонить в офис. Телефон офиса 514-273-2222.
Проверку зрения проводит доктор Станислав Пономаренко.

Без проверки зрения можно приходить в любое время!

Наш адрес: Centre Visuel Jean-Talon
420 Jean Talon Est, H2R 1T5, Montreal, M (Metro Jean-Talon)

АВТОМАСТЕРСКАЯ
MAXEL-AUTO

393 rue Norman
Lachine H8R 1A3



- Профессиональная подготовка внедорожников для активного отдыха и путешествий
- Установка панорамных крыш и дополнительного оборудования
- Лифтинг
- Работы по механике и электрике
- Замена лобовых стекол
- Сварочные работы
- Шиномонтаж и балансировка
- Полная компьютерная диагностика
- Антикоррозийная обработка

Принимаются MasterCard, Visa, Interac

(514) 965-5159 Алексей
(514) 993-5227 Максим

ВАМ НУЖЕН РЕЗУЛЬТАТ?
– 12 лет успешного опыта в недвижимости
– Обладатель призов Excellence/Distinction/Honneur среди лучших брокеров агенства Proprio Direct по Квебеку в течении многих лет и в настоящее время

Proprio Direct
Agence immobilière

Gregory KARTACHOV
Полная лицензия, включая все виды доходной недвижимости

Звоните и обсудим Ваш проект ПРОДАЖИ или ПОКУПКИ недвижимости

514.999.5083
Более детальная информация:
www.gkartachov.ca

НОТАРИУС
Лилиана БУКАЦЕЛ
lilianabucatel@gmail.com

- ОФОРМЛЕНИЕ
  - сделок купли-продажи недвижимости;
  - завещаний и наследства;
  - доверенностей при недееспособности;
  - доверенностей на русском и румынском языках;
- РЕГИСТРАЦИЯ
  - компаний;
  - браков и оформление брачных контрактов;
- ФИНАНСИРОВАНИЕ И ПЕРЕФИНАНСИРОВАНИЕ;
- ЗАВЕРЕНИЕ КОПИЙ И ПОДПИСЕЙ;
- ГОСТЕВЫЕ ПРИГЛАШЕНИЯ;
- РАЗРЕШЕНИЯ НА ВЫЕЗД РЕБЕНКА ЗА ГРАНИЦУ.

935 boul. Décarie, local 204, Saint-Laurent, Qc, H4L3M3
Tél: 514-903-2299 / Fax: 438-320-1109

TÉLÉ RESSOURCES

150 рабочих вакансий до 16$/час

- сборщики поддонов
- рабочие по разгрузке
- дистрибьюторы коробок
- операторы автопогрузчика
- шоферы штабелера
- разнорабочие

ЗА ПОЛНОЙ ИНФОРМАЦИЕЙ
приходите
с понедельника по пятницу
с 7.30 до 17.00

2021 Ave Union bureau 915,
9-й этаж. MCGILL

emplois@teleressources.com

Ваше ВИНО

$3.50 $4.00

Cabernet Sauvignon
Pinot Noir - Merlot
Chardonnay - Riesling
Sauvignon Blanc
Icewine - Porto - etc

Более 40 видов КРАСНОГО, БЕЛОГО, РОЗОВОГО, СУХОГО, ПОЛУСУХОГО, СЛАДКОГО ВИНА
Самый большой магазин в Канаде!

40 лет в бизнесе!

Place du Vin - Import
1265 Boul. O'Brien
St-Laurent Mtl H4L-3W1
514-747-3533

Детали и условия в магазине

Вторник-пятница с 9.00 до 18.00/
суббота с 9.00 до 17.00
Выходные: воскресенье, понедельник

CLINIQUE SANTÉ MYRS

Двери клиники здоровья MYRS отрыты для ВАС с 2007 года!

Опытные специалисты с многолетним стажем выполнят следующие процедуры:
- терапевтический массаж
- мануальная терапия
- рефлексология
- классический массаж всего тела
- кинезиотерапия
- антицеллюлитная программа

Все сотрудники сертифицированны Ассоциацией Профессиональных Массотерапевтов Квебека AMPQ

Принимаются страховки

Офис: 514-967-3636
Мобильный: 514-220-4017
santemyrs@gmail.com

7655, boul. Newman, bur. 085
LaSalle, QC H8N 1X7

| Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»

№40 06 октября - 12 октября 2017г.

514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | ℮-edition.wemontreal.com |

ЧИТАЙТЕ *ЕЖЕДНЕВНЫЕ* НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ:
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «НОВОСТИ ИЗ МОНРЕАЛЯ УМЕЮЩИМ ЧИТАТЬ»

ПОСТСОВЕТСКОЕ ПРОСТРАНСТВО

САМОЕ ИНТЕРЕСНОЕ ЗА НЕДЕЛЮ

Путин оценил результат потенциального удара по Северной Корее

Президент России Владимир Путин на пленарном заседании форума «Российская энергетическая неделя» прокомментировал возможность нанесения массированного удара по КНДР. Слова главы государства цитирует в своем Twitter журналист Дмитрий Смирнов.

«Давайте говорить прямо. Можно нанести глобальный удар по КНДР? Можно! Даст это результат? Неизвестно. Кто знает, что и где там зарыто?» — сказал российский лидер.

Путин считает, что накал риторики вокруг проблемы Корейского полуострова со всех сторон должен быть снижен. «Должны быть найдены пути для прямого диалога между США и Северной Кореей, между Северной Кореей и странами региона. Только в этом случае можно найти сбалансированное приемлемое решение», — цитирует его РИА Новости.

Противостояние между Пхеньяном и Вашингтоном обострилось на фоне продолжающихся в КНДР ядерных и ракетных испытаний. Лидеры двух стран периодически обмениваются угрозами и оскорблениями. Так, 23 сентября президент США Дональд Трамп заявил, что разберется с лидером Северной Кореи Ким Чен Ыном, которого он презрительно назвал «коротышкой с ракетой».

8 августа Северная Корея пригрозила пойти на «физические действия» в ответ на принятие Совбезом ООН в ее отношении новых санкций.

Президент России Владимир Путин рассказал, что в 2001 году Ким Чен Ир, возглавлявший в то время КНДР, сообщил ему о наличии у Пхеньяна атомной бомбы. Его слова приводит РИА Новости.

В том году Путин, также занимавший пост президента, посетил Северную Корею по дороге в Японию. «[Ким Чен Ир] мне тогда еще сказал, что у них есть атомная бомба. Ну да. И больше того, он сказал, что мы с помощью достаточно простых артиллерийских систем далеко достанем до всего», — рассказал российский лидер.

Он отметил, что с тех времен КНДР далеко продвинулась в вопросе вооружений. «Сейчас 2017-й, страна живет в условиях постоянных санкций, вместо атомной бомбы у них теперь водородная. Вместо простейших артиллерийских систем — теперь ракеты средней дальности на 2700 километров, а то и больше, уже пять тысяч», — добавил глава государства.

Комментируя возможность нанесения массированного удара по Северной Корее, Путин высказал мнение, что предсказать результат этих действий невозможно. «Кто знает, что и где там зарыто?» — задался он вопросом.

3 сентября этого года КНДР провела шестое в своей истории ядерное испытание. По утверждению северокорейских властей, была взорвана водородная бомба, которую можно установить в качестве боеголовки на межконтинентальную баллистическую ракету.

Впервые КНДР заявила о создании в стране ядерного оружия в феврале 2005 года. В октябре 2006-го республика провела свое первое ядерное испытание.

Ким Чен Ир руководил КНДР с июля 1994 года до своей смерти 17 декабря 2011-го. Преемником стал один из его сыновей — Ким Чен Ын.

Атмосфера настоящего праздника

www.trattoriacinecitta.com БАНКЕТЫ • СВАДЬБЫ • ЮБИЛЕИ • КУМАТРИЙ • ДНИ РОЖДЕНИЯ

РЕСТОРАН CINECITTA И ЖУРНАЛ LALAFEMME ПРИГЛАШАЮТ НА

КУЛИНАРНЫЕ МАСТЕР-КЛАССЫ

День Вина

Cinecitta РЕСТОРАН

Шеф-повар ресторана Cinecitta поделится с вами секретами вкусной и полезной пищи! Вам предоставится возможность на практике научиться готовить несколько блюд! Длительность мастер-класса от 2,5 до 3 час.

24 октября, 18-30
Готовим тыкву к Хеллоувину

24 НОЯБРЯ ПЯТНИЦА 19:00

Занятие включает:
- Приветственный напиток и комплимент от шеф-повара
- Изучение рецептов и секретов кухни по теме мастер-класса
- Приготовление блюд под руководством шеф-повара Cinecitta
- Дегустация приготовленных блюд

Стоимость 1 занятия $ 30 на чел.

Количество мест ограничено, РЕГИСТРАЦИЯ ОБЯЗАТЕЛЬНА
по тел.514 483 23 45 или по e-mail: ebahrat@yahoo.com

Ресторан Cinecitta. Все виды торжеств. Блюда на дом ежедневно. Экономьте время и деньги. Отдыхайте и наслаждайтесь!

Бесплатная парковка!

блюда на дом ежедневно

ПЕРВЫЕ БЛЮДА	(500мл)
1. Борщ красный	4.00$
2. Борщ зеленый	4.00$
3. Солянка	5.00$
4. Окрошка	5.00$
5. Суп с фрикадельками	5.00$
6. Уха	5.00$
7. Крем суп брокколи / морковь	4.00$
8. Рассольник	5.00$
9. Зама молдавская с домашней лапшой	5.00$

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ	(ФУНТ)
10. Голубцы	8.30$
11. Долма	9.70$
12. Жульен с грибами	6.90$
13. Жульен с курицей	8.30$
14. Зразы с грибами	3.50$
15. Блины (грибы, мясо, творог, яблоки, картошка с грибами)	2.50$
16. Плацинда (творог)	5.00$
17. Пирожки (яблоко, вишня, капуста, мясо, картошка, творог, мак)	3.00$

РЫБНЫЙ БАЗАР	(ФУНТ)
18. Рыба в тесте (баса)	12.90$
19. Рыбные котлеты	9.70$
20. Лосось на гриле	14.30$
21. Доре в сливочно-ореховом соусе	14.30$

ГАРНИРЫ	(ФУНТ)
22. Гречка с зажаркой (грибы, лук, морковь)	5.50$
23. Картофель запеченный	6.90$
24. Рис с овощами	6.90$
25. Картофельное пюре	6.90$
26. Овощи на гриле 9.20$	

ДЕСЕРТ / ТОРТЫ	(ФУНТ)
27. Наполеон, рыжик, медовик	13.80$
28. Картошка (пирожное)	3.50$

САЛАТЫ / ЗАКУСКИ	(ФУНТ)
29. Салат с печенью трески	12.00$
30. Винегрет	6.90$
31. Маринованные грибочки	8.80$
32. Селедка под шубой	8.80$
33. Соленья ассорти (огурчики, помидорчики, морковь по-корейски, корейское ассорти)	6.90$
34. Салат из тунца	6.90$
35. Мимоза	6.90$
36. Перец маринованный	9.20$
37. Холодец	7.40$
38. Оливье	7.40$
39. Салат из баклажан	9.70$
40. Рулетики из баклажан (орехи, зелень, повидло из свежих овощей)	9.70$
41. Оригинальная закуска (сырная / творожная)	9.70$
42. Салат из крабовых палочек	9.70$

ГОРЯЧИЕ МЯСНЫЕ БЛЮДА НА ГРИЛЕ	(ФУНТ)
43. Баранина на гриле	15.70$
44. Шашлыки (куриный, свиной)	10.10$
45. Мититеи молдавские 10.10$	
46. Окорочка фаршированные грибами	11.50$
47. Фаршированная грудинка	11.50$
48. Огурчики по Тираспольски (свиные рулетики с кислым огурцом)	11.50$
49. Отбивные (куриные, свиные)	9.70$
50. Мясо дипломат (отбивные с луком, помидором, картофелем под сырной корочкой)	10.10$
51. Мясо по-французски	10.10$
52. Бифстроганов (говядина в соусе)	11.50$
53. Узбекский плов с бараниной	12.00$
54. Куриные котлеты рубленые	8.30$
55. Свиные тефтели в кисло-сладком соусе	8.30$
56. Перец фаршированный	9.70$
57. **Цыпленок табака** new	11.95$
58. **Люля-кебаб** new	11.95$

минимальный заказ блюда 500 гр.

ЗАКАЖИТЕ ЗАРАНЕЕ И ПОЛУЧИТЕ В УДОБНОЕ ДЛЯ ВАС ВРЕМЯ!

Принимаются заказы на Хеллоуин

Trattoria Cinecitta

Restaurant Cinecitta

Каждые выходные **живая музыка** с участием **Вадиля Нуриахметова** и певицы **Оксаны Лазарюк**

5220 Decarie blvd., Montreal H3X 2H9

ebahrat@yahoo.com
514.814.6344

ПОСТСОВЕТСКОЕ ПРОСТРАНСТВО
САМОЕ ИНТЕРЕСНОЕ ЗА НЕДЕЛЮ

открыта горячая линия
по вопросам и ответам по недвижимости

ДОХОДНЫЕ ДОМА:
- 33-plex — $ 2.500,000 (доход $ 201,000)
- 8-plex — $ 800,000 (доход $ 66,000)
- 6-plex — $ 620,000 (доход $ 48,000)
- NEW!! 14-plex — 1.330,000
- 4-plex — $ 460,000 (доход $ 33,000)

HOUSE:
- Прекрасный дом на 2 хозяина: 5 1/2 и 4 1/2
- NDJ: 5 1/2 — $ 350,000

CONDO:
- Griffintown, новый район, от застройщика. Начиная от $ 244,000 (3 1/2) (таксы вкл.), Penthouse $ 544,000

BUSINESS:
- Раскрученное кафе – $ 99,000
- Цветочный бизнес – от $ 70,000
- NEW Новый магазин-кафе на оживленной улице $ 117,000

agentsemenova@gmail.com
514-501-7277 ТАТЬЯНА СЕМЕНОВА

Evangelical Church
The Holy Trinity
Евангельская Церковь
Святая Троица

Мы рады встрече с вами!
Суббота – 11:00
Понедельник – 18:30
Среда – 18:30

4255 Wellington, Suite 110
Verdun, Qc, H4G 1V9, De l'Église
(514) 815-6470
www.theholytrinity.ca

Fr 6.10 +20 | Sa 7.10 +24 | Su 8.10 +23 | Mo 9.10 +26 | Tu 10.10 +23 | We 11.10 +12 | Th 12.10 +15

Каждый третий украинец пожелал эмигрировать

Более трети украинцев — 35 процентов — хотели бы выехать за границу для постоянного проживания, 61 процент не выразили такого желания. Об этом свидетельствуют итоги опроса, проведенного социологической группой «Рейтинг». Текст исследования опубликован на сайте группы.

Подчеркивается, что за год число желающих уехать из страны увеличилось на 5 процентов. 64 процента потенциальных мигрантов стремятся за границу для улучшения условий жизни, 34 процента хотят обеспечить лучшее будущее для своих детей, 23 процента готовы на это из-за отсутствия достойной работы. 12 процентов намерены получить лучшее образование, 8 процентов не чувствуют себя в безопасности на Украине.

Опрос проводился социологами с 8 по 18 сентября 2017 года по заказу Всеукраинской ассоциации компаний по международному трудоустройству. Всего опрошено 1200 респондентов. Ошибка погрешности составляет не более 2,8 процента.

В начале июня группа «Рейтинг» опубликовала результаты исследования, согласно которому большинство жителей Украины — 85 процентов — считают, что страна находится в состоянии хаоса. При этом 65 процентов опрошенных главными причинами этого назвали непрофессионализм и коррупцию в действующей власти.

В Киеве рассказали об отсутствии возможности выдать Грузии Саакашвили

Генеральный прокурор Украины Юрий Луценко заявил, что Киев может отказать Грузии в экстрадиции бывшего президента этой республики Михаила Саакашвили. Об этом во вторник, 3 октября, сообщает сайт «Гордон».

«Есть ли обстоятельства, которые препятствуют экстрадиции господина Сааакашвили? Предварительно, я подчеркиваю, предварительно, считаю, что такие обстоятельства существуют», — сказал глава надзорного ведомства на брифинге в Киеве.

Луценко отметил, что Саакашвили подал заявление в Государственную миграционную службу о признании его лицом, нуждающимся в дополнительной защите, и это мешает выдаче политика.

22 сентября Мостиский районный суд Львовской области признал Саакашвили виновным в незаконном пересечении польско-украинской границы и назначил ему штраф. Политик должен заплатить штраф в размере 200 необлагаемых налогом минимумов, то есть 3,4 тысячи гривен (менее 7,5 тысячи рублей). Бывший глава Одесской области на суд не явился, поскольку находится в Черкассах.

Десятью днями ранее министр юстиции Украины Павел Петренко рассказал, что прокуратура проводит проверку по запросу из Грузии с просьбой об экстрадиции Саакашвили.

10 сентября лишенный украинского гражданства Саакашвили проник в страну из Польши на контрольно-пропускном пункте «Шегини». Его сторонники прорвали оцепление силовиков, после чего бывший президент Грузии прошел на территорию Украины. Позднее он обвинил украинских полицейских в том, что те украли его паспорт.

Саакашвили возглавлял Одесскую область с мая 2015-го по ноябрь 2016-го и ушел в отставку по собственному желанию, покинув также пост советника главы украинского государства. С 2004 по 2013 год он был президентом Грузии, после чего его лишили гражданства и возбудили против него несколько уголовных дел, в том числе о растрате госсредств. Он также объявлен во внутригосударственный розыск.

ПРИТЧА НЕДЕДИ: «СОН В РУКУ»

Однажды немолодой мужчина проснулся в своей холостяцкой, неуютной квартире, выпил кофе и привычно отметил, что жизнь не удалась! Далее предстояла дорога на работу в переполненном автобусе, общение с коллегами, с которыми не сложились отношения, поездка домой, пельмени, неинтересный сериал и холодная кровать. И так изо дня в день. В автобусе его нахлынула такая волна неправильности ситуации, что он резко вышел не на своей остановке и пошел в обратную сторону от работы. Куда он шел, мужчина не смог бы объяснить даже себе. В голове была только одна мысль: «Я так больше не могу». Когда порыв прошёл, он понял, что стоит в незнакомом месте, на незнакомой улице у какого-то магазина. Рабочий день давно начался, но почему-то волнения по этому поводу он не испытывал. Раз уж все равно опоздал, то, пожалуй, зайду в магазин. Как ни странно, народу в магазине совсем не было, за прилавком сидела пожилая женщина, как будто сошедшая со страниц старинной книги, настолько ее облик не соответствовал современному миру. Полки были пустые, а старушка молча улыбалась. Мужчине было неловко, но уходить не хотелось, хоть какая-то интрига в его скучной жизни. Решившись, он заговорил с бабушкой:

- Здравствуйте! Такой у вас магазин стра…простите, интересный! Что вы продаете?

- Не знаю, - ответила старушка, каждый приходит за тем, что ему действительно необходимо.

- Это, наверное, розыгрыш какой-то? Мне вот счастье требуется, отвесите пару килограмм?

Бабуля кивнула и загадочно улыбнувшись, протянула ему холщовый мешочек.

В этот момент мужчина проснулся. Понял, что проспал, что надо бежать на службу. Но в руке явственно ощущалось что-то маленькое, быстро открыв мешочек, он почувствовал запах леса, услышал щебетание птиц и увидел в призрачной дымке деревянный дом. Волна ностальгии захлестнула его, ведь этот дом в деревне был тем самым местом, где он последний раз чувствовал себя счастливым.

Дом в деревне, родные и знакомые места, откуда он так давно уехал, но так и не стал своим в городе. А ведь там осталась старенькая мама, друзья и, наверное, его сердце. Окончательно проснувшись, он взял телефон и начал звонить своей маме, чтобы узнать, как ее здоровье. И твердо решил взять отпуск на работе, чтобы проведать маму и отдохнуть в деревне наедине с природой.

Комментарий: ***Всегда надо слушать свое сердце, счастье там, куда зовет душа.***

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ

КОЛОКОЛ / ЦЕРКОВЬ «СЛОВО ЖИЗНИ»

«ДО СЕГО МЕСТА ПОМОГ НАМ ГОСПОДЬ» – НАМ 4 ГОДА!

Церковь «Слово Жизни» в Монреале отпраздновала свой 4-й день рождения! Этому событию была приурочена ежегодная **конференция** 30 сентября и 1 октября под названием «**Одно слово от Бога может изменить твою судьбу**». Главным спикером был пастор Жозе Нтумба из церкви «Посольство Иисуса» в г. Оттава, который вместе со своей прекрасной женой-помощницей по служению Еленой и своими четырьмя детьми проделали путь от столицы до Монреаля.

Торжественно украшенный зал собрал под своим кровом членов церви, гостей и представителей **дружественных церквей города**, которые решили разделить с нами этот праздник, а именно: церкви «ЭКНА», «Свет Евангелия» и мессианская община.

С приветственной речью выступил один из помощников пастора Шарлемань Мфера, котрый **открыл конференцию** общей молитвой. Затем все единодушным прославлением воздали Господу славу и возблагодарили за Его верность! Пастор церкви Приск Лалиссини, приветствуя прихожан и гостей церкви в своем поздравлении церкви с 4-хлетием отметил, что ежегодная конференция в начале октября уже стала хорошей традицией. В свою очередь, пастор церкви «Свет Евангелия» Базилий Павлючук и основатель служения «Христианская Церковь Нового Завета» (ЕКНА) апостол Дидье Битемо также выступили с поздравительной речью и вручили подарки.

В первый день спикер конференции **проповедовал** о вере, вспомнив историю войны **из 2-й книги Паралипоменон, главы 20, в Библии**. Здесь против Израиля выступили 5 государств с армией, которая в десятки раз превышала численность еврейской армии. Божий народ оказался в безвыходной, на первый взгляд, ситуации. Тогда царь Израиля Иосафат повелел народу искать лица Божьего в молитве. ***«Боже наш! Ты суди их. Ибо нет в нас силы против множества сего великого, пришедшего на нас, и мы не знаем, что делать, но к Тебе очи наши!»***. Проповедник говорил о том, что всякий раз, когда мы (как церковь или отдельные личности) оказываемся в подобных критических и, казалось бы, безъисходных ситуациях, то нам нужно помнить, знать и быть уверенными в том, что мы – не одни, но с нами Сам Бог! Если Бог – за нас, то кто может быть против нас? Быть с Богом и служить Ему - это самая большая защита на этой земле!

Когда весь Израильский народ, прибегший к Богу в смирении, взывал к Нему, говоря: ***«Мы беспомощны, у нас нет силы, чтобы противостоять этим людям, но к Тебе наши очи»***, тогда и Всевышний ответил: ***«Не вы будете воевать на этот раз. Я пойду перед вами, и ваша битва станет Моей битвой»***. Наш Бог – это Тот Бог, для Которого нет ничего невозможного. Он всегда действует сверхъестественным образом.

2-й день конференции Владимир Иванов, еще один из помощников пастора церкви, **открыл** поздравлением, молитвой и ободрением всех присутствующих, напомнив, что живя с Богом, мы можем быть уверенными в Его любви, защите и заботе.

Спикер конференции снова **проповедовал** о вере, но в том ракурсе, что мы сможем войти в свою судьбу, действуя по вере. Темой проповеди была: «Будь тверд и мужествен, не страшись и не ужасайся» **из истории,** записанной **в Ветхом Завете в 1-й главе книги Иисуса Навина**. Здесь, потеряв Моисея, авторитетного лидера, пастора, который разделил море и совершил драматический исход, получил Десять Заповедей непосредственно от Самого Бога, израильский народ был объят глубокой скорбью и печалью. Они не знали, как жить дальше. Казалось, что Божий план столкнулся с преградой. Но в то время Бог призвал Иисуса, сына Навина и сказал: ***"Моисей, раб Мой, умер; итак встань, перейди через Иордан сей, ты и весь народ сей, в землю, которую Я даю им, сынам Израилевым"***. Миссия, данная Богом Иисусу Навину, была великой. С другой стороны, реальность была жестокой. Между этой миссией, данной Богом, и реальной ситуацией существовала большая разница. Там не было ни одного парома для переправы через реку Иордан. Но, даже если допустить переход народа через Иордан, все же на другом берегу их поджидали сильные, воинственные коренные жители той земли с мощным, новейшим оружием – с железными мечами и луками. Вот в такой ситуации Иисус Навин был поставлен лидером народа, который должен был вести в обещанную Богом землю. Поэтому Бог три раз говорил ему: ***"Будь тверд и мужествен"; "Только будь тверд и очень мужествен"; "Вот Я повелеваю тебе: будь тверд и мужествен, не страшись и не ужасайся"***.

Служители Бога должны иметь твердое и мужественное сердце, чтобы выполнить свою миссию. Тем более, что она сопровождается обещанием**: *"Как Я был с Моисеем, так буду и с тобою"***. Обещание ***"Я буду с тобою"*** придаёт великую смелость, это самая великая благодать и подарок, который Бог может дать человеку! Это обещание изменяет нас и всю нашу судьбу. Когда Бог – с нами, наша жизнь изменяется и исполняется радостью и надеждой. Когда мы имеем твердую веру в то, что Всемогущий Бог – с нами везде, то мы можем всегда быть уверенными, несмотря ни на какие обстоятельства. Когда мы верим, что Господь – с нами, в наших сердцах возникает смелость к победе. Если Бог – с нами, мы можем превратить невозможное в возможное. Мы можем создать новую историю. Мы можем сделать нашу жизнь обильной, плодовитой и победоносной. Когда Всемогущий Бог – с нами, мы можем ожидать в своей жизни чего-то великого от Бога, а также совершать что-то великое ради Бога. Поэтому вера в то, что Бог – с нами, это самая фундаментальная и важная истина в христианской жизни.

Пастор церкви искренне **поблагодарил** каждого пастора, гостей и всю церковь за их верность и посвящение Богу. *«Служение Богу – это прежде всего служение людям. Спасибо вам за ваш труд, верность Богу и церкви. Это только начало, и мы увидим великую славу Божью в этом городе!»*, – отметил пастор.

Наши богослужения проходят по воскресеньям в 11.00 ч, а молитвенные собрания – по вторникам в 19.00 ч по адресу:

905, Rue Notre – Dame, Lachine, H8S 2C1.

Добро пожаловать!

Century 21 VISION
Real estate agency
www.century21.ca

Валентина БУДНИКОВА

Агент по недвижимости

vboudnikova@yahoo.ca

- специалист по недвижимости и доходным домам
- 100% защита ваших интересов при покупке и продаже
- полное сопровождение на всех этапах

514.963.5600

www.century21.ca/valentina.boudnikova

Лучший агент Century 21 2007-2016 год

CHOMEDEY (LAVAL)
475,000 $
new

Красивый новый дом в 2-х шагах от Монреаля. 3 спальни, 3 ванные, высокие потолки, гараж, большая терраса и двор.

GREENFIELD PARK
299,000 $
new

Продажа наследства. Цена ниже оценка города . 3+1 спальни, 2 ванные, большой двор. Рядом школа и автобусы прямо на Монреаль.

LASALLE
179,000 $
new

Маленькое бижу. 3,5 кондо, просторное и очень светлое, новая ванная, большая кухня и салон с камином. Нет condo fees, низкие таксы.

NOTRE-DAME-DE-GRACE
ПРОДАНО за 297,000

Кондо 5 ½ на 1 этаже дуплекса + бейсмент и гараж, 4 спальни и 2 ванные, большая терраса, двор. Бизнес безплатно (детский сад на 8 детей).

ЗДЕСЬ МОЖЕТ БЫТЬ ВАШ ДОМ!

CÔTE-SAINT-LUC
225,000 $
new

Полностью отремонтированное кондо. На 12 этаже в бетонном доме с гаражом. 1 спальня, Новая кухня открытая к салону, большие окна и много света. Балкон.

L'ÎLE-BIZARD
575,000 $

Шикарный коттедж с большим участком рядом с парком, 4 спальни, новые ванные и кухня и многое другое.

PIERREFONDS
ПРОДАНО

Хорошее бунгало на тихой улице, в 2-х шагах от электрички. Большой открытый салон к кухне с мраморными полами и столешницей, солярий, 2 + 2 спальни и 2 ванные, хороший уютный двор.

CÔTE-SAINT-LUC
299,000 $
new

Большая угловая квартира. 120,5 кв.м. с впечатляющим видом на сад. 2 спальни с ванными комнатами на 2-х противоположных концах квартиры.

MONTRÉAL SNOWDON
229,000 $

Шикарное **большое кондо 4½** 90 m², рядом с метро Сноудон. 3 этаж, очень солнечное с высокими потолками, 2 балкона. ГАРАЖ. Очень низкие таксы и кондо сборы, парковка.

SAINTE-DOROTHÉE
479,000 $

Отдельно стоящий дом 2004г. в Sainte-Dorothée, Laval. 3 спальни, 1 1/2 ванные, бассейн с подогревом, рядом с шопинг-центром.

SAINT LAURENT
1,500$/мес.
СДАНО В РЕНТ

1½ кондо на 7 этаже в новом бетонном доме с бассейном, сауной и джимом. 90 кв.м., 3 спальни, 2 ванные, гараж, низкая месячная оплата.

Work with me to sell or buy & you could earn AIR MILES® reward miles

Хотите купить или продать свой дом и получить в подарок 1000 AIR MILES®. Отправьте SMS с текстом Vale1000 на тел. 76-000.

| 514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ

О ЧЕМ ПИШУТ.

МИРОВЫЕ СМИ - НЕДЕЛЬНЫЙ ОБЗОР

ЧИТАЙТЕ *ЕЖЕДНЕВНЫЕ* НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ:
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «МОНРЕАЛЬСКАЯ: ЗАПАД-ВОСТОК»

4 октября 2017 г. | Обзор прессы | InoPressa: тема дня

1

Америка вникает в детали бойни, Европа советует решать проблему

Фотография Стивена Пэддока, которую распространял интернет в первые моменты, когда сообщалось, что он был массовым стрелком в Лас-Вегасе. 64 года.

СМИ передают подробности о лас-вегасском стрелке Пэддоке, его подруге Марилу Дэнли и «всеобъемлюще» спланированном нападении, цитируют брата массового убийцы и человека, продававшего ему оружие. Der Spiegel считает, что лицемерные дебаты вокруг законов об оружии вновь ни к чему не приведут: «американцы предпочитают ритуалы в память о жертвах трагедий».

«Нападение Стивена Пэддока на музыкальный фестиваль в Лас-Вегасе «всеобъемлюще» и задолго планировалось, по мнению следователей: он не только собрал целый склад оружия, но и повесил камеры внутри и снаружи снятого в отеле номера», - передает Тим Брэдшоу в Financial Times.

Как сообщил во вторник шериф Лас-Вегаса Джозеф Ломбардо, расстрел был «очевидно продуман», судя по «типу и количеству оружия». Его особенно встревожило, что в дни перед бойней, во время которой более 520 человек были ранены и не менее 59 погибли, считая застрелившегося Пэддока, никто не сообщил, что Пэддок ведет себя подозрительно.

«Ничто не показалось необычным ни грузчикам, доставлявшим багаж с почти дюжиной автоматов, ни персоналу отеля, обслуживавшему номер Пэддока, пока он жил в Mandalay Bay Hotel и Casino», - пишет Брэдшоу.

Пэддок разместил несколько камер и внутри, и снаружи своего двухкомнатного номера на 32-м этаже, в том числе на одной из тележек для обслуживания номеров. Шериф не знает, транслировалось ли заснятое в интернет, добавляет корреспондент.

«Стрелок, убивший по крайней мере 59 человек на концентре кантри-музыки в воскресенье, мог изначально выбрать в качестве мишени другой музыкальный фестиваль в Лас-Вегасе», - сообщают корреспонденты The Daily Beast со ссылкой на высокопоставленный источник в правоохранительных органах.

Стивен Пэддок арендовал жилые помещения с окнами на площадку, где в прошлые выходные проводился фестиваль Life is Beautiful, хедлайнерами которого выступали певица Лорд и хип-хоп исполнитель Chance the Rapper, рассказал источник.

Источник предположил, что у Пэддока сдали нервы или он просто изменил свои планы. Позже он снял номер в Mandalay Bay с видом на фестиваль Route 91 Harvest и открыл огонь по 20-тысячной толпе зрителей, передают авторы.

«Пока следователи продолжают искать мотивы безумной расправы, устроенной лас-вегасским стрелком Стивеном Пэддоком, стали известны новые подробности его жизни и отношений с давней подругой Марилу Дэнли», - пишет The Washington Post.

Дэнли, находившаяся на Филиппинах во время атаки, вернулась в США во вторник вечером и была встречена в аэропорту Лос-Анджелеса агентами ФБР.

С 1976 по 1985 годы Пэддок работал в различных американских госучреждениях, сообщают авторы статьи.

Соседи в разных штатах, в которых ему принадлежали дома в поселках для престарелых, описали его как угрюмого, недружелюбного и замкнутого.

По словам родственников, корни одинокой жизни Пэддока, возможно, восходят к 28 июля 1960 года. В тот день, когда Пэддоку было 7 лет, полиция арестовала его отца, грабителя банков. Его мать с трудом одна растила его и четверых его братьев.

«Мы разговаривали только тогда, когда было о чем поговорить, - сказал брат Стивена Эрик Пэддок, с которым у него был совместный бизнес в сфере инвестиций в недвижимость. - Стив не нуждался в помощи, никогда ее не принимал. Он был одиночкой».

Пэддок встретил Марилу Дэнли несколько лет назад, когда она работала администратором в клубе Paradise в спа-отеле и казино Atlantis в Рино, штат Невада, рассказал его брат Эрик.

Они часто играли вместе в азартные игры, и, узнав, что Пэддок перевел несколько десятков тысяч долларов за границу, Эрик Пэддок предположил, что брат, возможно, пытался устроить так, чтобы Дэнли была за пределами страны, когда он устроит стрельбу.

Впрочем, сотрудники Starbucks в Меските, штат Невада, описали отношения пары иначе. Администратор в кафе рассказала The Los Angeles Times, что Пэддок часто при всех ругал Дэнли, например оскорблял Дэнли, когда она просила воспользоваться его карточкой, чтобы купить еду или еще что-то в казино.

New Frontier Armory в Северном Лас-Вегасе - одно из самых подходящих мест, если в 20 минутах от Лас-Вегас-Стрип вы хотите купить настоящее автоматическое стрелковое оружие, пишет журналист The New Yorker Чарльз Бетиа. В долине Лас-Вегаса примерно 300 фирм имеют федеральные лицензии на розничную торговлю огнестрельным оружием.

«За последние годы мы продали довольно много, средняя цена - 15 тыс. долларов», - сказал в интервью владелец и директор магазина Дэвид Фамильетти, который «в этом году продал несколько стволов» Стивену Пэддоку. Фамильетти добавил, что сделки были проведены «законно», а Пэддок прошел проверку ФБР.

Фамильетти также разъяснил автору, что оружие, купленное Пэддоком в его магазине, «не могло бы без модификации совершить то, что мы видели и слышали на видеозаписи». Агентство AP сообщило, что у Пэддока было два приспособления, которые позволяют ускорить стрельбу из полуавтоматического оружия, отмечает корреспондент.

«Я продаю инструменты. В 99% случаев они применяются законно. С остальными случаями я, увы, ничего не могу поделать. Точно так же глава «Форда» или «Шевроле» не может помешать тем, кто давит людей автомобилями», - заявил Фамильетти в интервью.

Какое чувство испытал Фамильетти, услышав о расстреле? «Первым делом - злость, - сказал он. - Злость на этого чокнутого стрелка. А во вторую очередь - злость на политиков и других людей, которые моментально попытались воспользоваться трагедией в политических целях».

Бойня в Лас-Вегасе подлила масла в огонь дебатов вокруг законов об оружии, пишет Der Spiegel.

Автор публикации Марк Пицке напоминает: «В 2012 году в школе Sandy Hook Elementary School в Коннектикуте погибли 20 детей и 7 учителей. Никаких последствий. В прошлом году были расстреляны 49 посетителей ночного клуба Pulse в Орландо, многие из них - геи и лесбиянки. Никаких последствий. В июне этого года пострадали шестеро конгрессменов, участников тренировки по бейсболу. Никаких последствий».

«Ответы не так просты», - говорит президент Трамп. «Ответы очевидны, - утверждает журналист. - 313 тыс. погибших от огнестрельных ранений за последние 10 лет. Более 1,5 тыс. случаев массовых расстрелов после бойни в Sandy Hook. Самые мягкие законы об оружии в западном мире. Ни в одной другой стране нет такой статистики, и ни одна другая страна не могла бы изменить с такой легкостью, как Америка».

Вместо этого американцы предпочитают погрузиться в ритуалы в память о жертвах трагедий и рассказы об истории жизни жертв и героических подвигах спасателей.

По мнению Пицке, чтобы серьезно начать разбираться с проблемой, США должны признать несколько «неудобных» моментов.

«Во-первых, тот факт, что оружейные дебаты имеют расистскую подоплеку. Огнестрельное оружие всегда было прерогативой белых», - указывает автор. «Оружейное лобби в лице Национальной стрелковой ассоциации (NRA) представлено в основном белыми (...). Вооруженные чернокожие жители страны и представители религиозных меньшинств зачастую считаются «террористами» и «отребьем», - говорится в статье.

Во-вторых, продолжает автор, вместо того чтобы открыто говорить о «внутреннем терроризме», нередко имеющем праворадикальный подтекст, президент предпочитает не пускать в страну мусульман.

«В-третьих, следует понять, что NRA представляет интересы не граждан, а оружейной промышленности. Ее пособники - политики-консерваторы, которые, получая «пожертвования», сдерживают ужесточение законов», - утверждает журналист.

Пицке признает, что одного ужесточения законов недостаточно. «Однако причины, толкающие людей на массовые убийства, - терроризм, психологические проблемы, распад семьи, социальное неравенство и растущая ненависть всех против всех - тоже, похоже, вошли в список запрещенных тем», - говорится в статье.

Даже у демократов не хватает мужества двинуться куда-то дальше жалоб и банальностей, сетует автор. «Лас-Вегас - безопасное место, мы призываем всех приезжать к нам», - заявил в понедельник глава комитета округа Кларк Каунтри демократ Стив Сисолак.

titulaire d'un permis du Québec
MAISON DE VOYAGES HOUSE OF TRAVEL
5256 Queen Mary Road,1-800-2846330 (ext.2225)
Самые выгодные тарифы на все направления
АННА МЕЛЬКАНОВА
(514)481-7277 (ext.2225), anna@hot.ca
Туристические поездки по Европе, Австралии, Азии |
Прокат машин | Бронирование гостиниц | Любые виды страховок
Круизы на любой вкус | Визовая поддержка
LAST MINUTE HOT DEALS: Куба, Карибы, Южная Америка

О ЧЕМ ПИШУТ.

nos partenaires
our partners

МИРОВЫЕ СМИ - НЕДЕЛЬНЫЙ ОБЗОР

ЧИТАЙТЕ *ЕЖЕДНЕВНЫЕ* НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ:
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «МОНРЕАЛЬСКАЯ: ЗАПАД-ВОСТОК»

Эми Феррис-Ротман | Foreign Policy

2

Следующая мишень Путина - российская «культура абортов»

Недавно члены крупной российской религиозной организации «За жизнь!» разложили в парке две тысячи пар детской обуви, повествует корреспондент Foreign Policy Эми Феррис-Ротман. «Каждая пара обуви символизировала один аборт, который делают в России в среднестатистический день», - поясняет она.

«Если мы не поставим аборты вне закона, то не сможем увеличить свое население, а как без этого Россия сможет сохранить свою мощь и величие?» - вопрошала Мария Студеникина, организатор из московского отделения движения «За жизнь!». Акция с детской обувью «Они могли бы пойти в школу» в последние месяцы была проведена в 40 российских городах.

Издание пишет: «В последние месяцы российское движение против абортов набирает обороты: активисты - обычно благочестивые прихожане влиятельной РПЦ - стали упоминать о демографическом кризисе в стране как о резоне срочно запретить эту практику. Они также начали ссылаться на новое стремление России занимать более передовую позицию на международной арене - от войн в Сирии и на Украине до дипломатического кризиса вокруг Северной Кореи. Как представляется, оба довода рассчитаны на то, чтобы понравиться Путину, который, несмотря на все более тесный альянс с Церковью (которую, как утверждают критики, он использует в качестве продолжения своей администрации), пока не высказался о диспуте об абортах, охватившем страну. Но, возможно, скоро он будет вынужден занять ту или иную позицию».

По предположению автора, то, что Путин воздерживается от комментариев по этому поводу, может объясняться финансовыми соображениями. «Запрет абортов введет государство в расходы; министерство здравоохранения утверждает, что среди его последствий возможен рост осложнений в результате подпольных и непрофессиональных прерываний беременности», - говорится в статье. Автор полагает, что Путин, возможно, опасается и снижения своей популярности. Согласно прошлогоднему опросу ВЦИОМ, 72% россиян против запрета абортов.

«Но, хотя активисты, выступающие против абортов, прибегают к гиперболам, есть основания полагать, что роль абортов в российской культуре нуждается в определенной коррекции. Многие россиянки прибегают к аборту как к единственному средству регулирования рождаемости», - говорится в статье. По словам автора, в наше время в России вдвое меньше абортов, чем в 1995 году, и в семь раз меньше, чем в СССР в 1965 году, но в пересчете на душу населения оно намного выше, чем в других европейских странах или в США.

«Также, хотя прямую связь с абортами установить нелегко, в России, несомненно, есть серьезные демографические проблемы», - пишет автор. По некоторым прогнозам, к середине XXI века население России может уменьшиться на пятую часть.

Путин регулярно говорит о демографии, его правительство предлагает позитивные стимулы к деторождению, пишет автор, упоминая о «материнском капитале».

«В то же самое время Путин редко останавливается перед тем, чтобы приносить женщин или другие маргинализированные группы населения в жертву социально-консервативной повестке дня. Диспут об абортах начался в период, когда свободы российских женщин сужаются», - говорится в статье.

Источник: Foreign Policy

| 514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ

НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ
КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ

ЧИТАЙТЕ *ЕЖЕДНЕВНЫЕ* НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ: WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «МОНРЕАЛЬСКАЯ: ЗАПАД-ВОСТОК»

ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЕ НОВОСТИ ИММИГРАЦИИ
от Эмилии

НА ТЕМУ НОВОГО ЗАКОНА О ГРАЖДАНСТВЕ

Все, кто следит за иммиграционными новостями, конечно уже в курсе того, что Министр Иммиграции Канады уже объявил точную дату вступления в силу Нового Закона о Гражданстве. Дата выбрана, извините за сарказм, между Днем Благодарения и Хелоуином (не будем проводить параллель с нашей иммиграционной политикой в целом). Итак, 11 октября новый закон вступает в силу. Канадские иностранные граждане, имеющие статус постоянного жителя, еще не отошедшие от жареной индейки, но уже устанавливающие тыквенных монстров у себя на фронт-ярдах, начнут наслаждаться долгожданным правом подать прошение на получение Канадского гражданства. Конечно, оговоримся, если они уже прожили в Канаде три года из предписанных пяти.

К положительным моментам нового законодательства можно отнести не только сокращение срока физического пребывания в Канаде на момент подачи, но и то, что будет частично учитываться период, который кандидаты находились на территории Канады во временном статусе до получения постоянного статуса. Период этот будет учитываться из расчета один день = пол-дня (вплоть до максимального периода в один год). То есть, например, иностранный студент, пробывший в Канаде 2 года до получения им постоянного статуса, сможет включить в подсчет 1 год, плюс еще два года, прожитых им в Канаде в постоянном статусе.

Еще одним положительным элементом нового закона можно считать сокращение возрастного ценза на обязательное подтверждение знания одного из государственных языков. Теперь молодые люди до 18 лет будут освобождены от этого условия также, как и зрелые люди старше 54-х. Людям старшей возрастной группы значительно сложнее овладеть иностранным языком и они не всегда заканчивают необходимое количество уровней, поэтому, несомненно, новый закон благоприятствует данной группе населения.

Все остальные изменения в законодательстве можно считать нейтральными либо отрицательными. Например, факт отмены предоставления налоговых деклараций, в соответствии с Законом о Налогообложении. Во-первых, функционеры и без бумажных деклараций могут проверить, работал ли данный кандидат на гражданство или нет. Во-вторых, на интервью после теста на гражданство, будут вопросы, касающиеся трудового пути кандидата в Канаде. В третьих, если кандидат в течение всего периода пребывания в Канаде ухаживал, например, за больным родственником, или учился, чтобы переквалифицироваться под новые условия рынка труда, это не должно лишать его права на получение гражданства.

Очень спорным считаю отмену положения, предполагающего аннулировать Канадское гражданство в случае серьезного уголовного преступления (такого, как международный шпионаж, терроризм, измену родине, участие в вооруженном конфликте). Дело не в дискусси о гражданах «первого и второго сорта», а просто о принципе, подразумевающем, что все мы обязаны быть законопослушными гражданами, и если в обществе появляется преступник, он не должен быть уверен в том, что его будет судить гуманный Канадский суд и он будет отбывать наказание за наш с вами, друзья, счет. Лучшее наказание в случае серьезных преступлений - это депортация. Всем нам, не нарушающим закона, спать будет спокойнее, да и расходов меньше.

Крайне широким жестом нашего правительства также, на мой взгляд, является возможность предоставления канадского гражданства лицам без какого-либо другого гражданства (stateless), на усмотрение иммиграционной системы. Не будем забывать, что Канадское гражданство - это привилегия. Чтобы ее заслужить, нужно по крайней мере иметь какие-либо заслуги перед государством или быть в исключительно тяжелой гуманитарной ситуации. Но все эти условия уже были прописаны в предыдущем законе. Сейчас же отдельным пунктом еще добавится просто факт отсутствия другого гражданства у кандидата. Делайте выводы.

Эмилия

КАНАДА

ЖЮЛИ ПЕЙЕТТ СТАЛА 29-М ГЕНЕРАЛ-ГУБЕРНАТОРОМ КАНАДЫ

Бывший астронавт Жюли Пейетт приняла присягу на должность 29-го генерал-губернатора Канады во время официальной церемонии на Парламентском холме. Напомним, что должность генерал-губернатора подразумевает в основном церемониальные обязанности, так как реальной властью обладает премьер-министр. Тем не менее у генерал-губернатора есть право распускать парламент страны или временно приостанавливать его работу. Премьер-министр Джастин Трюдо стоял рядом с Пейетт, пока она приносила клятву верности генерал-губернатора, главнокомандующего Канады и хранителя Большой государственной печати Канады. В зале также присутствовали судьи Верховного суда, политические лидеры и другие высокопоставленные чиновники, в том числе бывший генерал-губернатор Дэвид Джонстон, а также друзья и близкие Пейетт. Несмотря на то, что церемония должна соответствовать строгому протоколу, Пейетт сама выбрала музыкальное сопровождение – песню «Hallelujah» Леонарда Коэна, исполненную Джоанни Бенуа и Мелиссой Бедард. Кроме того, во время торжества также состоялось выступление хора с оркестром «Tafelmusik Baroque Orchestra and Choir», членом которого является Пейетт.

КАНАДА ПОМОЖЕТ В ОСВОЕНИИ КОСМОСА

Канадское космическое агентство работает над созданием механических манипуляторов для станции, которая будет построена совместно с международными партнерами на Луне в течение следующего десятилетия. Ранее на этой неделе американские и российские космические агентства подписали соглашение о долгосрочных космических проектах, в котором основное внимание уделяется созданию окололунной обитаемой станции Deep Space Gateway, которая должна быть размещена на орбите между Землей и Луной. «Для Канады основная задача сейчас заключается в том, чтобы определиться, каким может быть наш вклад в дальнейшее освоение космоса человеком, - сказал Жиль Леклерк, глава отдела по освоению космоса Канадского космического агентства. – Мы должны решить, чем будет заниматься Канада в космосе в течение следующих 30 лет». Проект опирается на текущие достижения в разработке сверхтяжелой ракеты Space Launch System, межпланетного космического корабля Orion и Международной космической станции. Лунная станция в итоге станет промежуточной точкой, через которую можно будет добраться и до других планет. «Наш конечный пункт назначения – Марс», - сказал Леклерк.
Леклерк отметил, что Канада сосредоточится на робототехнической части проекта: механических манипуляторах, луноходах и разработке космических природных недр.

ПУТЕШЕСТВЕННИКИ НАЗВАЛИ КАНАДУ САМОЙ БЕЗОПАСНОЙ СТРАНОЙ В МИРЕ

Эксперты компании IPK International, занимающейся исследованиями в индустрии путешествий, провели опрос, по результатам которого Канада оказалась наиболее безопасным туристическим направлением. В тройке лидеров также Швейцария и Австралия. В этом году, по данным исследования, 29% респондентов предпочли путешествовать только в те страны, которые считают безопасными. А 16% путешественников планеты вообще предпочли никуда не ездить в этом году.
Наиболее опасным направлением для отдыха во всем мире признана туристами Турция. Кроме нее, в списке опасных также числятся Израиль, Египет и Тунис. Исследование также делает акцент на том, что многие туристы озабочены вопросами террористической угрозы – более всего этим озабочены респонденты из таких стран как Южная Корея, Китай, Япония и Россия. Меньше всего по этому поводу беспокоятся жители Дании, Швеции и Финляндии.

МОНРЕАЛЬ, КВЕБЕК

КВЕБЕКСКАЯ БИЗНЕСВУМЕН СТАНЕТ ПЕРВОЙ ЖЕНЩИНОЙ-ПОСЛОМ КАНАДЫ ВО ФРАНЦИИ

Квебекская бизнесвумен Изабель Юдон назначена следующим послом Канады во Франции – она станет, таким образом, первой женщиной, которая займет этот пост. О ее назначении в пятницу заявила министр Иностранных дел Канады Кристя Фриланд. Мадам Юдон родилась в 1967 году и долгое время была президентом и главой администрации коммерческой Палаты Монреаля. С 2010 года она является президентом квебекского отделения Financière Sun Life. «Мадам Юдон сможет применить свой огромный опыт на новом посту, и мы уверены, что она поможет нам укрепить будущее сотрудничество с нашим старинным другом и партнером», - отметил Адам Остен, пресс-секретарь министра Фриланд. Квебекская бизнесвумен сменит на этой должности Лоуренса Кэннона, срок службы которого был продлен либеральным правительством на несколько месяцев. С ее назначением будет достигнут паритет числа мужчин и женщин, занимающих посты послов Канады в странах G7.

БЮЛЛЕТЕНЬ ПРОЦВЕТАНИЯ: КВЕБЕК ВНОВЬ ПОЛУЧИЛ ОТМЕТКУ С

Совет предпринимателей Квебека опубликовал 7 версию своего Бюллетеня процветания Квебека. Провинция вновь получила отметку С, которая присуждается ей с 2010 года. Целью этого исследования является сравнительный анализ экономического положения Квебека в области процветания и укрепления благосостояния по отношению к трем самым густонаселённым провинциям Канады (Онтарио, Альберта, Британская Колумбия), а также к странам – членам Организации экономического сотрудничества и развития. Среди 39 государств и провинций, которые стали участниками исследования, Квебек оказался на 22 месте. Результат вычислялся на основе анализа 21 экономического индикатора. Одним из них является ВВП на душу населения, и в нашей провинции этот показатель составил всего 36 800$. Таким образом, Квебек получил отметку С и остался далеко позади Онтарио (44 200 $ - оценка B), Альберты (62 300 $ - A), Британской Колумбии (42 500 $ - B) и средней суммы по стране (45 700 $). Другие индикаторы также свидетельствуют о том, что Квебек отстает от других территорий. Так, число учеников, бросивших школу, в нашей провинции составляет 9,1%, что соответствует уровню D. Несмотря на то, что этот показатель ниже, чем в 2010 году (10,6 %), он тем не менее, самый высокий по сравнению с тремя другими канадскими провинциями. Бюллетень свидетельствует также, что налоговые сборы в Квебеке составляют 37,6% от ВВП, что намного превышает средний уровень по Канаде (31,9 %), за что нашей провинции досталась отметка С. Налоги на зарплату, которые платят работодатели Квебека, также выше, чем в других провинциях (отметка D). Тем не менее, есть несколько категорий, где Квебеку все же удалось получить лучшие результаты. Это высшее образование (A), производственные затраты частных предприятий (A) и количество запатентованных изобретений (B).

AIR CANADA ОТКРОЕТ НОВЫЕ БЕСПОСАДОЧНЫЕ РЕЙСЫ ИЗ МОНРЕАЛЯ В ЕВРОПУ

Авиакомпания Air Canada объявила об открытии в ближайшие месяцы новых, беспосадочных рейсов в Европу, в частности линии Монреаль-Лиссабон (Португалия). Начиная с июня 2018 года, этот рейс будет осуществляться филиалом Air Canada, компанией Air Canada Rouge. В этот же период будут открыты рейсы Монреаль/Торонто – Бухарест и Торонто – Загреб/Порту. Авиакомпания решила также, что перелеты Монреаль-Лима (Перу) будут осуществляться круглогодично, а не сезонно, как планировалось ранее. Этот маршрут начнет обсуживаться в декабре. Таким образом, Air Canada станет единственным североамериканским авиаперевозчиком, летающим в Румынию, а также предложит больше мест и увеличит частоту перелетов между Канадой, Португалией

Продолжение рубрики на стр. 12

CENTRE DENTAIRE
Wilderton
DEPUIS 2002
SINCE 2002
Dr. Igor Nemirovski, DDS - MMSI, Moscow /Russia/
Dr. Iura Nemirovski, DDS - University of Western Ontario, London /Canada/
- American Board Certified /U.S.A./
Все виды стоматологических услуг для взрослых и детей
Принимаются все виды страховок и Welfaire
Говорим по-русски
2615 VAN HORNE, SUITE 202A, MONTREAL, QC, H3S 1P7
TEL: 514-733-6161
E-MAIL: CDENTAIREW@YAHOO.CA

ASSURANCE INC.
Cabinet de services financiers
НЕЗАВИСИМЫЙ СТРАХОВОЙ БРОКЕР
Léon Arslanian
Courtier en assurance de dommages
Conseiller en sécurité financière
■ автомобили, квартиры, дома
■ коммерческие здания и транспорт
■ страхование жизни
■ от несчастных случаев
leon@lassuranceinc.ca
lassuranceinc.ca
Тел.: 514-893-5991
Факс: 450-965-8008
255 Boulevard de Gaulle, Lorraine, QC J6Z 4H1

Визовая поддержка
для тех, кто собирается
в Россию
Оперативно, качественно, профессионально.
514 693-9449
(оставить сообщение с координатами для связи)

Христианская церковь «Слово Жизни»
Приглашает на богослужение
КАЖДОЕ ВОСКРЕСЕНЬЕ
с 11:00 до 13:00
Молитвенные встречи
КАЖДЫЙ ВТОРНИК
с 19:00 до 21:00
905, Rue Notre-Dame
Lachine, H8S 2C1
438-998-3046, 438-998-8554 slovomtl@gmail.com

СУПЕРМАРКЕТ СТРАХОВАНИЯ
Лучшие цены на рынке страхования!
■ Страховка жизни;
■ Ипотечное страхование;
■ Страховка от тяжелых болезней с возвратом платежей;
■ Медицинская страховка (дантист, медикаменты);
■ Страховка при нетрудоспособности;
■ Страховка вновь прибывших; Супер-визы;
■ Страховка путешествующих;
■ Инвестиционные-накопительные программы: REEE/RESP, REER/RRSP, CELI/TFSA
Ваш финансовый консультант
РУСЛАН ЗАГОРУЛЬКО
Conseiller en sécurité financière
раб.: (438) 738-0370 / моб.: 1 (581) 777-6162
FINANCES.QC@ICLOUD.COM

WWW.GUZUN.CA
ПОЛНЫЙ СПЕКТР ЮРИДИЧЕСКИХ УСЛУГ
4 Notre-Dame Est, office 201, Mtl, QC, H2Y 1B8
tel. 514.842.7414 / 514.576.7414 | fax. 1 866 831 9873
АДВОКАТ
Me MARIN GUZUN
maringuzun@gmail.com
GUZUN & ASSOCIÉS
Avocats - Notaires
■ Семейное право
■ Уголовное право
■ Иммиграционное право
■ Гражданское право
■ Жилищное право
■ Коммерческое право
Услуги медиатора БЕСПЛАТНО
Принимаем Legal aide/Aide Juridique
Консультации и оплата on-line
Говорим по-русски
ПРОДАЖА И ПОКУПКА НЕДВИЖИМОСТИ
DRAGOS GUZUN
АГЕНТ ПО НЕДВИЖИМОСТИ
514-998-6414
Юридическая поддержка и нотариус – БЕСПЛАТНО

Day and night at the zoo this fall!
EVERY SATURDAY AND SUNDAY UNTIL OCTOBER 29TH
15 presentations each day
NEW EVENING DISCOVERY TRAIL.
14.99 +TX FRIDAYS, SATURDAYS AND SUNDAYS UNTIL OCTOBER 29TH
NOCTAMBULE CANADA 150
Animals and dinos on a lighted path... a nocturnal activity not to be missed!
ZOOGRANBY BUY YOUR TICKETS ONLINE
PROUD PARTNERS OF THE ANIMAL KINGDOM
DANS UN JARDIN Imports DRAGON maman pour la vie Yum Yum
All trademarks belong to their respective owners

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ

НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ
КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ

ЧИТАЙТЕ *ЕЖЕДНЕВНЫЕ* НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ: WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «МОНРЕАЛЬСКАЯ: ЗАПАД-ВОСТОК»

и Хорватией. Новые рейсы станут дополнением к тем, о которых было объявлено ранее: Монреаль-Токио, Монреаль-Дублин, Торонто-Шаннон (Ирландия), Ванкувер – Париж и Ванкувер – Цюрих (они будут осуществляться в летний период, начиная с июня 2018 года).

БОМБАРДЬЕ ЗАКЛЮЧИЛ САМОЕ КРУПНОЕ СОГЛАШЕНИЕ НА ПРОДАЖУ САМОЛЕТОВ Q400

Квебекская компания Бомбардье заключила соглашение о продаже индийскому предприятию SpiceJet турбовинтовых самолетов Q400. По данным авиаконструктора, индийский партнер приобретёт 25 самолетов Q400, а также право на покупку еще 25 лайнеров этой серии. Общая сумма заказа составит 1,7 миллиардов долларов США. Это соглашение станет крупнейшим заключенным контрактом на покупку лайнеров Q400. SpiceJet — индийская бюджетная авиакомпания, совершающая местные и международные перелёты в Бангладеш, ОАЭ, Таиланд, Шри-Ланку, Оман и Мальдивы. С 2010 года SpiceJet заказала у Бомбардье 15 самолетов Q400, и в настоящее время 20 лайнеров этой серии уже находятся в эксплуатации компании. Буква Q в названии этого вида воздушных судов обозначает quiet – в переводе с английского «тихий». Такую отметку они получили благодаря установленной системе активного шумоподавления. Она разработана для снижения уровня шума в салоне самолёта и снижения вибрации до уровня турбореактивных авиалайнеров. Лайнеры Q400, рассчитанные на 70-78 пассажиров, введены в эксплуатацию в 2000 году. Крейсерская скорость на 140 км/ч выше, чем у предыдущих версий, и составляет 667 км/ч.

ГОРОД ЗАПУСТИЛ САЙТ, ГДЕ МОЖНО ОТСЛЕЖИВАТЬ ТРАФИК, СНЕГОУБОРОЧНЫЕ РАБОТЫ И СОСТОЯНИЕ ВОДЫ

В дополнение к недавно запущенному приложению, где жители Монреаля могут сообщать о дорожных ямах и других проблемах с городским хозяйством, администрация представила новый сайт beta.montreal.ca. После регистрации пользователи смогут получать уведомления о затруднениях на дорогах, снегоуборочных операциях, датах заседания городского совета, сообщения о необходимости кипятить водопроводную воду и т.д. С Рождества здесь же можно будет заказать парковочный стикер, именной медальон для домашнего животного, а также разного рода разрешения и лицензии. Создание мобильного приложения и сайта, который в будущем будет включать в себя около 200 различных услуг, обошлось городу в 8,2 миллиона долларов. Пока этими новыми возможностями могут воспользоваться жители восьми округов: Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce / Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles / Le Sud-Ouest / Ville-Marie / Rosemont–La Petite-Patrie / Pierrefonds-Roxboro / Verdun / Saint-Laurent

КОЛИЧЕСТВО ВРАЧЕЙ В КВЕБЕКЕ РАСТЕТ БЫСТРЕЕ НАСЕЛЕНИЯ

Жители Квебека могут сколько угодно жаловаться на сложности в поиске врача, а статистика говорит о том, что в нашей провинции на 100 000 пациентов приходится больше докторов, чем в среднем по Канаде. Последний отчет канадского информационного Института здравоохранения свидетельствует, что на 31 декабря 2016 года в Канаде насчитывалось 84 063 врача, что на 2,3% больше, чем годом ранее. Количество докторов, таким образом, за последние пять лет увеличивалось быстрее, чем росло население. По стране на каждые 100 000 жителей приходилось 230 врачей, в Квебеке же этот показатель равнялся 243. Только Новая Шотландия и Ньюфаундленд и Лабрадор опередили нашу провинцию по этому фактору, где на 100 000 пациентов насчитывалось 258 и 248 врачей соответственно. Президент и генеральный директор медицинского Ордена Квебека Шарль Бернар признает, что несмотря на достаточное количество докторов проблема доступа к их услугам стоит по-прежнему остро. Причин для этого, по его мнению, несколько - в особенности, на развитие такой ситуации влияет система организации труда.

ЖИТЕЛИ КВЕБЕКА ГОТОВЫ ПРЕВЫСИТЬ СВОЙ БЮДЖЕТ НА ПОКУПКУ ДОМА

Около 64% жителей Квебека готовы без колебаний превысить бюджет, чтобы приобрести дом своей мечты, даже под угрозой оказаться в сложной финансовой ситуации. Таковы данные нового опроса TD, посвященного покупке недвижимости. Участники исследования заявили, что считают себя способными переплатить до 50 000 долларов. Более половины из них (53%) чувствуют себя совершенно уверенными в том, что смогут потянуть эти траты. Тем не менее, 98% опрошенных заявили, что, рассчитывая сумму платежа по своей ипотеке, они хотели бы учитывать и другие траты, связанные с недвижимостью. В частности, налоги на имущество (64%) и стоимость содержания жилья (57%). Как сообщил региональный директор TD Canada Trust Жан-Франсуа Лорэн, очень большую роль при покупке дома играют эмоции, которые часто толкают людей платить больше, чем они могут себе позволить. Он уточнил также, что «владеть недвижимостью – это гораздо более дорогое удовольствие, чем считают покупатели». Отсюда следуют три совета, которые дают эксперты потенциальным покупателям:

- прежде чем купить дом, удостоверьтесь, что имеете финансовую подушку на период, как минимум, в 3-6 месяцев, что поможет справиться с неожиданными повышениями расходов
- будьте честны в оценке своего стиля жизни, еще раз взвесив свои приоритеты
- представьте себя в роли собственника, включив в свой бюджет все сопутствующие покупке недвижимости траты

ТОЛЬКО 1% ЖИТЕЛЕЙ КВЕБЕКА ЗАРАБАТЫВАЕТ БОЛЬШЕ 190 000$ В ГОД

Всего 1% жителей Квебека входит в число наиболее обеспеченных людей, зарабатывающих более 190 000 долларов в год. За 10 лет к этой привилегированной категории присоединилось всего 5640 человек. Таковы данные последней переписи населения, проведенной в 2016 году. По данным Revenu Québec, представители этого меньшинства в 2015 году заплатили 18,3% налогов, что касается зарабатывающих от 100 000 до 190 000 долларов в год, то на них легло 40,6% налогового бремени. Еще один интересный факт: 1% богатых квебекуа зарабатывает на 82 000 долларов меньше, чем их зажиточные соседи из Онтарио – разрыв, таким образом, равняется 30%. Их средний доход составляет 265 000 долларов (Квебек) и 347 000 долларов (Онтарио). Мужчины превалируют над женщинами в обеих провинциях (75 против 25%). Одним из факторов, повлиявших на то, что онтарийцы опережают своих квебекских собратьев по благосостоянию, стал, по мнению экспертов, сильный недостаток предпринимателей в нашей провинции. Кроме того, крупные компании чаще выбирают Торонто, а не Монреаль для размещения своих головных офисов. Что касается категории зарабатывающих более 100 000 в год, то она также менее развита в Квебеке, чем в Онтарио. В англоязычной провинции таким доходом могут похвастаться 909 005 человек (9% налогоплательщиков), а у нас только 349 000 человек (5%).

Источники: www.tvanouvelles.ca, journalmetro.com, torontovka.com

ПЛОХАЯ НОВОСТЬ

Каждый десятый ребенок в Монреале плохо питается

Каждый десятый ребенок, проживающий на территории Большого Монреаля, употребляет недостаточное количество пищи, либо она имеет низкое качество. Об этом свидетельствуют данные последнего отчета о жизни детей Фонда Большого Монреаля. Это самый плохой показатель по Квебеку и по всей Канаде. В результате, около 35 000 детей в возрасте до 18 лет получают ежемесячную помощь продовольственных банков. Кроме того, 46% учеников старшей школы нашего города не завтракают перед выходом из дома – по Квебеку эта пропорция составляет 38%. «Эти данные частично объясняют, почему Канада находится на 37 месте среди 41 развитой страны по ситуации с голодом, согласно рейтингу ЮНИСЕФ», говорится в отчете. Монреальский регион также является одной из территорий с самым высоким уровнем жестокости по отношению к детям по стране. Его опережают только Сэнт-Джон в Нью-Брансвике, Сагеней, Квебек, Труа-Ривьер и Гатино. Тем не менее, в жизни монреальских детей есть и положительные моменты. Например, более 90% юных монреальцев и лавальцев проживают на расстоянии менее одного километра от парка или сквера.

ХОРОШАЯ НОВОСТЬ

Время ожидания в Аэропорту Монреаля сократилось

Несмотря на рост числа пассажиров, Аэропорт Монреаля сократил время ожидания прохождения паспортного контроля. В опубликованном в понедельник отчете за минувший летний период говорится, что за весь сезон на канадской границе не было зарегистрировано ни одного случая превышения 45-минутного ожидания. Летом 2016 года таких эпизодов было 27. Среднее время ожидания составило менее 10 минут за исключением часов пик. А вот количество пассажиров, прибывших в Монреаль из-за рубежа, увеличилось на 10%. Благодаря предпринятым этим летом мерам, работники таможни смогли справиться с таким ростом пассажиропотока. В отчете также говорится, что выросло число выданных лицензий на работу такси на территории аэропорта с 300 до 350. 70% этих машин являются электрическими. Все автомобили отныне имеют надпись «Bonjour», которая является частью нового имиджа, разработанного Управлением такси Монреаля, индустрией такси и организацией Tourisme Montréal.

ВСЕ НОВОСТИ «КАНАДА - КВЕБЕК - МОНРЕАЛЬ» читайте на сайте *www.wemontreal.com*

Подборка новостей по местной прессе Мария Долинина Источники: journaldemontreal.com, journalmetro.com, avia.pro, newsdaily.com.ua, torontovka.com

20 НЕОБЫЧНЫХ ДОМАШНИХ ПИТОМЦЕВ, КОТОРЫЕ НАУЧАТ ВАС ЛЮБИТЬ ЖИВОТНЫХ

ПОДГОТОВИЛА ИРИНА СУХАНОВА

Пока заядлые «кошатники» и «собачники» спорят, кто из их подопечных - идеальный друг, самые смелые любители живой природы идут своим путем. И решаются завести в своем доме совершенно невероятных животных!

Оказалось, что россияне с удовольствием делят квадратные метры не только с котиками и собаками, но и с енотами, лисами, ёжиками и даже… с крокодилами!

Объединяет эти истории то, что хозяева в своих братьях меньших души не чают. Они дарят им свою любовь, а животные отвечают им полной взаимностью!

СМОЛЕНСКАЯ СЕМЬЯ СОЗДАЛА ДОМА ЗООПАРК

Продолжение, начало статьи в №28

Евгения и Даяна Сорокины живут в Кардымове Смоленской области и последние семь лет полностью отдают себя интересному и необычному увлечению – устройству домашнего зоопарка.

У них дома и во дворе обитают игуана, шиншиллы, тигровые питоны, пауки птицееды, полозы, экзотические лягушки, гекконы и целая стая самых настоящих павлинов.

Девушки отдали свою комнату, самую теплую в доме, рептилиям, из старых шкафов построили им настоящий террариум. А во дворе они своими собственными руками, не прибегая к мужской помощи, смастерили вольеры для птиц и шиншилл.

Если игуану никто не замечает, она начинает нервничать и стучать своей огромной кожистой бородой по своей ветке. Такой способ привлечения внимания всегда срабатывает.

Для ящериц в доме Сорокиных поддерживается необходимая температура и влажность.

Тигровые драконы вовсене такие большие и агрессивные, как казалось.

Бородатые агамы любят греться под электрическими лампами.

Пауки-птицееды большую часть времени скрываются в сырой тени вольера. Эти мохнатые ребята могут быть действительно опасны для людей, поэтому гладить их никому настоятельно не советуют.

Техасский крысиный полоз – звучит серьезно, но на самом деле эти змеи не ядовиты. Кроме того у них могут быть самые разные веселые расцветки.

Продолжение следует

При малейшем подозрении на заболевание Вашего питомца обращайтесь к нам 514-731-9442
ветераны обслуживаются бесплатно (экзамен)

ИМУЩЕСТВЕННЫЕ СПОРЫ 2: ПРАВОВАЯ ЗАЩИТА СОЖИТЕЛЕЙ

Продолжение, начало в № 37

Естественно, что это третье условие является самым главным и оставляет за собой большое пространство для интерпретации. Суды не признают долю в бизнесе за кем угодно с любым уровнем участия. Если, например, супруг был работником и получал зарплату, это может быть аргументом против партнёрства.

В случае успеха иска, суд признаёт существование партнёрства между двумя сожителями и расторгает это партнёрство, присуждая долю сожителю, оставшемуся без компенсации.

ИСК О НЕОБОСНОВАННОМ ОБОГАЩЕНИИ (IN REM VERSO)

В случае, если участие одного из сожителей недостаточно для признания партнёрства, он всё ещё может отстоять свои права посредством иска о необоснованном обогащении (см. выше).

НЕДВИЖИМОСТЬ

Недвижимость часто является основным активом сожителей и главным камнем преткновения в их спорах после распада. В этом случае возможно множество ситуаций. Недвижимость может быть записана на одного сожителя или на обоих. Один из сожителей мог сделать или участвовать в ремонте, добавившим стоимость недвижимости. Один из сожителей мог платить диспропорциональную часть ипотеки. Все эти и многие другие случаи были вынесены на рассмотрение судами и им даны были соответствующие оценки.

В случае коммерческой недвижимости - сожители также могут запросить признание партнёрства.

Для жилой недвижимости - единственным способом компенсировать неравный вклад является механизм необоснованного обогащения.

(C) Babenko Mutchnik Avocats SENC 2017

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ еженедельник «запад-восток»

www.wemontreal.com

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «Запад Восток» / Hebdomadaire montrealais en langue russe
Издатель: **CANADIAN MEDIA GROUP**
Выпускающий редактор: **Светлана Матвиенко**
Редакция: **5120 rue Trans Island, Montreal, Quebec H3W3A1**
Почтовый адрес: **299 Brighton Drive, Montreal, QC, H9W2L9**

Редакция не несёт ответственности за содержание авторских статей и рекламных материалов, а также за возможное использование авторами материалов иллюстративного и фотографического ряда без разрешения правообладателей. Мнение редакции может не совпадать с мнением авторов.

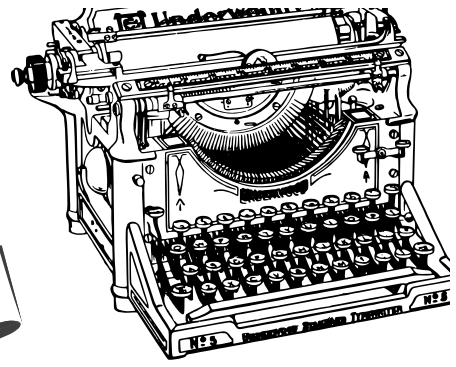
ЧЛЕН ВСЕМИРНОЙ АССОЦИАЦИИ РУССКОЙ ПРЕССЫ

ИНФОРМАЦИОННЫЕ ПАРТНЕРЫ TASS InoPressa

интернет-газета: ***http://e-edition.wemontreal.com*** */ почта:* ***wemontreal@gmail.com***

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ

ЛИТЕРАТУРНАЯ СТРАНИЧКА



nos partenaires
our partners

«ИСТОРИЯ КУРТИЗАНОК»

Элизабет Эббот
перевод М.М. Гурвица.

Начало книги в № 46, 2014

Элизабет Эббот – писательница и историк, бывший научный сотрудник Тринити-колледжа, Университета Торонто, большое внимание в работе уделяющая проблемам равноправия женщин и социальной справедливости. Она защитила докторскую диссертацию в университете МакГилл в Монреале по истории XIX в., много лет преподавала в Тринити-колледж и написала несколько книг, в том числе «Историю куртизанок», «Историю целибата», «Историю брака» и другие. Ее книги переведены на 16 языков.

Все права защищены. Никакая часть версии этой книги не может быть воспроизведена в какой бы то ни было форме и какими бы то ни было средствами, включая размещение в сети Интернет и в корпоративных сетях, для частного и публичного использования без письменного разрешения владельца авторских прав.

ГЛАВА 13. Трансформация брака и положение любовниц в 1960-е годы

В ходе социальной и идеологической революции 1960-х годов было выдвинуто много новых идей об освобождении и равноправии полов, которые со временем подхватили миллионы людей. Сексуальная революция бросила вызов всем двойным стандартам — тому, что сексуально раскрепощенные женщины подвергались осуждению как шлюхи, притом, что сексуально раскрепощенные мужчины считались половыми гигантами, а их поведение одобрялось; тому, что негры и другие «цветные» считались людьми второго сорта; тому, что гомосексуалисты объявлялись извращенцами. Активисты выступили в защиту прав женщин, гражданских прав и прав гомосексуалистов. Однако для того, чтобы покончить с бытовавшими в обществе предрассудками и с неравенством, требовалось принимать новые законы и убеждать людей думать и действовать по-новому.

Продолжение, начало главы в № 37

ЛИЛИАН РОСС

Продолжение, начало статьи в № 39

К 1960-м годам у Лилиан появилось стойкое желание завести ребенка, и, несмотря на серьезные последствия материнства вне брака, они с Биллом всерьез рассматривали такую возможность. После оказавшейся необходимой операции по удалению матки, поставившей крест на их мечте, они решили усыновить мальчика. Эрик родился в Норвегии в 1966 г., и Лилиан полетела туда одна, чтобы привезти его в Соединенные Штаты. Билл со слезами на глазах ждал их в аэропорту. Лилиан с радостью вспоминала: «Мы втроем сели в такси, поехали домой и с тех пор все жили счастливо».

Она не была матерью-одиночкой: Билл ухаживал за Эриком как заботливый приемный отец, а крестным мальчика стал писатель Дж. Д. Сэлинджер. Хотя Лилиан и Билл были евреями, они крестили Эрика в христианской церкви, как это было бы сделано, если бы мальчик остался в Норвегии. Они повсюду брали сына с собой, включая редакцию «Нью-Йоркера». Лилиан рассказала Эрику все об их жизни с Биллом.

Сожительство Лилиан и Билла имело подобие нормальной жизни, однако у Билла были обязанности перед семьей, в связи с чем он часто оставлял Лилиан с Эриком одних. Иногда, когда он приходил в ее квартиру, Лилиан видела отчаяние в его «увещеваниях, упреках и чувстве вины, которые он приносил с собой из дома».

На День благодарения, на Рождество и в Новый год Билл оставался с Сесиль, но перед Рождеством приходил к Лилиан, а в полночь 31 декабря всегда ей звонил. Его уже взрослый сын Аллен и его жена, писательница Джамайка Кинкейд, приглашали Лилиан в гости, включив ее в круг людей, с которыми их семья поддерживала общение.

В 1987 г., когда ему уже исполнилось восемьдесят, Биллу пришлось уйти на пенсию после того, как «Нью-Йоркер» перешел к новым владельцам. Лилиан была до глубины души возмущена тем, как с ним стали обращаться в редакции журнала, и когда Билл попросил ее уйти вместе с ним, с радостью согласилась. (Она вернулась в «Нью-Йоркер» в 1993 г., уже после его смерти.)

Выйдя на пенсию, Лилиан и Билл писали, и Лилиан пыталась ему помочь обрести собственный творческий голос. Но Биллу не нравилось ничего из им написанного: он считал, что хотел создать нечто совершенно другое. Кроме того, Билл редактировал книги для издательства «Фаррар, Страус и Жиру».

В 1992 г. на Пасху Билл заразился вирусной инфекцией и оказался прикованным к постели у себя в спальне в доме Сесиль. Хоть он звонил Лилиан каждое утро, она теперь стала понимать, что значило быть не официальной его женой, а любовницей. Когда он осенью поранился и в течение нескольких дней не мог ей звонить, Лилиан места себе не находила от беспокойства. В конце концов она связалась с Уоллесом, и тот сообщал ей о состоянии здоровья отца. Лилиан не могла присутствовать на праздновании восемьдесят пятого дня рождения Билла, он отметил свой юбилей у себя дома с Сесиль и сыновьями. Девятого декабря Лилиан позвонила по его личному номеру, и впервые за все это время ей ответила Сесиль. «Он скончался, — сказала она Лилиан. — Он умер у меня на руках». Напечатанный в «Нью-Йоркере» некролог завершался перечислением скорбящих членов его семьи, в первую очередь Сесиль и их с Биллом детей. Лилиан Росс, любовница, с которой он больше сорока лет поддерживал отношения как с женой, упомянута не была.

Сексуальная революция не оказала на Лилиан Росс большого влияния. Несмотря на ее профессиональные амбиции, она придерживалась традиционных взглядов, на которых основывалось ее восприятие отношений между полами. К 1960-м годам она уже достаточно долго состояла во внебрачной связи с Биллом Шоном, оправдывая ее аморальность тем, что Билл был несчастлив в браке, что он настойчиво повторял ей, что без нее, Лилиан, умрет, и что Сесиль была ему женой лишь по определению. Лилиан тоже считала, что была ему женой, и ей не требовалось новое освобождение для того, чтобы менять жизнь или отстаивать свои права. ■

ИЗДАТЕЛЬСТВО «ЭТЕРНА»
www.eterna-izdat.ru
Наши книги отличает высокое качество текста, переводов и художественного оформления.
«Этерна» — универсальное издательство. Основные направления: классическая и современная художественная литература;
в т.ч. детективы; книги по моде; издания по психологии, медицине; прикладная литература, кулинария; книги для детей.

СИМОНА ДЕ БОВУАР

В молодые годы и Памела Гарриман, и Лилиан Росс рассчитывали на замужество и очень хотели выйти замуж. Однако еще раньше француженка Симона де Бовуар, которая внесла огромный вклад в современный феминизм, отвергала брак как лицемерный и бессмысленный общественный институт. Таких же взглядов придерживался философ и писатель Жан-Поль Сартр — ее друг, с которым ее связывали настолько непростые отношения, что почти двадцать лет спустя после смерти двух творческих личностей их биографы продолжают анализировать и интерпретировать их связь.

В 1929 г. студенты Высшей нормальной школы Сартр и Бовуар завершили образование, заняв среди других выпускников по результатам экзаменов первое и второе места соответственно. И потом, на протяжении всей жизни, она добровольно занимала второе место, уступая первое ему. «Сартр в точности соответствовал образу спутника жизни, о котором я грезила с пятнадцати лет, — писала Симона. — Он был моим двойником, в котором я находила воплощение своих самых страстных желаний».

Окончание Высшей школы позволило Симоне стать учительницей, получать зарплату и обрести независимость, к которой она стремилась. Они с Сартром — она всегда так его называла — договорились о заключении двухлетнего возобновляемого «пакта свободы», определявшего характер их союза: два года они должны были проводить «в самых тесных близких отношениях» и хранить друг другу верность. Потом они могли расстаться на два-три года, будучи при этом уверенными в том, что остаются друг для друга «основной» любовью, причем никто им не будет запрещать «случайные» увлечения. Они смягчали потенциальную боль от взаимных измен обещанием вечной преданности друг другу, полагая при этом, что, в отличие от брака, их связь никогда не деградирует до отношений, основанных на чувстве долга или привычки.

В модели отношений, сложившихся между Бовуар и Сартром, браку как общественному институту не было места, поскольку он связан с буржуазной респектабельностью и основан на лицемерии. Свой «пакт свободы» они увязывали с «пактом открытости»: ни он, ни она не должны были лгать друг другу или что-то друг от друга скрывать. Симоне этот пакт пришелся по душе, поскольку она видела в нем гарантию того, что Сартр никогда не позволит ей поддаться самообольщению. Что касается Сартра, он никогда не относился к этому соглашению серьезно. Как-то он признался, что лгал всем своим женщинам, «особенно Бобру» — так он называл Симону.

Тем не менее, несмотря на скандальные похождения Сартра, чувственная страсть обходила его стороной. Поскольку он был невысок и коренаст, страдал косоглазием и в целом выглядел невзрачно, Сартр никогда не верил, что женщины могут получать истинное наслаждение от физической близости с ним. Что касается Симоны, она отличалась чрезвычайной чувственностью, ее влекло по жизни физическое желание. Как вспоминала ее подруга, она была «чрезвычайно привлекательна, [с] чарующими глазами и очаровательным небольшим носиком». Мужчины неизменно и охотно реагировали на ее острый ум и красоту, которой сама она не придавала значения. У Симоны было много романов, доставлявших ей «жгучую боль», порождавших «тиранические» и «жуткие» страсти, поражавшие ее «с грозовой силой». Она вступала в интимные отношения со многими мужчинами и некоторыми женщинами, но при этом постоянно мучилась из-за неспособности владеть собой и контролировать обуревавшие ее страстные желания. Хуже было то, что она не осмеливалась признаваться в этом Сартру, тем самым усугубляя свои проблемы, поскольку нарушала «пакт открытости». «Мое тело скорее препятствовало нашему сближению, чем способствовало этому, — писала она, — и я чувствовала к нему жгучую неприязнь».

В начале их отношений Симона страдала от депрессий, обычно усугублявшихся алкоголем. Она молча напивалась, а потом разражалась рыданиями. Сартр реагировал на ее подавленное эмоциональное состояние, которое он приписывал шизофрении, тем, что предлагал ей заключить брак, чтобы вместе получить работу преподавателей. Симона отказывалась. Она твердо решила преодолеть зависимость от Сартра и в одиночестве отправилась преподавать в Марсель. Тем не менее они договорились об изменении первоначального соглашения с тем, чтобы отложить разлуку до тех пор, пока им не исполнится тридцать лет.

Из Гавра, находясь в пятистах милях от нее, Сартр продолжал побуждать Симону к продолжению поиска философской истины. Он писал ей нежные письма. «Дорогая моя, ты представить себе не можешь, но меня не оставляют мысли о тебе. Я ни на минуту не перестаю думать о тебе и мысленно все время веду с тобой беседу». Симона, борясь с депрессией, раз в две недели совершала долгие прогулки, которые стимулировали ее умственные способности. Через год после того, как она перевелась в Руан и три дня в неделю могла проводить с Сартром, Симона начала писать роман. В то же время она раскритиковала проекты работ, которые собирался написать Сартр, и он принял се ее критические замечания.

Продолжение следует

Михаил Михайлович Гурвиц – выпускник Исторического факультета Московского университета им. М. В. Ломоносова, позже окончил Высшие курсы переводчиков при Московском Институте иностранных языков им. Мориса Тореза, кандидат исторических наук. До отъезда в Канаду перевел около 30 научных и научно-популярных книг по общественным наукам. Литературным переводом начал заниматься в 1986 г. Был принят в Союз журналистов СССР и Союз переводчиков России. Летом 1997 г. с семьей переехал из Москвы в Монреаль. Член Ордена переводчиков Квебека (l'Ordre des traducteurs, terminologues et interpretès agrèès du Québec), Ассоциации литературных переводчиков Канады (Literary Translators' Association of Canada) и Совета письменных и устных переводчиков Канады (Canadian Translators, Terminologists and Interpreters Council). При поддержке Канадского совета по искусству (Canada Council for the Arts) перевел 17 произведений канадских авторов, изданных в Москве. В их числе такие выдающиеся произведения канадской литературы, как «Блистательные неудачники» Леонарда Коэна, «Пути памяти» Анны Майклз и «Девочка, которая любила играть со спичками» Гаетана Суси. В настоящее время по договору с московским издательством «Этерна» работает над переводом известной трилогии Элизабет Эбботт «История куртизанок», «История целибата» и «История брака».

Вы можете купить или заказать книги_издательства «ЭТЕРНА» в магазине «La Petite Russie»
по адресу 4953-4955 Ch.Queen Mary, Montreal (QC) H3W 1X4 CANADA (514) 737-0447

| 514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

Каждый день – праздник!

Унылая пора! очей очарованье!
Приятна мне твоя прощальная краса —
Люблю я пышное природы увяданье,
В багрец и в золото одетые леса…
(А.С. Пушкин)

Принято считать, что осень — унылая пора: с деревьев облетает листва, с неба льёт дождь, на улице становится холодно … Всё так, но разве это повод не любить осень ? А если взять во внимание нашу канадскую осень, то такие определения как «унылая» и «грустная» ей совершенно не подходят. Оглянитесь вокруг - всё то же буйство красок! Недаром же поэты, от Пушкина до Пастернака, так часто писали именно об осени, воспевая и красоту золотой листвы, и романтику дождливой, туманной погоды, и бодрящую силу прохладного воздуха.

Давайте же постараемся в каждом дне отыскать что-то особенное, радостное.

7 октября-***День вспоминания про теплые вещи.***

Еще не пришли к нам морозы, под вечер
Снежинками в окна стуча,
Но, все же, давайте про теплые вещи
Заранее вспомним сейчас.

Когда за окнами, или в личной жизни неуютность и неустроенность, - самое время вспомнить про теплые вещи. Они неизменно защищали нас от непогоды и холода, даря столько возможностей! Столько приятных минут связано с ними, столько душевных переживаний! Плохие - вытряхнем прочь, хорошие - погладим и приумножим!

8 октября-***День солнечных улыбок.*** Если улыбнуться прохожему - он улыбнется в ответ. Если улыбнуться небу и солнцу - разойдутся тучи. Если улыбнуться вселенной - случится что-то сказочное. Давайте улыбнемся: губами, глазами, ладонями, сердцами. Хотя бы на минутку!

…Лучик разбитой стекляшки, что когда-то была зеркалом, все равно способен родить солнечного зайчика! Что же тогда может сделать одно сердце?! А если - не одно?

9 октября - ***День благодарения (Thanksgiving Day***,- национальный праздник в Канаде и США).

Это праздник благодарности за все лучшее из пережитого в истекающем году . Несмотря на различие дат празднования Дня благодарения в Канаде и США, традиции проведения самого праздника одинаковы: обычно это один из выходных, когда родственники собираются вместе за большим столом. Традиционные блюда в этот день — жареная фаршированная индейка с клюквенным соусом и красиво украшенный взбитыми сливками пирог из тыквы, а также другие вкусные вещи на столе, большая часть из которых домашнего приготовления. А для многих людей — это просто счастливый повод собраться вместе с близкими, поблагодарить судьбу за мир и благополучие в семье, за семейное счастье в прошедшем году. Кроме того, это «long weekend» — длинные выходные, которые все любят и с удовольствием проводят, не слишком задумываясь об истоках самого этого праздника.

10 октября - ***День шуршания листьями.*** У каждого сухого листа - своя особая нота. Он будет тянуть ее в хоре, старательно вытягивая тоненькую шейку, потому что всю весну и все лето на ярком солнце и под дождем лист учился шуршать и ждал, когда вы придете ранней осенью послушать его торжественное выступление. Он даже нарядился в лучший парадный костюм, чтобы среди хора соседей его голос не потерялся и был вами отмечен.

Хотите услышать хор листьев? Станьте их дирижером! Пройдитесь по засыпанным листвой аллеям парка, передайте листьям ритм своей походки и вслушайтесь - эта музыка только для вас!

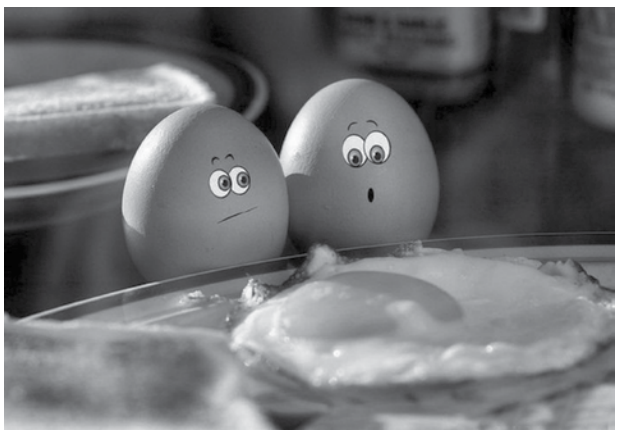
А в парках листва златотканна
Шуршит-шелестит неустанно,
И звуки веселым фонтаном
Взлетают в осеннюю высь !

11 октября - ***День вдыхания осеннего воздуха.*** Если встать в позу аиста(подняв одну ногу) на перекрестке осени и сделать глубокий вдох, то можно услышать запах её духов, понять о чем думают листья и птицы, улетающие от всего привычного. А ещё, глотком осеннего воздуха можно наполнить своё существо её, осени, мыслями. О чём они? Прикройте свои глаза, прислушайтесь и дышите, дышите…

12 октября - ***День шоколадных сюрпризов.*** Нежный, сладкий, тягучий, волшебный День Шоколадных сюрпризов! Это - возвращение в детство с его таинственными подарками. Это - обмазанные первым шоколадом пальчики и знакомство с новыми вкусовыми ощущениями.

В этот день можно обмениваться шоколадными посланиями с самыми близкими и любимыми, а можно и просто незнакомцу, или незнакомке сказать: «Здравствуйте, пускай все у вас будет в шоколаде!»

13 октября - ***Всемирный день яйца (World Egg Day)*** — праздник всех любителей яиц, омлетов, запеканок и глазуньи… Ничего удивительного в этом нет. Ведь яйца — самый универсальный продукт питания, они популярны в кулинарии всех стран и культур, во многом благодаря тому, что их употребление может быть самым разнообразным. Традиционно в этот день энтузиастами праздника проводятся различные мероприятия — семейные конкурсы на тему яиц (лучший рисунок, лучший рецепт, и т.д.), лекции и семинары на тему пользы и правильного употребления данного продукта, акции и флешмобы. А некоторые заведения общепита даже готовят к этому дню специальное меню, удивляя посетителей разнообразием блюд из яиц.



В этот же день, **13 октября**, отмечается ещё один праздник - ***День засыпающих деревьев***. Деревья уже снимают летнюю одежду, желтеют листьями и не тянут соки из земли. Нет, они еще не спят. Но, - засыпают… Они, ведь, тоже устали за лето : распуститься цветами, вырасти листьями, созреть плодами - это требует много сил. А еще нужно было успеть поболтать с пчелами, предоставить ветки птицам, дать тень в солнечный день и защиту от дождя - в дождливый… И теперь они будут набираться сил до самой весны, чтобы снова начать распускать цветы и растить листья. Пожелаем им сегодня добрых снов и радостного пробуждения.

Авторская программа
Жанны Борн и Татьяны Дэви
«КАЖДЫЙ ДЕНЬ-ПРАЗДНИК»
514-886-8903 / 514-245-5113

Слушайте программу на Радио RECALL по пятницам в 20:00, отвечайте на вопросы викторины и выигрывайте еженедельно 30-дневные карты доступа для сервиса KartinaTV.
KARTINA TV – телевидение из России, Украины, стран СНГ и Израиля.

ART kaleidoscope

ВЫСТАВКА

С 29 сентября по 29 октября в известной жителям Квебека Деревне Upper Canada (Upper Canada Village) будет проходить традиционная выставка декорированных тыкв под названием Pumpkinferno. Посещать ее следует по вечерам, так как территория парка украшена диковинными световыми инсталляциями, любоваться которыми лучше в темноте. Они не только создают атмосферу таинственности и волшебства, но и настраивают посетителей на приближение главного праздника нечистой силы – Хэллоуина. Учитывая, что Деревня находится на территории Онтарио, и дорога до нее из Монреаля займет около двух часов, имеет смысл отправиться туда пораньше, чтобы посетить и другие интересные места на ее территории. Надо сказать, что место это уникальное – Деревня представляет собой точную копию традиционного поселения 1860-х годов. Старинные здания, жители в костюмах того времени, развлечения и экскурсии, наверняка, понравятся и детям, и взрослым. Вы сможете заглянуть в мастерские представителей различных профессий, побываете на водяных и паровых мельницах, посетите фермы, церковь и мэрию. Билеты в это удивительное место можно приобрести онлайн на сайте www.fr.uppercanadavillage.com, находится Деревня по адресу 13740 County Road 2, Morrisburg. ON K0C 1X0.

ФЕСТИВАЛЬ

5 октября в Монреале стартовал фестиваль, который дает возможность всем, кто не смог принять участие в летнем Джазовом Фестивале, наверстать упущенное. Называется он OFF Festival de jazz de Montréal (L'OFF JAZZ) и посетить запланированные в его программе концерты можно будет до 14 октября. В 18 сезоне этого события принимают участие более 140 монреальских музыкантов, которые будут выступать в 9 различных местах города. Среди них - мэтры джазовой музыки и восходящие звезды, талант которых воплотится в 26 великолепных концертах, где можно услышать шедевры джаза и познакомиться с новыми тенденциями в этой сфере. Полная программа представлена на сайте: www.lofffestivaldejazz.com, здесь же можно приобрести билеты – ориентировочная цена 20 долларов.

КОНЦЕРТ

17 октября в Монреальском Симфоническом Доме выступит знаменитый скрипач Максим Венгеров. Он является победителем множества конкурсов, а британская радиостанция Classic FM даже назвала его одним из 25 величайших скрипачей всех времен. В 1996 и 2004 годах он стал лауреатом премии «Грэмми» в номинациях «Классический альбом года» и «Лучший инструментальный солист с оркестром». Зрители единственного монреальского концерта услышат произведения Брамса, Бартока, а также канадского музыканта, проживающего в Европе, Сами Муссы. Билеты пока еще есть, их можно приобрести на сайте placedesarts.com, однако затягивать с покупкой не стоит, так как желающих отправиться на этот концерт предостаточно. Стоимость билетов колеблется от 50 до 200 долларов. Напомним адрес Симфонического Дома Монреаля: 1600 St Urbain St, Montreal, QC H2X 0S1

ДЕТЯМ

Пожарная часть округа La Prairie приглашает всех желающих на День открытых дверей, который состоится 14 октября. Время проведения: с 10 до 15.00. Организаторы обещают наличие надувных горок, возможность организовать пикник и отведать барбекю, а также другие интереснейшие мероприятия. Гости события смогут пообщаться с пожарными, познакомиться с их образом жизни и увидеть полное обмундирование борцов с огнем. Кроме того, им представится возможность посетить пожарную часть, посидеть в пожарной машине, рассмотреть оборудование для тушения огня. Участие в празднике будет совершенно бесплатным, так что не упустите шанс весело и интересно провести время. День открытых дверей пройдет по адресу 600 Boulevard Taschereau, La Prairie, QC J5R 1V1. Более подробная информация на сайте: ville.LAPRAIRIE.qc.ca

КИНО

Блистательная Кейт Уинслет предстанет перед монреальскими киноманами в приключенческой драме режиссёра Хани Абу-Ассада «Между нами горы» (The Mountain Between Us). Мировая премьера фильма состоялась 9 сентября на Международном кинофестивале в Торонто, а мы можем посмотреть эту картину, начиная с 6 октября. Лента является экранизацией одноимённой книги Чарльза Мартина. Фильм расскажет о враче Бене (Идрис Эльба) и журналистке Алекс (Кейт Уинслет), которые случайно знакомятся в аэропорту, когда из-за плохих погодных условий отменяют их рейс. Бен спешит на операцию к своему пациенту, а Алекс не хочет опоздать на свою свадьбу, которая должна состояться на следующий день. Они решают полететь вдвоем на маленьком чартерном самолете, однако терпят крушение в заснеженных горах. Связи у них нет, и вскоре выясняется, что пилот не зарегистрировал их полет, поэтому искать их никто не будет. Бен и Алекс практическим незнакомы друг с другом, но у них нет другого выхода, кроме как объединить все силы, чтобы сохранить свою жизнь и выжить в экстремальных условиях.

| 514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

ALUMCOMPLETE

ЦЕНТР РЕМОНТА И ДИЗАЙНА

Специалисты нашего центра помогут вам разобраться в многообразии строительных материалов и технологий, оптимизируют ваши затраты на ремонт

- кухни
- шкафы-купе или гардеробы
- раздвижные межкомнатные
- перегородки
- полы
- потолки
- аксессуары
- для ванных комнат
- окна и двери
- люстры (классические и современные)
- декоративные камни

Выставочный зал:
67 boul.St-Jean-Baptiste, Chateauguay, QC, J6J 3H6

450-844-7778
514-754-3273
www.alumcomplete.ca

НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ
от Favorite Design

широкая цветовая гамма

ГАРАНТИЯ 10 ЛЕТ

- водонепроницаемые
- пожароустойчивые
- не требуют ухода
- не трескаются

БОЛЬШОЙ ВЫБОР СВЕТИЛЬНИКОВ И ВЫКЛЮЧАТЕЛЕЙ

Все фотографии использованы только в качестве иллюстраций.

514-803-4791 | 514-804 9883 favoritedesign.ca

http://dimsecurity.com Member of CANASA, BSP, RBQ

dim digitalsecurityinc.

Системы безопасности для частных домов и бизнесов

- Smart Home;
- HD видеонаблюдение, интерком и противопожарные системы;
- Установка, сервис и инспекция;
- Полный контроль через интернет и мобильный телефон.

(514) 777 66 88 info@dimsecurity.com
3850 Jean Talon Ouest, suite 150
H3R 2G8, Montreal (QC) Canada

ФОТООБОИ НА ЗАКАЗ

ВЫ ЗАДАЁТЕ РАЗМЕР
ВЫ ВЫБИРАЕТЕ ИЗОБРАЖЕНИЕ

Более 30 вариантов текстур

Выбор изображений на www.Shatterstock.com

Заказы по тел.: (514) 803-4791 ;
(514) 804-9883 Александр

UNISTYLL

ВСЕ ВИДЫ СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ

ИНТЕРЬЕР
ЭКСТЕРЬЕР
ДЛЯ ЧАСТНЫХ ЛИЦ И
КОММЕРЧЕСКИХ КОМПАНИЙ

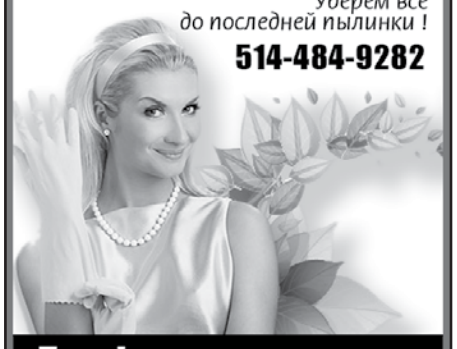
+1 (514) 553-1331
+1 (514) 814-5990
UNISTYLL.CA@GMAIL.COM

WHATEVER IT TAKES TO MAKE YOUR VISION COME TRUE

• окна • двери • окна • двери • окна • двери • окна •
двери • окна • двери • окна • двери
АЛЮМИНИЕВЫЕ И PVC ОКНА И ДВЕРИ
D.V. ALUMINIUM

Продукция, которую мы производим, продаем и устанавливаем, гарантирована хорошим качеством! Оценка - бесплатно!
Прежде чем купить, проверьте наши цены!
Специальные цены для больших зданий!
8751 8-Ave., Montreal, H1Z 4G5, (угол Denis-Papin)
(514)322-5345
www.dvaluminium.com • e-mail: dvaluminium@hotmail.com
двери • окна • двери • окна • двери • окна • двери
• окна • двери • окна • двери • окна • двери • окна •

Доставка, монтаж и установка систем видеонаблюдения
Тони
(Стоян Клисуров)
www.online-web-spot.com
Бесплатный расчет стоимости системы
Если хотите знать в любое время из любой точки мира, что происходит в Вашем доме или бизнесе, позвоните нам!
e-mail:office@online-web-spot.com
514. 623-6038

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
уборка
после ремонта
Уберем все до последней пылинки !
514-484-9282

Профессиональные клининговые услуги

ВСЕ ВИДЫ НАРУЖНЫХ И ВНУТРЕННИХ РЕМОНТНЫХ РАБОТ
КАЧЕСТВО 100%
-кухни, ванные комнаты, перепланировка
-окна, двери, утепление
-деревянные полы, керамика, ламинат
-терассы, заборы
Александр Шапа - cell. 514-770-7201; email - alexshapa@gmail.com

Ремонтно -строительные работы всех видов
RBQ # 5616-7810-01
Полный спектр услуг по недорогому качественному ремонту квартир, офисов и магазинов.
Фундаменты. Строительство дома под ключ. Кровельные работы. Парковки и дорожки. Газоны. Заборы и ворота.
Экскаваторные Земляные Работы любой сложности:
- Углубление котлованов и подвалов
- Траншеи любой ширины и сложности;
- Откопка домов и зданий в труднодоступных местах, монтаж - замена дренажной системы (замена фрэнч дренна);
- Работа мини-экскаваторов, погрузчиков, внутри помещений, снос перегородок, бетонных полов и многое другое, включая работу в труднодоступных местах
- Прокладка коммуникаций (замена ввода воды в дом, вывод канализационной системы от дома к центральной канализации.
РЕМОНТ ТРЕЩИН В ФУНДАМЕНТЕ ДОМА.
ПОКРЫТИЕ МЕМБРАНОЙ.
Помощь в получении ссуды муниципалитета (на некоторые ремонтно-строительные работы) при заключении контракта.
Многолетний успешный опыт, гарантия, референс.
Консультация эстимация с пон. по пятн. с 8:00 - 21:00.
-СТРОИТЕЛЬСТВО-
-РЕМОНТ- УПРАВЛЕНИЕ-
514-825-1813; 514-295-0099
ЗВОНИТЕ

Электромонтажные работы

Лицензия RBQ
5634-23555-01
24/7
Всех видов, любой сложности и срочности.
Опытный, квалифицированный ЭЛЕКТРИК.
Тел.: 514-814-4097
(438)937-4097, (514)766-4097

Семейные финансы: вопросы и ответы

РУСЛАН ЗАГОРУЛЬКО
Conseiller en sécurité financière
раб.: (438)-738-0370 / моб.: 1 (581)-777-6162
finances.qc@icloud.com

СТРАХОВАНИЕ. ЧТО ЭТО? ЗАЧЕМ ЭТО МНЕ?

Сегодня я начинаю серию статей, посвященных страховым продуктам в Канаде. В них я вам расскажу, какие виды страховок существуют, при каких ситуациях они полезны, как они работают, остановлюсь на некоторых нюансах, о которых мало кто знает. Но я хочу начать с разговора о том, что собой, в общем, представляют страховые продукты, почему они так важны и почему это довольно сложный продукт для понимания.

Каждый из нас платит налоги. В Канаде это довольно значительная часть наших доходов. Но также мы понимаем, что уплаченные нами налоги, возвращаются к нам в виде определенных благ, льгот, пособий и т.д. И кроме, так сказать, прямого возврата, который мы видим, ощущаем в виде благоустройства парков, школ, в виде ремонта дорог, в виде отсутствия бандитизма и воровства, мы еще защищены от бедности. Ведь существуют и социальные пособия, и бесплатная еда, и социальное жилье. Но с этим мы можем столкнуться и получить эту помощь, а можем и никогда не оказаться в таком затруднительном положении. И здесь государство подстраховывается от развития бедности, увеличения нищего населения. Вот точно такую же подстраховку вам дают все страховые продукты. Только если, платя налоги, вы не только минимально подстрахуетесь сами, но и оплачиваете подстраховку других граждан Канады, платя в «общий котел», то, приобретая личную страховку, вы платите только за себя и покупаете только то, что именно вам нужно. То есть ваша личная страховка – это гарантия того, чтобы не произошло в вашей жизни, это не коим образом не повлияет на ваш уровень жизни, вам не придется переезжать в более дешевое жилье, продавать машину, занимать деньги или вообще остаться без средств к существованию. Это и есть ваш «внутрисемейный налог», который нужно в первую очередь закладывать в ваш бюджет. Причем это намного меньшие суммы, чем вы наверняка думаете.

Все страховые продукты очень разнообразны и многофункциональны. Каждая страховая компания, борясь за своего клиента, все время предлагает какие-то дополнительные преимущества при той же цене. Это может быть и возврат всех уплаченных вами платежей, и ваше участие в инвестициях компании, и получение страховой выплаты еще до наступления страхового случая и много-много другого, о чем я и расскажу в описании каждой страховки отдельно.

Сложность понимания и приобретения страхового продукта заключается в том, что вы ежемесячно платите за то, что не имеете, не ощущаете в руках сейчас и сегодня. Но вы должны очень хорошо знать, за что вы все-таки платите. И тут большую роль играет ваш финансовый консультант, который не только должен подобрать страховку, удовлетворяющую именно вашим потребностям, но и объяснить все детали приобретаемой страховки.

Пару слов хочу добавить про гарантии страховых выплат. В Канаде весь финансовый рынок, робота всех компаний, всех финансовых консультантов очень сильно контролируется государством. Если компания официально работает на территории Канады, значит покупая у нее финансовый продукт, вы всегда застрахованы со стороны государства. Даже если какая-то мелкая страховая компания просто обанкротится, то она всегда сама застрахована и все ваши активы, договора перейдут на тех же условиях в другую компанию. Да, я встречал людей, которым отказывали в страховой выплате и которые потом ненавидели все эти компании и всем рассказывают, что это одно надувательство. Вот только во всех 100% таких случаев, виноват был сам человек. А виноват по причине того, что просто в каком-то пункте договора указал неправдивые данные.

Пишите, назначайте встречу, и я смогу более подробно все рассказать, применительно к вашей семье.

Фоторепортер ***Wolf Wieldenwolf***

Во вторник 3-го октября была сыграна 4-я монреальская игра-викторина IQ Battle.

В игре приняли участие три команды: “МонРеалисты”, “Сова – Ça va” и “Дети Остапа”. В первом раунде уверенно и неожиданно победила усиленная новыми игроками команда “Дети Остапа” и задала темп дальнейшей игры. До пятого раунда команда ” Дети Остапа” пыталась бороться за первое место, но признанные лидеры – команда “МонРеалисты” с минимальным отрывом уверенно занимала первую позицию. Пятый, капитанский раунд оказался не простым и капитану “Монреалистов” Муроджону Хамраеву, представителю команды ” Дети Остапа” Рустаму Вагидову и игроку команды “Сова – Ça va” Рустаму Хисаметдинову (капитаны команд Светлана Мидриган и Марина Атоева воспользовались правом делегировать лучшего игрока на капитанскую битву) удалось заработать лишь по одному баллу. Заключительный 6-й раунд не принес неожиданностей и сюрпризов. Команда “Монреалисты” вновь уверенно победила.

Вот имена четырёхкратных победителей IQ Battle Montreal: **Муроджон Хамраев, Михаил Абрамов, Михаил Гинзбург, Альберт Шайн, Владимир Березовский, Дмитрий Устинов – Четыре победы подряд!!!!**

Команда “Дети Остапа” достойно заняла второе место. Это очевидный успех команды, её капитан **Светлана Мидриган в этот раз собрала сильный состав: Светлана Зубова, Антонина Базекина, Ирина Павлова, Рустам Вагидов, Гуля Кармангалиева, Татьяна Давиденко, Томара Ленская.**

Команда Марины Атоевой “Сова – Ça va ” в этот раз заняла почётное третье место. Вот имена участников команды: **Марина Атоева, Ольга Чуркин, Роман Шевченко, Михаил Тросман, Ольга Васильева и Рустам Хисаметдинов.**

Спонсорами 4-й игры IQ Battle Montreal выступили Domaine Saint – Alexandre – комплекс отдыха в Hemmingford с русской баней на дровах, в 40 минутах езды от Монреаля; Canadian Media Group и ресторан Cinecitta.

Аплодисменты и искренние слова благодарности в адрес Domaine Saint – Alexandre, Cinecitta и Canadian Media Group звучали не раз за приятный, интересный праздник. Domaine Saint – Alexandre обеспечила призовой фонд. Ресторан Cinecitta создал уютную, удобную атмосферу игрокам. Canadian Media Group – информационный спонсор IQ Battle.

До встречи на следующей игре-викторине 17 октября 2017 года.

Вход: CAD 20 с человека

23й Международный Фестиваль Искусств
«Кленовые листья»
CIRCUS
Эстрадно - цирковое обозрение
Арнольд РОЖИНСКИЙ ПРИГЛАШАЕТ
7 октября
Куда уехал цирк...
суббота
19:00
Salle Jacques-Maurice
College Brébeuf
5625 Decelles,
Montréal H3T 1W4
Бесплатная парковка
На сцене любимые артисты и творческие коллективы
Монреаля, гости цирка Дю Солей и цирковых школ
Монреаля, России, Торонто, Нью-Йорка.
Вернисаж фестиваля – художник Влад Смирнов:
«Прогулки по Монреалю»
Билеты по тел. (514) 485-3329,
и в магазинах:
La Petite Russie 4953 Queen Mary
Russinform 5685 Decarie

Юбилейный Тур-2017
ЦИРКУ ПОПОВИЧА-ЧЕТВЕРТЬ ВЕКА!

Новые номера и классика русского цирка

Клоуны акробаты,
Жонглеры эквилибристы,
Дрессированные кошки и попугаи!

Собачья школа,
Звериная железная дорога,
Веселые гуси,
мини лошадка Даймонд!

22 ОКТЯБРЯ,
воскресенье, 13:00 и 16:00

THEATRE DESJARDINS
1111 Rue Lapierre, LaSalle, QC H8N 2J4,
www.theatredesjardins.com
Информация и билеты: 514-691-9070

Билеты можно приобрести: на сайте **www.admission.com**, а также в магазинах:
Déli Queen, 4968-B Queen Mary Road (напротив метро Snowdon) / **Russinform**, 5685 Décarie Blvd / **Marche Euro Mix**, 15718 Pierrefonds Blvd

Nature Sante
...Votre magasin d'aliment naturel

www.naturesante.ca
Épicerie fine. Vitamines. Cosmétiques. Suppléments. Vrac.

Доставка заказов на дом

Удобное расположение
5006 Queen-Mary Rd,
Montreal, QC, Canada

514.738.4638

Snowdon.

Предлагаем более 7000 наименований продуктов по самым конкурентным ценам от органического хлеба, муки, молока, кошерных закусок до витаминов, натуральной косметики, продуктов для бодибилдинга, неаллергичных чистящих средств и пр.

БЕСПЛАТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ ВРАЧА-НАТУРОПАТА НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ (ПО СУББОТАМ)

Algae For Life

МИКРО ВОДОРОСЛИ БИОДОБАВКА В КАПСУЛАХ

- незаменима для вегетарианцев и сыроедов;
- укрепляет иммунитет, нормализует обмен веществ, приводит к снижению избыточного веса;
- быстро увеличивает содержание гемоглобина в крови;
- снижает уровень сахара в крови;
- активно борется с атеросклерозом, снижая уровень холестерина в крови и нормализуя артериальное давление;
- нормализует работу всей эндокринной системы, в том числе и щитовидной железы;
- выводит тяжелые металлы, радионуклиды, другие токсины;
- нормализует развитие детского организма;
- необходима матери в период кормления грудного ребенка;
- ускоряет послеоперационное сращивание тканей, костей;
- снижает головные боли при больших психических нагрузках;
- содействует быстрой реабилитации после перенесенных болезней;
- оказывает действенную помощь при лечении сердечно-сосудистых, желудочно-кишечных, урологических заболеваний, заболеваний органов дыхания, гинекологических заболеваний;
- предотвращает возникновение и развитие опухолей, снижает риск развития рака, есть хорошие результаты при лечении мастопатии;
- эффективно предупреждает и снимает похмельный синдром;
- очень эффективно при больших физических и умственных нагрузках;
- нормализует сексуальное либидо мужчин и женщин, повышает потенцию у мужчин, обеспечивает поддержание сексуальной активности;
- эффективно в качестве косметического средства для ухода за кожей, ускоряет заживление ран, ожогов, язв;
- особо эффективно способствует длительному голоданию, для устранений серьезных патологий в организме;
- нормализует психическое состояние организма, повышает его устойчивость к внешним раздражителям;
- служит протектором при приеме антибиотиков;
- содержит все восемь незаменимых аминокислот;
- замедляет процессы старения организма.

Доставка заказов на дом → 5006 Queen-Mary Rd, Montreal, QC, Canada

metro Snowdon
Queen-Mary Rd Queen-Mary Rd
Nature Sante

понедельник 09:00 - 20:00; вторник 09:00 - 20:00; среда 09:00 - 20:00; четверг 09:00 - 21:00; пятница 09:00 - 21:00; суб. 10:00 - 19:00; вск. 11:00-19:00

«ПОЮЩИЕ ТРАКЕРЫ» №2
Музыканты по профессии и призванию – тракеры по романтической канадской реальности
15 октября 16:00
воскресенье
Centre communautaires CDN
6767 Côte-des-Neiges, Montreal
Цена: 20$ Инфо: (514) 485-3329
23ий Международный Фестиваль Искусств
«Кленовые листья»

Fairy
салон красоты и здоровья
16 лет в бизнесе
Epil one IPL / Rf / ND YAG Plus
Современное оборудование нового поколения из Италии.
Успешно работает для лечения различных косметологических дефектов:
NEW!
Удаление волос (всех типов) | Удаление пигментных пятен | Лечение Акне | Лечение Купероза | Снижение веса | Подтяжка кожи на теле | Послеродовые растяжки | Удаление тату на лице и теле |
Лечение биологического старения кожи:
Подтяжка лица, шеи, глаза (стимулирует обновление клеток коллагена)
Процедуры проходят быстро и безболезненно.
LPG by Endermologie
Революционное изобретение фирмы LPG Systems. Метод эндермологии открыл множество новых возможностей в лечении целлюлита и избыточного веса + МИОСТИМУЛЯЦИЯ (импульсные токи).
• МИКРОДЕРМОБРАЗИЯ • ТРИТМЕНТЫ С ГИАЛУРОНОВОЙ КИСЛОТОЙ •
• ХИМИЧЕСКИЙ ПИЛИНГ • БЕЗИНЪЕКЦИОННАЯ МЕЗОТЕРАПИЯ •
• КИСЛОРОДНАЯ ТЕРАПИЯ (infusion serum + oxygene) • ЛИФТИНГ •
• УХОД И ЛЕЧЕНИЕ ВСЕХ ТИПОВ КОЖИ • ЭЛЕКТРОЛИЗ, ВАКСИНГ •
• УДАЛЕНИЕ ПАПИЛЛОМ, ЗВЕЗДОЧЕК, МЕЛКИХ КАПИЛЛЯРОВ •
• ПЕРМАНЕНТНЫЙ МАКИЯЖ
(применяются натуральные минеральные пигменты)
YONKA PARIS
Dr RENAUD PARIS
VitaPeel Advanced Microdermabrasion System
OXYGEN
GEHWOL
В НАШЕМ САЛОНЕ ВАС ЖДУТ ПРОФЕССИОНАЛЫ
781 boul. Decarie # 203, Ville St.Laurent, Qc, H4L 4M6 Du College
514-865-3595
ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ | ГИБКАЯ СИСТЕМА СКИДОК | ВСЕГДА В ПРОДАЖЕ GIFT CERTIFICATE

MUSICAL THEATER • THÉÂTRE MUSICAL

BLESK

BLESK Academy
при музыкальном театре "Блеск"

ОБЬЯВЛЯЕТ НАБОР В КЛАССЫ:

Debut

мальчики и девочки
от 7 до 11 лет

Center Stage

юноши и девушки
от 12 до 20 лет

Обучение включает:

• Вокал • Музыкальная грамота • Пантомима
• Сценическое движение • Танец • История костюма • Грим

Занятия Будут Проводиться в Районах:
Montreal, Laval, West Island
Запись по Телефонам

(514)886-8903

(514) 961-2730 **(514) 576-3773**

ВСЕ ВИДЫ СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ

Наше качество – ваше настроение!

- **ВАННЫЕ КОМНАТЫ**
- **КУХНИ**
- **БЕЙСМЕНТЫ**
- **ПАРКЕТ, ЛАМИНАТ**

DNN RENOVATION

- **РАБОТЫ С БЕТОНОМ**
- **ПРИСТРОЙКИ**
- **ВЕРАНДЫ**

Лицензия RBQ

514-577-7960

традиционный магазин русских и европейских продуктов

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

КОЛБАСЫ | КОПЧЕНОСТИ | РЫБНЫЕ ИЗДЕЛИЯ | СЫРЫ | КОНФЕТЫ | КОНСЕРВЫ | И МНОГОЕ ДРУГОЕ

Saint Petersbourg Deli

Акция!

ТОЛЬКО В МАГАЗИНЕ НА SHERBROOKE

по вторникам и средам
для пенсионеров
и по субботам
для преподавателей
и учеников русских школ

скидка 10%
на все виды товаров!

514.369-1377

Saint-Pétersbourg

ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ

ПРОДАВЦОВ

ОТКРЫТО С 2002 Г.
MONTRÉAL
5584A SHERBROOKE WEST MONTRÉAL
H4A 1W3 514.369-1377
ПН-СР 10:00-19:30 ЧТ-ПТ 10:00-20:30
СБ 10:00-19:00 ВС 10:00-18:00

ОТКРЫТО С 2013 Г.
ST-HUBERT
3631 BOUL. TASCHEREAU ST-HUBERT
J4T2G3 450.286-1700
ПН-СР 10:00-20:00 ЧТ-ПТ 10:00-21:00
СБ 10:00-19:00 ВС 10:00-18:00

ОТКРЫТО С 2016 Г.
LAVAL
3240 BOUL. ST.MARTIN OUEST
LAVAL H7T1A1 450.934-6114
ПН-СР 10:00-19:00 ЧТ-ПТ 10:00-21:00
СБ 10:00-19:00 ВС 10:00-18:00

ОТКРЫТО С 2016 Г.
LASALLE
7561, BOUL. NEWMAN, LASALLE.
H8N1X3 514.363-9652
ПН-СР 10:30-20:00 ЧТ-ПТ 10:30-21:00
СБ 10:00-19:00 ВС 10:00-18:00

INSA Collège
предлагает
КРАТКОВРЕМЕННЫЕ И ДОЛГОВРЕМЕННЫЕ УЧЕБНЫЕ ПРОГРАММЫ СО СТИПЕНДИЕЙ* В КЛАССЕ ИЛИ ОНЛАЙН

Среди программ:
- «Открытие собственного бизнеса» на французском и английском языках;
- «Продажи и Консалтинг»,
- курсы французского и английского (курсы от университета).

Новые сессии ежемесячно!
Новые прибывшие в Канаду приветствуются !
*При определенных условиях

Контактное лицо : Раиса
E-mail: raissa@insacollege.com
info@insacollege.com
Web-сайт: http://www.insacollege.com

INSA COLLEGE

Мы открыты для Вас с понедельника по воскресенье
460 rue Ste-Catherine Ouest, Suite 302, métro Mcgill или Place des arts
Телефон: +1 514-880-0608 / +1 514-207-9999

Бухгалтерские услуги для компаний и частных лиц
Бухгалтерский учет
Налоговые декларации
GST/QST отчеты
Расчет з/п
Финансовый анализ
Составление и отслеживание бюджета
514-772-6950
servicescomptablesovp@hotmail.com
Ольга ПУЛИНА

Гараж MONTRAM
Обслуживание легковых автомобилей и легких траков
Реставрация дорогих тормозных дисков с вентиляцией

Замена колес 40$
Супер скидки!
- Самые дешевые тормоза в Монреале, включая реставрацию дисков
- Скидка 30% на ремонт двигателей
Быстро и качественно
Антикоррозийная обработка
(514) 916-6317 (Александр)
8151 boul. Montréal - Toronto
Montreal-West, QC, H4X 1N1
Не спешите искать лучшие цены... тормозните!
с 10.00 до 20.00
в субботу с 10.00 до 15.00

Self Garage
AUTO EQUILIBRE
2150 blvd. Hymus
Dorval, Qc, H9P1J7
ремонтируйте свой автомобиль сами в оборудованном гараже;
всего за 5$/в час со второго часа

ПРЕДЛАГАЕМ УСЛУГИ СЕРВИСА:
замена масла, замена / установка / ремонт / балансировка шин и тд.
для автомехаников: оборудованные рабочие места в аренду
работаем без выходных
www.SUPERPNEU.ca
www.SUPERTIRES.ca
autoequilibre@hotmail.com
AUTOEQUILIBRE
(438) 989-3313

Мы все разные, но у нас есть общее:
Radio RECALL
www.radiorecall.ca
Для прямого подключения к нашей волне, загрузите бесплатное приложение Tune-In для Вашей модели мобильного телефона на сайте WWW.TUNEIN.COM
Слушайте в прямом эфире
авторские программы:
- Пятница 18:00 Программа Лины Клио «Колесо истории».
- Пятница 19:00 Программа Игоря Двинского «Политический Диспансер».
- Пятница 20:00 Программа Жанны Борн и Татьяны Деви «Каждый день Праздник».
- Суббота 12:00 Программа Лейлы Арифуловой «Мой театр».
- Среда 12:00 Программа Ирины Рожковой «Неслучайные случайности. Разговор с астрологом».
- Четверг 18:00 Программа Инессы Фокс «Все хорошо»
- Четверг 20:00 Программа Бориса Клетинича и Алексея Занегина «Конец света – начало света».

Радио приятных ощущений!

Слушайте RADIO RECALL в Вашем автомобиле!

Домашний телефон
16 функций
Включены безлимитные разговоры с 70-ю странами
Россия, Казахстан, США, Израиль, страны Европы
29 99 $/мес

+ Телефон-интернет
высокоскоростной безлимитный
от 56 99 $/мес
Интернет
высокоскоростной
от 41 99 $/мес
Бизнес-телефон 45 + tax $/мес
(514) 827-5412 Валерий

ЗАНИМАТЕЛЬНЫЙ АНГЛИЙСКИЙ

SCHEMES AND SCAMS

Финансовый кризис обострил многие проблемы; одна из них – рост числа различных финансовых махинаций. В этой теме задействовано много весьма необычных и важных слов. Давайте начнем с нескольких терминов.

Swindle – обман, надувательство; **swindler –** мошенник, жулик

Scam – жульничество; **scammer** - мошенник

Scheme – (это слово с “широким смыслом”: план; схема; но нас сейчас интересует одно, особое значение) – нечестный замысел, махинация

Ponzi scheme – так называют в Америке финансовую пирамиду (по имени итальянского эмигранта начала XX века, который впервые осуществил ее в массовом масштабе).

Swindle – это наиболее общее из этих слов, употребляется издавна, а **scam** – новомодное словечко, еще недавно оно считалось слэнговым. Конечно, есть еще более общее слово: **cheat** – обманывать, надувать, но оно к современным финансовым махинациям не применяется; его сфера – бытовая; это отношения “один на один” и, раз уж мы его упомянули, в нем самое интересное – предлоги:

She was cheating in the test. – Она списывала на экзамене.

I’m afraid he is cheating on her again. – Я боюсь, он ей опять изменяет.

А теперь возьмем еще одно чрезвычайно популярное и необычное слово:

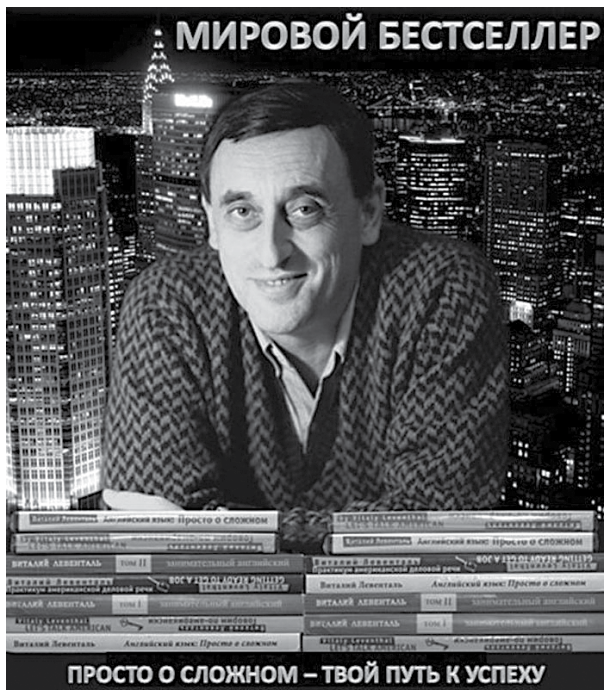
Con game – афера. Его появление в языке точно документировано. В 1849 году деяния одного жулика были названы в газетах **confidence game,** подчеркивая этим, что он “втирался в доверие” к своим жертвам, вымогая у них под разными предлогами часы и другие ценные вещи (впоследствии это слово просто укоротили, как это часто бывает в американской речи). А для жуликов, которые этим промышляют, придумали целых три слова:

Con gamer = con man = con artist – аферист. Последнее из них подчеркивает изобретательность мелкого афериста; аналогия у нас возникает немедленно; поэтому я порадовался, встретив такую фразу в одной американской статье:

The name “Ostap Bender” has become an equivalent for a con man in the Russian language. Его, кстати, там назвали “**semi-fictional character**” – полувымышленным персонажем, напомнив, что прототипом нашего любимца послужил Осип Шор, брат одного из друзей Ильфа.

В Америке было немало своих веселых аферистов, один из них явно достоин упоминания: **Victor Lustig – known as a man who sold the Eiffel Tower.** Вот начало это саги (я дам лишь частичный перевод).

In 1925, France had recovered from World War I, and Paris was booming, an excellent environment for a con artist (прекрасная среда для афериста**). Lustig‘s idea came to him one spring day when he was reading a newspaper. An article discussed the problems the city was having maintaining the Eiffel Tower** (проблемы, возникшие у города с поддержанием в исправности Эйфелевой башни). **Even keeping it painted was very expensive, and the tower was becoming somewhat run down** (башня стала приходить в обветшалое состояние). **Lustig saw the possibilities behind this article and developed a remarkable scheme** (разработал замечательную махинацию). **He invited six scrap metal dealers** (дилеров по металлолому) **to a confidential meeting** (мы видим, что от одного слова **confidence** образовалось два прилагательных: **confident -** уверенный и **confidential –** секретный, доверительный). Он сообщил им, что правительство приняло решение разобрать башню (делаться это должно втайне, чтобы не взбудоражить народ) и ему поручено выбрать подрядчика для этой работы. Один из этих дилеров вскоре принес ему крупную взятку, а когда жулик исчез, он побоялся заявить в полицию. Это и сгубило аферист – он попытался повторить затею еще раз и был пойман.



Если вернуться к литературе, на память сразу приходит еще один персонаж – благородный жулик из рассказов О.Генри. Тут надо сделать небольшое отступление. О.Генри – признанный мастер сюжета, остроумный рассказчик, но язык его произведений очень усложнен и старомоден (в России его, как и ряд других авторов, переводила плеяда блистательных мастеров и русском варианте он звучит лучше). В частности, упомянутый цикл рассказов называется “**The Gentle Grafter**” – это слово вы сейчас вообще не найдете в большинстве словарей. Вот как характеризует Джефф Питерс своего напарника:

“**That man was the most talented swindler I ever saw. Whenever he saw a dollar in another’s man hand, he took it as a personal grudge**”. (Это был наиболее талантливый жулик, которого я когда-либо видел. Когда он видел доллар в руке у другого человека, он воспринимал это как личное оскорбление).

Возьмем еще несколько строк из рассказа “**Innocents of Broadway**” – “Простаки с Бродвея” (в этом абзаце я привожу русский текст переводчика М. Беккер).

“**One summer me and Andy Tucker, my partner, went to New York to lay in our annual assortment of clothes and gent’s furnishings** (Как-то летом мы с моим компаньоном Энди Таккером отправились в Нью-Йорк, чтобы пополнить наш ежегодный ассортимент костюмов и мужской галантереи)**. We always thought that looks went further than anything else in our business, except maybe our knowledge of railroad schedules**.” (Мы всегда полагали, что внешность важнее всего прочего

Продолжение на стр.30

КУЗОВНЫЕ РАБОТЫ ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ
большой ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ ГАРАЖ со специально оборудованной покрасочной камерой
carrosserie
RUSPOL inc.
СЕРТИФИЦИРОВАННЫЕ СПЕЦИАЛИСТЫ
ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО
БОЛЕЕ 25 ЛЕТ ОПЫТА РАБОТЫ В ЕВРОПЕ И КАНАДЕ
ГИБКИЕ ЦЕНЫ
Восстановление геометрии кузова
Покраска в специально оборудованной камере
Рихтовка, сварочные работы
Полировка
Замена лобовых стекол
Починка системы Air-Bag
Ремонт замков
НА ВРЕМЯ РЕМОНТА ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ МАШИНА (БЕСПЛАТНО)
РАБОТЫ ПО ВСЕМ ВИДАМ СТРАХОВОК
Работы с алюминиевыми автомобилями
работаем также с кабриолетами, мотоциклами, скутерами
NEW
Address: 611 Avenue Lafleur, LaSalle, QC H8R 3J4
CEL.: (514) 449-8532
TEL.: (514) 343-0030; FAX: (514) 343-0325

в нашем деле, за исключением разве что знания расписания поездов) “**Me and Andy never cared much to do business in New York. (**Мы с Энди всегда избегали делать бизнес в Нью-Йорке). **Catching suckers in that town, is like dynamiting a lake for bass”.** (Ловить ротозеев (сейчас бы сказали “лохов”) в этом городе все равно, что глушить окуня в озере динамитом).

Итак, мы добрались до обратной стороны этой жизненной коллизии – где есть обманщики, должны быть и лохи. **A sucker is a person who is easily cheated.** Это колоритное американское словечко. Исходный глагол **to suck** – сосать; (это элементарное бытовое слово). Ему сопутствуют вполне понятные существительные:

Sucker - леденец ; **suckling** - сосунок; **bloodsucker** – кровопийца, кровосос.

Но вот, в дополнение к этому возникло упомянутое выше значение, которое лет сто назад закрепилось в афоризме, известном каждому американцу (по одной из версий, кто-то спросил владельца игорного дома, не слишком ли много у него игральных столов; на что он ответил):

Don‘t worry about that, there‘s a sucker born every minute. – Не волнуйся, лохов всегда в избытке.

Сегодняшний день наглядно подтвердил жизненность этого тезиса. Но вот еще поразительный языковой штрих. Когда стало известно, что Бернард Мэдофф организовал **the biggest Ponzi scheme in history**, один радиоведущий в сердцах воскликнул:

Look how Madoff made off with the money. – Посмотри, как Мэдофф упер денежки.

To make off with something means to steal something. Это ж надо так подгадать: жулик по фамилии Жуликов.

Сейчас в прессе появляются тревожные статьи. Вопреки логике люди обедневшие, потерявшие работу, не меньше, а больше подвержены риску попасться на крючок махинаторов.

Con artists follow the news closely and adapt their schemes to whatever is the crisis of the day. – Аферисты внимательно следят за новостями и приспосабливают свои махинации к сиюминутному кризису.

Not only the number of potential victims is growing, experts say, there are more scammers. – Не только становится больше потенциальных жертв, говорят эксперты, количество мошенников также растет.

So, be on the alert – don’t get fooled! – Так что будьте начеку – чтобы вас не одурачили!

КУРС СЕМИНАРОВ ВИТАЛИЯ ЛЕВЕНТАЛЯ “МЕЖДУНАРОДНЫЙАНГЛИЙСКИЙ”

В ЖИВОМ ИНТЕРАКТИВНОМ РЕЖИМЕ В ИНТЕРНЕТЕ.

Не выходя из дома, вы сможете быстро улучшить свой английский с помощью самого известного педагогарусскоязычной Америки.
(Две группы - начальный и средний уровни).

Информацию о семинарах, бесплатный уроки форму регистрации вы можете найти на сайте: **WWW. AmericanLessons.com**

СИСТЕМА ЛЕВЕНТАЛЯ-НАЧАЛЬНЫЙ НАБОР: Учебник “Английский язык: Просто о сложном”;

2-й том учебника - Тексты, упражнения, разговорник; Звуковое сопровождение к учебнику: 3 CD -$44.95

СРЕДНИЙ УРОВЕНЬ: Аудиокурс - Let’s Talk American - Говорим по-американски. Информативный тренинг речи, книга + 3 аудиодиска - $49.95.

Важнейшая лексика, диалоги, упражнения,работа над произношением *Видеокурс “ЗАНИМАТЕЛЬНЫЙ АНГЛИЙСКИЙ*- $39.95 3 DVD,
6 часов увлекательных видео занятий с Виталием Левенталем.

Его задача – привести ваши знания в систему, выделить 7 простых ключей к изучению английского *“ЗАНИМАТЕЛЬНЫЙ АНГЛИЙСКИЙ”* ТОМ 1, ТОМ2 (каждый) - $9.95

Быстрейший путь к хорошей работеи нормальному общению -*АУДИОКУРСЫ ДЛЯ РАЗВИТИЯ РАЗГОВОРНЫХ НАВЫКОВ* по уникальной методике “ИНДУКЦИЯ РЕЧИ”с особой методикой запоминания: СРЕДНИЙ УРОВЕНЬ - “Курс практической разговорной речи” - $49.95 (для того, чтобы заговорить правильно)

ПРОДВИНУТЫЙУРОВЕНЬ - Курс “Беседы с Шерлоком Холмсом“ -$59.95 (для того, чтобы речь стала живой и полноценной)

Getting Ready to Get a Job - Практикум американской деловой речи - $14.95. *Электронный курс «РАЗГОВОРНЫЙ АНГЛИЙСКИЙ»*-$99.00

ДОСТАВКА КНИГ, АУДИОИ-ВИДЕО КУРСОВ В КАНАДУ:

Первая книга - 6 долл.; каждая следующая книга или аудиокурс - $4.00 Все цены указаны в американских долларах

Для заказа пришлите м/ордер в американских долларах, полученный в любом канадском банке, по адресу:

V. Levental, 150 Cambridge Ave., Englewood, NJ07631 Справки по тел. (917) 470 - 8565

Наши книги можно также приобрести: В МОНРЕАЛЕ: магазин “LA PETITE RUSSIE”; тел. (514) 737-0447.

Заказы в Интернете: www.EnglishMadeSimple.com

РЕАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ В ИЗУЧЕНИИ ЯЗЫКА

classified

PETITESANNONCES ◈ CLASSIFIED ◈ ОБЪЯВЛЕНИЯ ◈

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ — ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 $ (30 слов)

CLINIQUE DENTAIRE
QUEEN MARY
ВСЕ ВИДЫ УСЛУГ
Имплантация • Протезирование • Реставрация зубов •
Лечение зубов и десен • Хирургия •
Эстетическая стоматология и отбеливание
Наши доктора:
Dr.Marc Weizman et associés, orthodontiste David Benguira
Удобное расположение: рядом с Ораторием St-Joseph
БЕСПЛАТНАЯ ПАРКОВКА
3766 Queen Mary, Montreal, H3V1A6
dentalsnowdon@yahoo.ca
(514) 484-3718
РУССКОГОВОРЯЩИЙ ПЕРСОНАЛ

ГАРАЖ Auto Aram
ВСЕ ВИДЫ МЕХАНИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ РАБОТ
Антикоррозийная обработка
Ремонт и обслуживание по страховкам
(514)439-5021 (514)880-8769
8315, Mayrand, Montreal, H4P 2E2 (рядом с метро De la Savane)

ДЛЯ ФИНАНСОВОЙ БЕЗОПАСНОСТИ ВАС И ВАШИХ БЛИЗКИХ
НЕЗАВИСИМЫЙ СТРАХОВОЙ БРОКЕР
Татьяна Дондикова
Courtier en assurance de dommages
Conseiller en sécurité financière
ASSURANCE INC.
▪ автомобили, квартиры, дома;
▪ страхование жизни и здоровья;
▪ накопительные программы на учебу детей и инвестиции на будущее.
514-691-7778 tatyana.dondikova@hotmail.com
255 Boulevard de Gaulle, Lorraine, QC J6Z 4H1

СДАЮТСЯ в CSL
Бетонный дом, сауна, внутр./наружн. бассейны
3 1/2 4 1/2 5 1/2
700-770 850-950 1025-1200
В цену включены отопление и гор. вода
(514) 489-4949 Michael (eng./fr.) cotesaintlucapartments.ca

Dominion Lending Centres
FINANCEZ VOTRE RÊVE!
Вы снимаете квартиру и думаете о покупке 1-го дома или мечтаете о доме, но нет денег на залог?
Давайте реализуем вашу мечту!
Tél.: (514) 570-9670
Fax.: (514) 600-4767
dinara.meyser@dominionqc.ca
dinarameyser.ca
Dinara Meyser
Mortgage Broker

УРОКИ
профессионального вокала и игры на гитаре
music singer event
438.764-9226
www.vadilnuri.com
Вадиль НУРИАХМЕТОВ

ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКС РИТУАЛЬНЫХ УСЛУГ
Komitas.ca
Salon Funéraire
ПРЕДОСТАВЛЯЕМ УСЛУГИ ЛЮБЫМ РЕЛИГИОЗНЫМ КОНФЕССИЯМ БЕЗ ИСКЛЮЧЕНИЯ
с 1997
(514) 331-0400
говорим по-русски и по-грузински
5180 DE SALABERRY, MONTREAL, QC, H4J 1J3

sergey.gerasin@outlook.com
(514) 979-6872
▫ Консультации по правовым вопросам;
▫ Семейное право – разводы, алименты, раздел имущества, признание отцовства;
▫ Гражданские и коммерческие споры;
▫ Иммиграция и гражданство;
▫ Жилищные споры;
▫ Регистрация компаний;
▫ Юридическое сопровождение бизнеса;
▫ Составление договоров;
▫ Подготовка и направление претензий.
Адвокат
Сергей Герасин
LL.B, LL.M.

EXPLORER TRANSPORT
ТРЕБУЮТСЯ
3621, Autoroute 440 Ouest, Suite 114
Laval QC H7P 5P6
www.explorermtl.com
1. ВОДИТЕЛИ 1 КЛАССА
для поездок Канада-США (team & single)
Оплата: $0.46/mile (team): $0.42/mile (single)
2. OWNER-OPERATORS (BROKERS)
для поездок в США (Midwest-West Coast)
Midwest - 1.60 $/mile,
West Coast - 1.50 $/mile
Предоставляются: трейлер (reefer), карточки для заправки топлива, стоянка, страховка и USDOT
CV отправляйте:
oumit@explorermtl.com
обращайтесь к Умиту (рус., фр., англ.):
офис: (450) 622-0999, доп. 107
cell: 514.209-1750

classified

PETITESANNONCES ◈ CLASSIFIED ◈ ОБЪЯВЛЕНИЯ ◈

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ
ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»
Le Groupe de Médias Canadien
Канадская Медиа Группа
Canadian Media Group

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

01. АВТОМОБИЛИ

Гараж AutoAram Быстро, надежно, качественно. 514-439-5021, 514-880-8769, 8315, Mayrand, H4P 2E2 (рядом с метро De la Savane)

Гараж G.I. AUTO. Все виды механических, кузовных, покрасочных и электрических работ; Антикоррозийное покрытие; Тонирование стекол; Машины на продажу; Колеса б/у и новые; Обслуживание по страховке; При любом ремонте - бесплатная полная инспекция. 5005 Buchan, Montreal, Qc, H4P 2R9 Пон.-пят. 8:00-23:00; суб. 8:00-15:00 (514) 781-4024 ИЗЯ

02. ВРАЧИ | ЗДОРОВЬЕ

Снижение веса, наращивание мышечной массы, лечение целлюлита, индивидуальные услуги натуротерапевта. Бесплатная консультация. Принимаются страховки. 514-998-0998

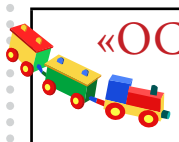
Жирный живот, дряблые бока и уши на спине как результат неправильного питания или после родов. Если Вам не нравится то, что Вы видите глядя на себя в зеркало, значит пришло время позвонить мне. Аппаратная косметология. Дипломированный, практикующий косметолог/натуропат Канады. Леа 514-267-4746

Стоматологический центр Wilderton. Все виды стоматологических услуг для взрослых и детей. Принимаются все виды страховок. Тел: 514-733-6161.

Методики китайской, японской, корейской иглорефлексотерапии. Татьяна Поспелова. 514.578-9545

03. ДЕТИ

ДЕТСКИЙ САДИК В LONGUEUIL
ТРЕХРАЗОВОЕ ПИТАНИЕ, ДОМАШНЯЯ ЕДА. РАЗВИВАЮЩИЕ ПРОГРАММЫ. 514-746-3570,
WWW.GARDERIE.IN



«ОСТРОВОК СЧАСТЬЯ»
(L' ÎLOT DU BONHEUR)
частный детский сад в NDG
(угол WESTMORE и FIELDING).

Воспитание и образование ваших малышей в лучших культурных традициях! Воспитатель – дипломированный педагог с 15-летним опытом работы с детьми различного возраста в Санкт-Петербурге и Монреале. Уроки со специалистом по изучению французского и английского языков, а также театрального мастерства включены в цену. Ежемесячный возврат от государства. Тел.: 514-486-6484 (Радмила)

Психологическая помощь. 514-602-8796, 514-457-5975

Детский сад Petit Soleils

7.75 $ в день. Опыт работы 20 лет. **Образовательная программа на фр., англ., русском и болгарском языках.** Двух-этажный дуплекс, двор, спальные кроватки, кондиционер. **3-х разовое горячее домашнее питание.** Недалеко от парков Angrignon и Clifford. **514-768-3926** Андриана

Лицензированный ЛОГОПЕД **КАРИНА ПЕТРОСЯН**, работающий в государственной школьной системе.
Языки: французский, английский, русский, армянский
Проблематика любой сложности (возраст от 1 года до 55 лет)
Официальное обследование и заключение для школ и садиков. 30-летний опыт работы в России, Дании, Армении, Бельгии, Канаде. **Принимаются страховки!**
Тел. 514 953 8883 www.nashlogoped.com

04. КРАСОТА

ЭНЕРГЕТИЧЕСКОЕ ЛЕЧЕНИЕ РЕЙКИ
обращайтесь по телефону 514-880-7887
Ирина

Лазерная косметология профессионально. Лечение различных проблем кожи, антивозрастные коррекции. 514-998-0998

Профессиональные услуги косметолога на West-Island. 514-575-7629 Лена

05.1. НЕДВИЖИМОСТЬ
| КУПЛЯ / ПРОДАЖА |

ПОКУПКА/ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ
ТАТЬЯНА СЕМЕНОВА agentsemenova@gmail.com 514-501-7277

ПОКУПКА/ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ
ИРИНА ГОСТРАЯ Брокер по недвижимости **438-492-5599**

ВСЕ ВИДЫ НЕДВИЖИМОСТИ
ОЛЬГА НОВОЛОДСКАЯ. Брокер по недвижимости
novolga@mail.com **514-581-6947.**
Специальные программы для частных бизнесменов!

НЕДВИЖИМОСТЬ: ПОКУПКА/ПРОДАЖА/АРЕНДА
ИРИНА ВАЙНМАН Брокер по недвижимости
514-691-4163

05.2. НЕДВИЖИМОСТЬ
| АРЕНДА : СДАМ / СНИМУ |

Сдается в Бросарде. 5 1/2 (три закрытые комнаты, кухня и салон, большой балкон) 3-й этаж. Гараж и парковочное место. 514-47-30-353

*****ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 $*** (30 слов)**

classified

PETITESANNONCES ◈ CLASSIFIED ◈ ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

Сдаются в CSL. $3^1/2$ (700-770$), $4^1/2$ (850-950$), $5^1/2$ (1025-1200$). Бетонный дом, сауна, внутр./наружн. бассейны. В цену включены отопление и гор. вода. (514) 489-4949 Michael (eng./fr.), cotesaintlucapartments.ca

NDG. Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 10 минутах хотьбы от метро Vandom. Рядом с Westmount, школы, магазины, кафе, рестораны, парк. $2^1/2$ 700$ Все включено (отопление, горячая вода и электричество) холодильник и плита и $3^1/2$ 800$ отопление, горячая вода холодильник и плита включены. 2 лифта, прачечная. 514-483-3007 aptprudhomme@yahoo.ca

MONKLAND VILLAGE. Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 5 минутах хотьбы от метро Villa Maria. Рядом школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 3 1/2 950$ -1000$ (в зависимости от этажности. Отопление, горячая вода, холодильник и плита включены). 4 1/2 1400$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены). 4 1/2 1500$ (2 ванные, гардеробная). 2 лифта, бассейн, джим, сауна, прачечная. 514-483-3007

Сдаются квартиры COTE ST-LUC: $3^1/2$ **- 860$; 975$** включено: отопление, горячая вода, холодильник, плита. 15 минут до Down Town, Cavendish Shopping Mall, банк, IGA, аптека, рестораны в шаговой доступности, автобусы до метро Plamondon или Villa Maria. Autoroute 20, 40. Decarie. **5785 Sir Walter Scott, Cote-St-Luc H4w 1s4** тел. 514-502-5100 **Ruby** (англ, фр). **Извините, но без животных.**

Сдаются квартиры VILLE ST-LAURENT $3^1/2$ **– 700$, 800$;** $4^1/2$ **– 975$** включено: отопление, горячая вода, холодильник, плита. в 15-ти минутах до Down Town и West Island. В шаговой доступности аптека, банки, продовольственные магазины, парк... Автобусы до metpo Du College, Place Cote Vertu, Ikea. Выход на Decarie, Highway 40, Metropolitain, Cote De Liesse. Адрес: **2150 Rue Scott, Ville St-Laurent. H4M 1T2 call: Renat 514-214-4551 or Ruby 514-502-5100 (англ,фр). Извините, но без животных.**

05.3 НЕДВИЖИМОСТЬ
| АГЕНТЫ | ИНСПЕКЦИЯ |

НЕДВИЖИМОСТЬ В БОЛЬШОМ МОНРЕАЛЕ
Реальная помощь в любых вопросах продажи, покупки, аренды.
ЕКАТЕРИНА КИРЮХИНА, брокер по недвижимости.
514-730-5839 ekaterinaimmo@gmail.com

100% ЗАЩИТА ВАШИХ ИНТЕРЕСОВ. ЛЕВ ГОЛБЕРГ
БРОКЕР ПО НЕДВИЖИМОСТИ. 514-889-3595

06. ОБУЧЕНИЕ
| УРОКИ | КУРСЫ | РЕПЕТИТОРЫ |

Уроки фортепьяно. Классика и джаз. Для детей и взрослых. Район NDG. 514-489-6213.

МАТЕМАТИКА ВСЕХ УРОВНЕЙ: Ведет доцент, преподававший в университетах СССР, Франции, Канады. 514-769-2546, **plusprofesseur@gmail.com**

УРОКИ ШАХМАТ в группах и индивидуально. Ведет мастер ФИДЕ, экс-чемпион Армении. На французском и русском языках. 514-769-2546, **plusprofesseur@gmail.com**

Все уровни МАТЕМАТИКИ (школьникам и студентам колледжей). Опыт преподавания - 6 лет. Выезд на дом. 25$/урок (60 мин). (514) 226-1575

07. ОТДЫХ | РАЗВЛЕЧЕНИЯ |

Сдается шале. Бани с двумя бассейнами и джакузи. Один час езды от Монреаля. (450) 834-5770

08. РЕМОНТ И СТРОИТЕЛЬСТВО

Электромонтажные работы. RBQ # 8302-0669. /www.vascoelectrique.com/ 514-773-3298 Васко

Окна и двери от компании Easy Choice. При заказе трех окон, натяжной потолок в подарок! Алексей 514-779-2357

Все виды работ по БЕТОНУ. Лестницы, площадки. Реставрация. Владимир. 514- 577-7960

Изготовление и установка окон, дверей, порт-патио из алюминия и PVC. Замена термопакетов. Без посредников. Напрямую от производителя. (514) 638 6362 Петр.

Выполняю все виды ремонтных работ. Опыт работы 20 лет. Качество гарантирую. 514-591-4312. Мубариз.

ВСЕ ВИДЫ СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ 514-825-1813, Валерий

Окна, двери любой конфигурации. Гаражные ворота. Установка. 50% скидка. Александр 514-770-7201

ВЫПОЛНЯЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ: шпаклевка, покраска, гипсокартон, ламинат, паркет. Владимир. 514- 577-7960

RENOVATION BASILIO Ремонт всех видов. Полный ремонт ванных комнат. Перепланировка квартир и жилых помещений, в том числе Basement. Ламинат, паркет, циклевка, керамика. Приемлемые цены. Высокое качество! (450) 681-7661, cell: 514-296-9076 Василий

ВСЕ ВИДЫ СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ
Быстро, качественно, недорого. Профессиональная покраска, фигурная штукатурка. Александр 514-770-7201

Компания **DV ALUMINIUM** Алюминиевые окна и двери. Оценка бесплатно! 514-322-5345. **www.dvaluminium.com**

Электрические работы. Лицензия RBQ - № 83514885-44. Качество и гарантия. Concept, installation support. Upgrade 200A, 300A, 400A, 600A. Монтаж эл ектрического отопления. The best price guarantied. 514-452-2662, (450) 671-9700 Андрей Чайковский

КУХНИ. ВАННЫЕ. ПРОДАЖА И УСТАНОВКА.
514- 577-7960

09. КУПЛЮ | ПРОДАМ

ЦЕНТР РЕМОНТА И ДИЗАЙНА
Специалисты нашего центра помогут вам разобраться в многообразии строительных метериалов и технологий, оптимизации ваших затрат на ремонт. www.alumcomplete.ca 450-844-7778, 514-754-3273. выставочный зал: 67 boul. St-Jean-Baptiste, Chateauguay, J6J 3H6

*****ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 $*** (30 слов)**

| 514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

classified

PETITESANNONCES ◈ CLASSIFIED ◈ ОБЪЯВЛЕНИЯ ◈

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

10. ПЕРЕВОЗКИ | ТРАНСПОРТ |

Evrasia Logistiques

МЕЖДУНАРОДНЫЕ МОРСКИЕ, ВОЗДУШНЫЕ И НАЗЕМНЫЕ ГРУЗОВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ

514-481-4848

sales@evrasia-freight.com

www.evrasia-freight.com

КВАРТИРНЫЙ ПЕРЕЕЗД !!!

Оплата – почасовая или сдельная.

Разборка, сборка, мебели. С грузчиками и без. Профессионально. Страховка. Требуются грузчики. (514) 549-2895 www.IDigus.com

AZ Transport -

Грузовые перевозки (MOVING). Профессионально, быстро, надежно. (514) 962-65-77 www.montreal-moving.com

ДЕШЕВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ

мебели и других грузов, начиная от одной вещи

Разнотоннажные грузовики + минивэн

7 дней в неделю 24 часа

(514) 880-0989

Профессионально. Страховка

Срочные перевозки на грузовом минивене! Диваны, матрасы, холодильники. 438-8002-652

11.01. РАБОТА | ТРЕБУЮТСЯ |

Требуется грузчик и водитель-грузчик на квартирные перевозки. Частичная занятость. Оплата от 16$/час ЕЖЕДНЕВНО. 514-583-3339.

Клинике Ideal Body/Corps Idéal требуются: массотерапевты. Для более подробной информации звоните 514 998 0998

В САЛОН КРАСОТЫ ТРЕБУЮТСЯ МАСТЕРА:
• парикмахер универсал
• мастер ногтевого сервиса
Метро NAMUR. Все детали по телефону:
514 834 0857 / 514 379 3307

ТРЕБУЮТСЯ СПЕЦИАЛИСТЫ С ОПЫТОМ РАБОТЫ НА МОРСКИХ СУДАХ

Сварщики, монтажники, специалисты технической поддержки по горелкам, предпочтительно с наличием карты (разрешения) Cwb, слесари, слесари-механики и механики.
На постоянную работу в Монреале, возможны переработки, работа по выходным и посменно, зарплата высокая, бонусы.
Требуются специалисты с опытом работы на морских судах
Предпочтительно знание двух языков
Отправляйте CV по емейлу mrw@mrw-group.com или по факсу (514) 255-8851

Предприятию по металлообработке требуется токарь-фрезеровщик. 514-862-6963

Компании по переездам и доставкам требуются мужчины-водители на постоянную работу с 5-ой категорией и грузчики (здоровые, ответственные, пунктуальные, трудолюбивые). Хорошие условия труда. Оплата от $17/час. 514-549-2895

Клинике Ideal Body требуются КОСМЕТОЛОГ и ресепшионист на утреннюю смену 514 998 0998.

РЕСТОРАН ИЩЕТ ПОВАРА. 514-814-6344

Клинике Ideal Body требуются ресепшионисты на part-time. Для более подробной информации звоните 514 998 0998.

В компанию «УБОРКА» требуются женщины с опытом работы и без. 514-484-9282

Требуется специалист по обслуживанию и продвижению вебсайтов на part time. 514-909-6446

Требуются работники на паблисак (разносчики со своей машиной и без) 514-802-7879 438-878-5264

Гаражу требуется автомеханик. 514-816-2690 Михаил

ТРЕБУЮТСЯ РАБОТНИКИ НА ФЕРМУ.
450-247-3687, 514-660-8767

Клинике Ideal Body/Corps Idéal требуются: массотерапевты, ресепшионисты, остеопаты, косметологи, техник по лазеру. Châteauguay; Montreal (Monkland Av.; Sherbrooke East) 514 998 0998

На постоянную работу нужны хорошие рабочие
www.SolutionsAluminium.com
514-946-9386

«Канадская Медиа Группа» ПРИГЛАШАЕТ специалистов в области рекламы

Требования к кандидатам:
• коммуникабельность, активность; • желание зарабатывать; • владение ПК на уровне уверенного пользователя; • опыт продаж, наличие клиентской базы будет преимуществом.

Функциональные обязанности:
• активные продажи;
• создание и ведение клиентских баз;
• ведение телефонных переговоров;
• контроль прохождения сделки:
поступление заказа — оформление документов — согласование оригинал — макета с заказчиком и юридической службой — размещение материалов на сайт — контроль оплат и поддержание дальнейшего сотрудничества;
• формирование рекламных предложений;
• формирование отчетов по продажам и клиентским базам.

Условия работы: • стабильная оплата труда (оклад + проценты); • интересный и дружный коллектив; • возможность роста и развития в компании; Свои резюме присылайте на адрес электронной почты: allmontreal@gmail.com

В строительную компанию требуются сотрудники с лицензией CCQ на все виды работ. Отличные условия. 514 553-1331

В спа салон требуется техник по наращиванию ресниц, мастер по маникюру/педикюру. Тел: 514 998 0998

Требуется учитель игры на фортепиано в Шатуге (Chateauguay). 514-898-3441

Клиника Ideal body ищет секретаря, косметолога и остеопата с опытом работы. Требования: хорошее знание английского и французского языков. 5148983441

Требуется менеджер по продажам в компанию по производству корпусной мебели. Знание делопроизводства, английского, французского и русского языков обязательно
Образование в области дизайна - преимущество!
Обращаться по телефону: 450-844-7778, 514-754-3273

Компании по производству промышленного оборудования требуются инженер-дизайнер, техник-электрик.
514-717-7662, 514-422-8631

Отличное предложение для вновьприбывших с перспективой. З/п от 15$/час. Опыт не требуется. Обучение на производстве. 514-946-9386 Артур

Требуются работники на пищевую фабрику.
Полная занятость. 11.35$/час. Предоставляем транспорт от метро Cote-Vertu и обратно. 438-929-8631

Требуется водители и грузчики на квартирные перевозки ежедневная оплата от 12-15$ в час 514-802-73-58 Давид

Серьезная строительная компания набирает рабочих разных профилей хорошие условия информация по телефонам 514-825-1813, 514-481-5518

Гаражу «Руспол» требуется специалист по кузовным работам и финишер. 514 - 449-8532 Эдвард

В спа-салон требуется косметолог, владеющий техникой перманентного макияжа и наращивания ресниц. Тел: 514-898-3441

Требуются работники для производства алюминиевых и пластиковых окон и дверей. 514 322-5345 Мадлен (говорит по-русски).

12. ТУРИЗМ, ПУТЕШЕСТВИЯ, СПОРТ

House of Travel **Globalalliance**
супер цены на все направления!
Хотите получить отличный сервис, звоните!
Анна Мельканова 514-481 7277 доб. 2225

Avia Voyages. Лучшие цены на авиабилеты, путевки, круизы. Визы в Россию. 514-284-4400; 1-866-984-4400
Планируйте ваш отпуск вместе с нами.

Кристина Арабаджи. 514-463-9668.
• Авиабилеты• Аренда автомобилей • Горящие путевки на юг • Туры и круизы • Страховки • Персональный подбор туров • Визовая поддержка•

13. УСЛУГИ | СЕРВИС | РАЗНОЕ|

Любой компьютер можно оживить!
– Решение ЛЮБЫХ проблем с вашим КОМПЬЮТЕРОМ;
– Установка и настройка программного обеспечения;
– Техническая поддержка по телефону;
– Уроки компьютерной грамотности;
– Бесплатное русское телевидение;
– Выезд к заказчику;

438-989-8512 Алексей
ДЛЯ ТЕХ, КТО ЦЕНИТ КАЧЕСТВО!

Ландшафтные работы.
Опорные стены. Тротуарная плитка. Pavé uni. 514.473-7188 Андрей

*****ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 $*** (30 слов)**

classified

PETITESANNONCES ◈ CLASSIFIED ◈ ОБЪЯВЛЕНИЯ ◈

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

Фотосъемка торжеств, портфолио для моделей. Реклама товаров, услуг, недвижимости. 438-8002-652

Оказываем услуги по ремонту и тех. поддержке всех видов лазерных и IPL машин. Обращаться по тел. 514-898 3441

Style ÉLÉGANTE. Профессиональный пошив и ремонт одежды. Шторы. 514.343-4646 / styleelegante@gmail.com / Skype: ledy_olga / www.styleelegante.com / 5189 Cote des Neige, #2, Montreal, Qc, H3T1Y1

ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ. Услуги в Монреале и Лавале

TIRAT CARMEL
5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4
(район Jewish General Hospital)

MANOIR ST-CLAUDE
171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5
(рядом Cartier и парк)

514-735-8523

- индивидуальные комнаты
- качественное 3-х разовое питание (К)
- русское телевидение и многое другое
- удобное расположение

www.manoirstclaude.com
www.tiratcarmel.com

АВТОМОЙКА **LAVE-AUTO VIEUX-LONGUEUIL.**
494 boul. Ste-Foy, Longueuil, Qc, J4J 1Y4
ПН.–СБ. с 8:00 до 18:00; ВС. с 9:00 до 18:00
514-894-8967 Константин
Каждый понедельник: СКИДКИ ДЛЯ ПЕНСИОНЕРОВ (60+)
Каждый вторник: СКИДКИ ДЛЯ ЖЕНЩИН
ЭКСКЛЮЗИВНЫЕ УСЛУГИ

Любые компьютерные услуги!
Быстро, эффективно и недорого!
Компания ARTECH предлагает услуги по ремонту, настройке и продаже компьютеров.

- выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт
- настройка быстродействия и чистка от вирусов
- продажа ноутбуков, PC и комплектующих
- установка, настройка и поддержка сетей

514-295-2099 / 514-655-5756 ТИГРАН

Профессиональная видео и фотосъемка включая съемки, наложение звука, фото и видео монтаж. Для любого Вашего проекта. Качественно. www.Griffintown.com info@griffintown.com (514) 934 2474 анг.; (514) 659 4007 рус

Дешевый телефон. Безлимитный интернет. Бесплатные международные звонки. 514-931-9743, 514-237-1914.

Визовая поддержка для тех, кто собирается в Россию. Оперативно, качественно, профессионально. 514-693-9449 (оставить сообщение с координатами для связи)

IPTV – Montreal – Российское телевидение. Более 90 каналов из России через интернет, без компьютера + видеотека. Установка DirecTV. Dishnetwork. Ремонт сателлитных систем. (514) 518-7870, (514)824-89-30

ОТОПЛЕНИЕ/КОНДИЦИОНИРОВАНИЕ
Чистка и дезинфекция вентиляционных систем для бизнеса и дома
Обслуживание, установка и ремонт термопомп, отопительных и вентиляционных систем, кондиционеров
ГАРАНТИЯ НА ЗАПЧАСТИ
514-952-8150

Appliance Repair and Services
Ремонт холодильников, стиральных и сушильных машин, электроплит и посудомоечных машин. Оригинальные запчасти. Гарантия на все виды работ.
Игорь. (514) 243-5832

Rockland Tailors
Работаем быстро и качественно
Пошив на заказ для женщин и мужчин
Ремонт одежды любой сложности
Работаем с кожей
(514) 486-0922
Cote Saint-Luc Shopping Ctr.
7127 Cote Saint-Luc Road
Cote Saint-Luc, H4V 1J2

Satisfax
Качество, Корректность, Низкие цены
КАРТРИДЖИ И ТОНЕРЫ ДЛЯ ВАШЕГО ПРИНТЕРА
Нам доверилось большинство русских бизнесов
514 - 5748976
satisfax@gmail.com

Вадиль Нуриахметов – незабываемый праздник с профессиональным ведущим, певцом и музыкантом. 438.764-9226

Ветеринарная КЛИНИКА МЕТРОПОЛИТЕН
Доктор Камель Шеради 514-731-9442
(Хирургия, Радиология, Стоматология,
Все Лабораторные анализы)
ВЕТЕРАНЫ ОБСЛУЖИВАЮТСЯ БЕСПЛАТНО (ЭКЗАМЕН)

ПРЕДЛАГАЕМ БЕСПЛАТНЫЕ БЕЗЛИМИТНЫЕ РАЗГОВОРЫ ПО КАНАДЕ И США + 70 СТРАН МИРА + домашний телефон с 16 функциями, включая автоответчик, определитель номера, вторую линию, перевод домашнего номера на мобильный телефон, телекоммуникацию на 3 человека и т.д. Всего за 29,99 в месяц + ВЫСОКОСКОРОСНОЙ, БЕЗЛИМИТНЫЙ, БЕСПРОВОДНОЙ ИНТЕРНЕТ, ВКЛЮЧАЯ СТОИМОСТЬ МОДЕМА, ВСЕ ВМЕСТЕ С ИНТЕРНЕТОМ: 72,99$ в месяц 514-909-6446

14. ПЕРЕВОДЧИКИ

Член Ордена Переводчиков Квебека **СЕРГЕЙ ВЛАДЫКА**, осуществляет профессиональный перевод и нотариальное заверение документов различных областей: **русский, украинский, румынский, английский, французский и др**. Приемлемые цены, краткие сроки выполнения перевода и индивидуальный подход к каждому клиенту. **(514) 585-4465 svladica@profidis.net**

Ordre des traducteurs, terminologues et interprètes agréés du Québec

Член ордена переводчиков Квебека

ПЕРЕВОДЧИК ЖАННА
shnayder@bell.net
французский, русский, английский, болгарский, украинский, румынский
тел/факс 514-733-3440
cell. 514-927-6481
Любые документы с нотариальным заверением

15. СТРАХОВАНИЕ

СТРАХОВАНИЕ ЖИЗНИ, ИПОТЕКИ, ОТ КРИТИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ПОТЕРИ ТРУДОСПОСОБНОСТИ, ЗУБНЫЕ И МЕДИЦИНСКИЕ СТРАХОВКИ ДЛЯ КАНАДЦЕВ И ВИЗИТЕРОВ. (514) 931-9743

ESSOR ASSURANCES. Ваш брокер ГАБРИЕЛА МАСТЕРОВА
Дома, Автомобили, Имущество. Более
15 филиалов в Квебеке
514-457-5000 ext. 4705 gabriela.masterova@essor.ca

*****ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 $*** (30 слов)**

classified

PETITESANNONCES ◈ CLASSIFIED ◈ ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ
ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»
Le Groupe de Médias Canadien
Канадская Медиа Группа
Canadian Media Group

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

Страхование: жизни, от критических заболеваний и потери трудоспособности, ипотеки, машин, домов, зубные и медицинские страховки для канадцев и гостей. Накопления на учебу детей, инвестиции. 514-290-9338

16. ФИНАНСЫ

БУХГАЛТЕРСКИЕ УСЛУГИ ДЛЯ КОМПАНИЙ И ЧАСТНЫХ ЛИЦ
ОЛЬГА ПУЛИНА : Бухгалтерский учет / Налоговые декларации / GST/QST отчеты / Расчет з/п / Финансовый анализ / Составление и отслеживание бюджета / 514-772-6950
servicescomptablesovp@hotmail.com

ТАТЬЯНА МИЛАЩЕНКО
Директор по ипотечному кредитованию. **514-836-9380**
Финансирование покупки первого дома; /Финансирование доходной недвижимости (rental property); / ПРОГРАММЫ ДЛЯ Self Employed с низким декларируемым доходом; / ПРОГРАММЫ ДЛЯ НОВОПРИБЫВШИХ ИММИГРАНТОВ: финансирование покупки первого дома без наличия кредитной истории и дохода;/Программы для инвесторов – нерезидентов Канады; /Перефинансирование и консолидация долгов; Кредитные линии с интересом от 3.2%; Сервис в любом удобном для Вас отделении TD Canada Trust.

DINARA MEYSER Conseiller hypothécaire accrédité des professionnels hypothécaires du Canada **514 570-9670**

Бухгалтерские услуги для частных лиц и компаний. Мартина Петрова. 514-583-0662

A & M SERVICES (514) 212-6023
С 1993 полный спектр бухгалтерских услуг в Монреале и Торонто. Бухгалтерское обслуживание и регистрация компаний. Налоговые декларации для частных лиц, компаний, водителей, студентов и нерезидентов. Консультации по импорту - экспорту, возврату таможенных взносов и недвижимости нерезидентов.
3850 Jean-Talon O., Unit 106, Montreal, QC H3R 2G8
Угол Cote-Des-Neiges (m. Namur) есть стоянка.
Монреаль Tel./Text: (514) 212-6023 www.amservices.ca
Торонто Tel./Text: (647) 762-0853 www.clearbooksinc.com

ACCO FINANCIAL SERVICES INC.
Частные налоговые декларации | Бизнес налоговые декларации | Анализ деклараций прошлых лет | Текущая бухгалтерия | Расчёт зарплат |GST/QST декларации | Составление бизнес-плана | Финансовые отчёты | Финансовый анализ | и прогноз деятельности бизнеса | Финансовые консультации. РАБОТАЕМ БЫСТРО И КАЧЕСТВЕННО! НАДЕЖНЫЕ И КОНФИДЕНЦИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ. ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПОДХОД.
Кирилл ГОНТТ и Ольга ПОЛОНСКА. 514-449-1292

БУХГАЛТЕРСКИЕ УСЛУГИ: Бухгалтерский учет, GST/QST отчет, расчет з/п, налоговые декларации, финансовый анализ. Быстро, качественно, недорого. 438-868-5571 Илона, 514-627-5440 Оксана

17. ЮРИСТЫ | АДВОКАТЫ

BABENKO MUTCHNIK AVOCATS
S.E.N.C. 442,
SAINT-GABRIEL, BUR 100, MONTRÉAL QC H2Y 2Z9.
TEL. : 514-316-7735
Открытие и сопровождение бизнеса / Налоги / Гражданское и семейное право / Штрафы и дорожные нарушения.

АДВОКАТ
Консультации и юридическая помощь по вопросам Гражданского, Жилищного и Семейного права РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ.
Оставьте свои имя, контактный телефон, суть проблемы – я свяжусь с Вами.
Мой е-мейл адрес: **rusconsulting514@gmail.com**

УСЛУГИ РУССКОГОВОРЯЩЕГО АДВОКАТА
УГОЛОВНОЕ, ИММИГРАЦИОННОЕ, КОММЕРЧЕСКОЕ, ГРАЖДАНСКОЕ ПРАВО, НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ,
LEGAL AID. 514-576-7414, **МАРИН ГУЗУН**

ЭМИЛИЯ АЛЬТШУЛЕР
Иммиграционные услуги / Воссоединение семей/ Визы и приглашения / Канадское гражданство / Запись на консультации по тел: (514) 656-7472
5555 av. Westminster, Cote St-Luc, QC, H4W 2J2|

Адвокат **Димитринка Сейков**а.
dsaykova@gmail.com
Квалифицированная юридическая помощь | Семейное, иммиграционное, уголовное право| Развод, оформление алиментов на детей, separation, право на работу | Visa, спонсорство, refugee claim. | Помощь в оформлении Legal Aid (гос.помощи на оплату услуг адвоката) для лиц с невысоким доходом.
514-803-0893 (русск, англ, фр, болгарский)

18. ЦЕРКВИ, КОНФЕССИИ

Евангельская церковь «Святая Троица» приглашает всех на богослужения. Суббота - 11:00; Понедельник - 18:30; Среда 18:30. С 16 августа новый адрес: 4255 Wellington, Verdun, Qc, H4G 1V9, Метро De l'Église

Христианская церковь «Слово Жизни» Приглашает на богослужение каждое воскресенье с 11:00 до 13:00. Молитвенные встречи каждый вторник с 19:00 до 21:00 905, Rue Notre-Dame, Lachine, H8S 2C1. 438-998-3046, 438-998-8554. slovomtl@gmail.com

*****ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 $*** (30 слов)**

Желаю всем добра и мыслей светлых ...

Желаю всем добра и мыслей светлых ...
Пускай обиды прошлые уйдут...
От них вы избавляйтесь незаметно...
Простить и отпустить – нелёгкий труд...

Но каждым утром рано на рассвете
Попробуйте кого-нибудь простить...
За то, что солнце в небе ярко светит,
Начните жизнь свою благодарить...

Она ведь посылает вам уроки,
Чтоб стали вы отзывчивей, мудрей...
А слышит лишь обидные упрёки,
То денег нет, то верных нет друзей...

Вы жизнь свою за всё благодарите...
За то, что вы не знаете войны,
За то, что у компьютера сидите...
За то, что вы кому-нибудь нужны...

За то, что есть у вас семья и дети,
А если нет, просите у неё!!!
Она ведь не глуха и вам ответит,
Прощая вас за прежнее нытьё.

Хотите быть богатыми? Мечтайте!
К вам деньги будут сами приходить...
Хотите быть счастливыми? Дерзайте!
Учитесь доверять, прощать, любить.

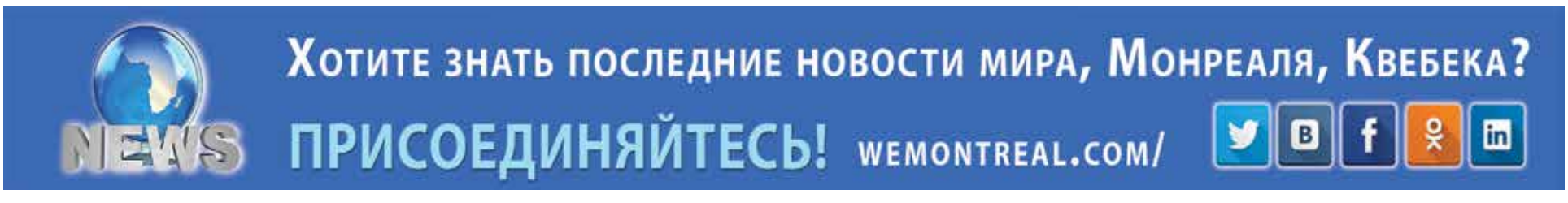
Представьте жизнь свою без опасений,
Без страхов, без упрёков и обид...
Освободитесь от пустых сомнений,
Увидите, что к счастью путь открыт...

Оставьте ваше прошлое в покое!
Оно ушло, обратно не вернуть...
Задумайтесь сегодня над судьбою
И начертите в мыслях светлый путь...

Весь мир под одного не перестроить,
Но можно перестроить мир внутри...
И лучше доверять, чем вечно спорить
И лучше отыскать, чем не найти...

Вам жизнь даёт бесценные советы...
Того, что есть, могло бы и не быть...
Представили? За каждый лучик света
Учитесь жизнь свою благодарить...

Ирина Самарина-Лабиринт



Уроки вождения

Предоставление машины на экзамен

★

Назначение экзамена в ближайший срок

★

Литература на русском языке для теоретического экзамена

ПОМОЩЬ ПРИ ВЫБОРЕ АВТОМОБИЛЯ

ПОЛНЫЙ КУРС ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ

Р О М А Н

(514) 865-2455
(514) 733-8959

Acco Financial Services Inc.

- Частные налоговые декларации
- Бизнес налоговые декларации
- Анализ деклараций прошлых лет
- Текущая бухгалтерия
- Расчёт зарплат
- GST/QST декларации
- Составление бизнес-плана
- Финансовые отчёты
- Финансовый анализ и прогноз деятельности бизнеса
- Финансовые консультации

Говорим на русском, английском, французском, румынском, молдавском

РАБОТАЕМ БЫСТРО И КАЧЕСТВЕННО!
НАДЕЖНЫЕ И КОНФИДЕНЦИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ!
ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПОДХОД !

Кирилл Гонтт
и
Ольга Полонска

Tel: (514) 449-1292 Fax:(514) 360-2792
info@accoservices.com www.accoservices.com
5465 Queen Mary, suite 530, Montreal, Quebec, H3X 1V5

ЛЮБОЙ КОМПЬЮТЕР МОЖНО ОЖИВИТЬ!

– Решение ЛЮБЫХ проблем с вашим КОМПЬЮТЕРОМ;
– Профессиональные консультации, поддержка по телефону, удаленная помощь;
– Уроки компьютерной грамотности;
– Продажа, доставка, установка, настройка и обслуживание офисной техники;
– Выезд к заказчику;

438-989-8512 Алексей

Доверьте ремонт вашего компьютера профессионалу!

Франшиза от Acco Financial Services Inc.

Лауреат премии Престиж Монреаль, компания с многолетним опытом работы Acco Financial Services Inc. приглашает к сотрудничеству амбициозных людей желающих открыть свой бизнес.

ЕСЛИ ВЫ ХОТИТЕ САМИ ОПРЕДЕЛЯТЬ УРОВЕНЬ СВОЕГО ДОХОДА И РАБОЧИЙ ГРАФИК...
ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ ЖЕЛАНИЕ РАБОТАТЬ В КОМАНДЕ УСПЕШНЫХ И ОПЫТНЫХ ПРОФЕССИОНАЛОВ...
ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ ОПЫТ РАБОТЫ ИЛИ БАЗОВЫЕ НАВЫКИ В БУХГАЛТЕРИИ И ВЕДЕНИИ БИЗНЕСА...

ПРИХОДИТЕ К НАМ.

МЫ ПРЕДЛАГАЕМ:
- Помощь в открытии Вашего офиса.
- Использование лого и других корпоративных ресурсов Acco Financial Services Inc
- Вводный курс по бухгалтерии, ведению бизнеса и процедурам.
- Безлимитную поддержку по вопросам бухгалтерии и ведению бизнеса
- Вашу эксклюзивную территорию работы.
- Общее участие в рекламе.
- Доступ к базе документов и процедур, уже зарекомендовавших себя на рынке.
- Скидки при покупке бухгалтерских компьютерных программ и заказу бизнес карт, конвертов и фирменных бланков компании.
- Доступ к сети наших партнёров (составление бизнес-планов, финансирование и т.д.
- Медицинский страховой пакет.

Справки по телефону (514) 449-1292

Domaine Saint-Alexandre

www.banya-montreal.com

- БАННЫЙ КОМПЛЕКС
- УЮТНЫЙ ОТЕЛЬ С ДОМАШНЕЙ АТМОСФЕРОЙ
- ПАСЕКА: (ОБУЧАЮ ПЧЕЛОВОДСТВУ)

НАСТОЯЩАЯ РУССКАЯ БАНЯ НА ДРОВАХ И КОМПЛЕКС ДЛЯ ОТДЫХА

всего 35 минут от мостов Mercier и Champlain (Montreal)

С НОЧЕВКОЙ И БЕЗ; НА ДЛИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ И НА ОДИН ДЕНЬ.

- Баня с печкой на дровах, веники, бассейн, джакузи;
- Коттедж с камином, бильярд, теннисный стол;
- Накрытие стола на заказ, щедрые порции, умеренные цены: настоящий шашлык и мясо, приготовленные на углях (ребрышки, филе миньон), домашние копчения, креветки, соленый и копченый лосось, красная икра и многое другое;
- Красивая природа, приятная атмосфера;
- Широкий ассортимент лечебных трав и чая: 150 наименований.

924, 3e Rang, Hemmingford (Qc) J0L1H0 (450) 247-3687; (514) 660-8767

ЗДОРОВЬЕ & СТИЛЬ ЖИЗНИ

@ Nature Sante
Email: info@naturesante.ca
Website: http://www.naturesante.ca

ХЛОРЕЛЛА –
НЕСКОЛЬКО ФАКТОВ О САМОЙ ПОЛЕЗНОЙ ВОДОРОСЛИ НА ПЛАНЕТЕ

Хлорелла — что это такое и с чем ее едят? Среди приверженцев здорового образа жизни и правильного питания одноклеточная зеленая водоросль давно приобрела сумасшедшую популярность. И не удивительно — она входит в десятку самых полезных продуктов на земле. Белков и аминокислот в ней больше, чем в знаменитых брокколи и шпинате, а гигантское количество хлорофилла делает ее незаменимой для очищения крови, выведения из организма шлаков, токсинов и похудения.

Хлорелла напичкана витаминами в буквальном смысле слова, по своей питательности она приравнивается к белку животного происхождения, превосходит пшеницу и широко распространена в меню вегетарианцев. В этой статье детально разбираемся, чем же она так хороша, как ее правильно принимать, где и по какой цене купить.

Хлорелла — что это такое и где она обитает.

Начнем с определения хлореллы — что это такое в биологии и зачем она нужна? Из Википедии мы знаем, что одноклеточная микроводоросль была открыта в 1890 микробиологом из Дании Мартином Бейеринком и тогда же начала культивироваться как богатый источник протеина.

Сегодня она признана суперфудом №1 и присутствует не только в питании адептов ЗОЖа (здорового образа жизни), но даже в рационе космонавтов. В Стране восходящего солнца в течение последних пяти десятков лет ее добавляют в хлебобулочные и молочные изделия. И это, вне всякого сомнения, один из факторов, способствующих самой длинной на земле продолжительности жизни в Японии.

Водоросль по праву считается древнейшей — просторы планеты она облюбовала более двух миллиардов лет назад. Обитает преимущественно в пресных теплых щелочных водоемах, где вырабатывает кислород с помощью собственного хлорофилла. Благодаря крепким клеточным стенкам, не перевариваемым человеческими ферментами, ей удалось пережить многих представителей флоры и фауны.

Следует уточнить, что из белка хлорелла состоит наполовину, 30% занимают углеводы, по 10% жиры и минералы. Она не имеет токсичных продуктов разложения, зато насчитывает четыре десятка аминокислот, среди которых найдутся и незаменимые. А чтобы перечислить полный список микроэлементов, придется вспомнить всю таблицу Менделеева.

Полезные свойства и противопоказания зеленой водоросли

Благодаря роскошному природному составу хлореллу используют в народной медицине для очищения крови, укрепления иммунитета, выведения из организма тяжелых металлов. Популярной среди вегетарианцев и спортсменов ее сделало высокое содержание белка, железа и аминокислот.

Важна она также для:

• Нормализации гормонального баланса
• Лечения проблем ЖКТ: язвы желудка, сбоев в пищеварении, запоров, общей детоксикации
• Восстановления нормального артериального давления
• Устранения чрезмерной потливости и неприятного запаха
• Стабилизации уровня холестерина и сахара
• Роста, восстановления и оздоровления тканей
• Уменьшения приступов астмы и рисков развития аллергии
• Снятия усталости и стимуляции работы мозга
• Укрепления десен, зубов и костей
• Облегчения состояния после радио- и химиотерапии
• Ускорения восстановительного процесса в послеоперационный период
• Полезна людям, работающим на вредных производствах — поглощает и выводит тяжелые металлы ртути, кадмия, свинца, мышьяка и защищает организм от их разрушительного воздействия
• Нужна при дефиците йода и проблемах с работой щитовидной железы
• Рекомендована женщинам во время беременности и кормления
• Приводит организм в тонус и ликвидирует последствия нездорового образа жизни

И, разумеется, пригодится в качестве диетической добавки при похудении. Как и остальные белковые продукты, водоросль термогенна — заставляя наше тело вырабатывать повышенное количество тепла, способствует сжиганию жиров. Она на ура снижает аппетит и содержит клетчатку, снабжает нас энергией, необходимой при активных физических нагрузках для роста мышечной массы.

Регулярный прием хлореллы позитивно сказывается на артериальном давлении — у четверти обследованных пациентов показатели стабилизировались, у остальных при отсутствии другой терапии — не стали выше. Аналогичные данные наблюдаются в терапии фибромиалгии — заболевании, характеризующемся регулярной мышечно-скелетной болью. Им страдают около 4% населения Земли.

Вы можете купить препараты из статьи в магазине Nature Santé 2000
по адресу: 5006 Chemin Queen Mary, Montréal, Québec H3W 1X2 (514) 738-4638
METRO SNOWDON
БЕСПЛАТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ ВРАЧА-НАТУРОПАТА НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ (ПО СУББОТАМ И ВОСКРЕСЕНЬЯМ)

Green peel – НОВИНКА СЕЗОНА

МОЙ КОСМЕТОЛОГ

ЛЕЯ (BSc,ND,CMT) -
дипломированный специалист в сфере медицинской и эстетической косметологии.
514-267-4746

Всегда стараюсь предложить моим клиентам натуральные альтернативные методы.

И вот, в мире косметологии, появился прекрасный эффективный натуральный пилинг.

Новинка сезона - пилинг с очень хорошим эффектом.

ЗЕЛЕНЫЙ ПИЛИНГ!

Green peel основан на использовании определенной смеси трав – арника, календула, мелисса, зверобой, хвощ полевой, пажитник, ромашка, крапива, липа, мелисса.

Эта, чисто травяная смесь, без каких-либо химических добавок, вызывает сильную гиперемию кожи и, как следствие, приводит к отслоению слоев эпидермиса. После процедуры происходит видимое омоложение кожи. Результаты после выполнения этого пилинга, можно сравнить с химическим пилингом и дермабразией.

Основой процедуры является массаж смесями трав. Во время массажа происходит легкое столкновение верхних слоев эпидермиса микрочастицами, которые находятся в травах и проникновении в кожу активных веществ, содержащихся в смеси трав (в том числе дубильные вещества, флавоноиды, кремний, фитогормоны, витамины и эфирные масла).

Green peel является глубоким травяным пилингом, вызывающим отшелушивание верхних слоев эпидермиса. Эта процедура стимулирует создание новых клеток и регенерацию эпидермиса верхних слоев дермы.

Указанные соединения проявляют различное действие, в частности – противовоспалительное, бактерицидное, вяжущее, антиоксидантное, осветляющее, стимулирующее фибробласты для производства коллагена и эластина.

Сразу после процедуры кожа приобретает вид как после солнечных ожогов, она краснеет, и возникает ощущение жжения. Через 3-4 дня происходит интенсивное отшелушивания эпидермиса.

На четвертый или пятый день после пилинга, проводится итоговая процедура, при которой удаляются оставшиеся остатки эпидермиса (это еще один поверхностный массаж кожи).

Green peel также поставляет в дерму специфические ферменты растительного происхождения, витамины, минералы, и что очень важно - фитогормоны. Кожа после процедуры становится чистой, свежей и заметно помолодевшей.

Эта процедура стимулирует клетки базального слоя к интенсивному быстрому обновлению эпидермиса, кожа становится более гладкой и упругой. Кроме того, приводит к регенерации волокон в дерме, а также стимуляции фибробластов, к увеличению выработки коллагена и эластина – это позволяет уменьшить морщины и даже видимость растяжек.

Травяной пилинг рекомендован при следующих проблемах:

— загрязненная кожа с угрями;

— жирная кожа и расширенные поры кожи;

— кератоз;

— кожа, поврежденная избытком солнечного излучения (фотостарение);

— кожа дряблая, уставшая;

— целлюлита и растяжки;

— шрамы, например, от угревой сыпи;

— пигментные пятна, провисание кожи;

— дряблая кожа, например, живота, бедер, рук (после беременности).

Противопоказания для green peel:

— кожные аллергии;

— розацеа;

— расширенные кровеносные сосуды;

— заболевания и бактериальные инфекции;

— любые новообразования кожи;

— вирусные заболевания;

— беременность;

Уход после процедуры green peel заключается в применении соответствующих лосьонов и кремов.

Это процедура прекрасно комбинируется с процедурой BIO-PHYTO И ЭНЗИМНОЙ ТЕРАПИЕЙ и выполняется в осенний и зимний период.

ДИПЛОМИРОВАННЫЙ КОСМЕТОЛОГ СО СТАЖЕМ ПРИГЛАШАЕТ НОВЫХ КЛИЕНТОВ!

BioPhyto

GREEN PEEL
Биологический пилинг

УНИКАЛЬНЫЙ БИОЛОГИЧЕСКИЙ МЕТОД ОМОЛОЖЕНИЯ НА ОСНОВЕ ИНТЕНСИВНОГО ПИЛИНГА.

ОСНОВА ПИЛИНГА - ЭТО СМЕСЬ ИЗ ВОСЬМИ ЦЕЛЕБНЫХ РАСТЕНИЙ, СОДЕРЖАЩИХ АКТИВНЫЕ ФЕРМЕНТЫ, ВИТАМИНЫ И МИНЕРАЛЫ. ТРАВЯНАЯ СМЕСЬ ВЫЗЫВАЕТ СИЛЬНУЮ ЦИРКУЛЯЦИЮ КРОВИ И МАССИВНОЕ ШЕЛУШЕНИЕ ВЕРХНЕГО СЛОЯ КОЖИ, ЧТО ЗНАЧИТЕЛЬНО СТИМУЛИРУЕТ ПРОИЗВОДСТВО НОВЫХ КЛЕТОК И ЕСТЕСТВЕННЫМ ОБРАЗОМ ПРОИСХОДИТ РЕГЕНЕРИРАЦИЯ И ОМОЛАЖЕНИЕ КОЖИ. ЭТА ПРОЦЕДУРА ПОДХОДИТ ДЛЯ ЛЕЧЕНИЯ АКНЕ, МОРЩИН, ШРАМОВ, РАСТЯЖЕК, ДРЯБЛОСТИ КОЖИ, ЖИВОТА, РУК И БЕДЕР. ПРОЦЕДУРА РЕКОМЕНДУЕТСЯ ДЛЯ ЖЕНЩИН ПОСЛЕ РОДОВ ИЛИ АТОПИЧЕСКОЙ КОЖИ.
ЗА НЕСКОЛЬКО ДНЕЙ ПОСЛЕ ПЕРВОЙ ОБРАБОТКИ ВЫ УВИДИТЕ УЛУЧШЕНИЕ ОБЩЕГО СОСТОЯНИЯ КОЖИ.

ЭФФЕКТ ПОСЛЕ ПРОЦЕДУРЫ:
ВОЗВРАЩАЕТСЯ ЭЛАСТИЧНОСТЬ КОЖИ
УЛУЧШАЕТСЯ КАЧЕСТВО КОЖИ
РАЗГЛАЖИВАЮТСЯ МОРЩИНЫ И ШРАМЫ
ПОРЫ СУЖАЮТСЯ, ОГРАНИЧИВАЯ ПРОИЗВОДСТВО КОЖНОГО ЖИРА,
ЭТА ПРОЦЕДУРА ОТЛИЧНО ОЧИЩАЕТ ПРОБЛЕМНУЮ КОЖУ

КАКИЕ ПРОБЛЕМЫ ПОМОГАЕТ РЕШИТЬ GREEN PEEL?
ЭТОТ МЕТОД РЕШАЕТ ПРОБЛЕМЫ УГРЕВОЙ СЫПИ, ШРАМОВ, ПИГМЕНТНЫХ ПЯТЕН, РАСТЯЖЕК, ДРЯБЛОСТИ КОЖИ, ПЛОХОГО КРОВООБРАЩЕНИЯ, БЛЕДНОСТИ КОЖНЫХ ПОКРОВОВ.

ВАША ВОССТАНОВЛЕННАЯ КОЖА СИЯЕТ СВЕЖЕСТЬЮ, ЧИСТОТОЙ И МОЛОДОСТЬЮ.

ЛЕЯ (BSc,ND,CMT)

514 267.47.46

Принимаю страховки

В МИРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ history

Толстых Оксана
к. геогр. н.
Travel Agent at Cortravco INC

www.foxtravel.ca

НА АВТОБУСЕ ПО КАНАДЕ

Замечательно, если вы можете регулярно выезжать за пределы своего постоянного места проживания, путешествовать по странам, летать на долгие периоды в жаркие страны и быть постоянным клиентом круизных маршрутов. Но чаще всего на отпуск мы можем выделить 2-3 недели в году, и если уж очень захочется, то еще о паре недель как – то можно договориться с руководством. При такой ситуации тщательным образом люди подходят к выбору мест; покупая туры заранее, не забывают и о ценовом факторе; учитывая все школьные каникулы, сроки отпуска нередко претерпевают изменения и переносятся. В итоге получается хорошо заранее спланированный отпуск, а иногда все факторы не складываются воедино и при таких условиях надо искать альтернативу.

Наступает пора золотой осени в Канаде, а это значит, что многие будут планировать попасть в национальные парки Квебека, Онтарио и других провинций. Предлагаю взять на заметку вариант транспортировки на автобусе, т.е. организованные маршруты в наиболее известные места и уголки Канады.

Особенно этот вариант передвижения будет интересен если:

- вы не имеете водительских прав
- вы не имеете своей машины
- у вас ограниченный бюджет
- не хотите быть за рулем своего авто
- желаете организовать поездку для родных и гостей и т.д.

Заходите на сайт www.parkbus.ca и букируйте ваше следующее путешествие!

Для примера из Монреаля вы сможете совершить поездку в:

- Mont Tremblant National Park
- Mont Orford National Park
- Mauricie National Park
- Yamaska National park

Так же можно совершить путешествия из Оттавы, Торонто, Ванкувера, Галифакса и Пикеринга.

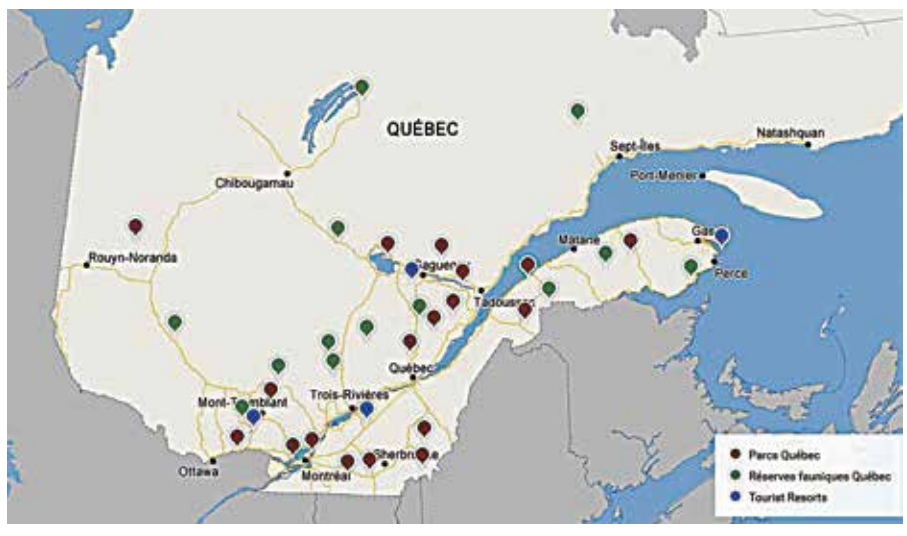
Если вы никогда не бывали в национальных парках Канады и Квебека в частности, то советую начать с изучения общей информации о возможных местах и территориях провинции Квебек. Я всегда пользуюсь сайтом ***www.sepaq.com.*** Плюсами этого сайта является наличие картографического материала, позволяющего очень легко и быстро ориентироваться в информационном пространстве людям, даже очень далеким от географических знаний, а так же именно этот сайт позволит вам сделать бронирование вашего будущего отдыха.

Все территории в Квебеке, открытые для посещения, делятся на 3 вида:

Парки – Aiguebelle, Anticosti, Bic, Fjord-du-Saguenay, Frontenac, Gaspésie, Grands-Jardins, Hautes-Gorges-de-la-Rivière-Malbaie, Île-Bonaventure-et-du-Rocher-Percé, Îles-de-Boucherville, Jacques-Cartier, Lac-Témiscouata, Miguasha, Mont-Mégantic, Mont-Orford, Mont-Saint-Bruno, Mont-Tremblant, Monts-Valin, Oka, Opémican, Plaisance, Pointe-Taillon, Yamaska, Parc marin du Saguenay–Saint-Laurent

Заказники – Ashuapmushuan, Assinica, Chic-Chocs, Lacs-Albanel-Mistassini-et-Waconichi, Laurentides, La Vérendrye, Mastigouche, Matane, Papineau-Labelle, Port-Cartier-Sept-Îles, Port-Daniel, Portneuf, Rimouski, Rouge-Matawin, Saint-Maurice

Туристические центры – Aquarium du Québec, Auberge de montagne des Chic-Chocs, Auberge et Golf Fort-Prével, Camping des Voltigeurs, Centre touristique du Lac-Kénogami, Centre touristique du Lac-Simon, Gîte du Mont-Albert, Parc de la Chute-Montmorency, Station touristique Duchesnay



Выбирая одну из этих групп, вы смело можете начинать планировать свое путешествие, которое, безусловно, окажется незабываемым.

30 цитат королевы детективов

Книги английской писательницы Агаты Кристи, «мамы» знаменитых сыщиков Эркюля Пуаро и мисс Марпл изданы тиражом свыше 2 миллиардов экземпляров и переведены на 103 языка мира, а сама она заслуженно считается одной из самых публикуемых писательниц за всю историю человечества. Она является автором многих великих высказываний, самым знаменитым из которых стало:«Свобода стоит того, чтобы за неё бороться».

ЛУЧШИЕ ФРАЗЫ КОРОЛЕВЫ ДЕТЕКТИВА:

• Сюжеты своих детективных романов я нахожу за мытьем посуды. Это такое дурацкое занятие, что поневоле приходит мысль об убийстве.

• Нет большей ошибки в жизни, чем увидеть или услышать шедевры искусства в неподходящий момент. Для многих и многих Шекспир пропал из-за того, что они изучали его в школе.

• Никогда не возвращайтесь туда, где вы были счастливы. Пока вы не делаете этого, все остается живым в вашей памяти. Если вы оказываетесь там снова, все разрушается.

• Самое большое счастье, которое может выпасть в жизни — это счастливое детство.

• У теперешней молодежи все время уходит на разговоры, работу, благосостояние трудящихся и судьбы мира. Конечно, это очень достойно, но я вас спрашиваю, разве это весело?

• Женщины бессознательно замечают тысячи мелких деталей, бессознательно сопоставляют их и называют это интуицией.

• Только в те мгновения, когда вы видите людей смешными, вы действительно понимаете, как сильно вы их любите!

• Ты не знаешь, можешь ты или нет, пока не попробуешь.

• Умный человек держит свои соображения при себе.

• Если вы не можете принять образ жизни вашего мужа, не беритесь за эту работу — иными словами, не выходите за него замуж.

• Брак означает больше, чем любовь, я придерживаюсь старомодной точки зрения: самое главное — это уважение. Только не надо путать его с восхищением. Восхищаться мужчиной на протяжении всего брака, мне кажется, безумно скучно, и кончится ревматическими болями в области шеи.

• Тот факт, что будильник не прозвенел, изменил уже много человеческих судеб.

• Нельзя осуждать человека, не выслушав его.

• Нет ничего утомительнее человека, который всегда прав.

• Всякая взаимная привязанность мужчины и женщины начинается с потрясающей иллюзии, что вы думаете одинаково обо всем на свете.

• Женщина обязана быть подле мужчины везде; если ее нет рядом, у него возникает ощущение, что он вправе забыть ее.

• Не обижайтесь на меня за то, что я назвала вас еще очень молоденькой. Молодость — недостаток, от которого избавляются, увы, слишком быстро.

• Есть поговорка, что о мёртвых надо говорить либо хорошо, либо ничего. Помоему, это глупость. Правда всегда остается правдой. Если уж на то пошло, сдерживаться надо, разговаривая о живых. Их можно обидеть — в отличие от мёртвых.

• Если вашим мечтам не суждено осуществиться, гораздо лучше вовремя признать это и двигаться дальше, вместо того чтобы сосредотачиваться на разбитых упованиях и надеждах.

• Умные не обижаются, а делают выводы.

• Никогда не думайте, что вы лучше разбираетесь в том, что нужно другим людям.

• Зло, сделанное человеком, зачастую переживает его самого.

• Если стараться оживить прошлое, то в конце концов оно предстает в искаженном виде.

• Именно в этом больше всего нуждается женщина. Она ищет в своем супруге честность, хочет чувствовать в нем опору, уважать его суждения и, если придется принимать трудное решение, спокойно довериться ему.

• Друзей можно разделить на две категории. Одни вдруг возникают из вашего окружения и на время становятся частью вашей жизни. Как в старомодных танцах с лентами. Они проносятся сквозь вашу жизнь, так же, как через их. Некоторых запоминаете, других забываете. Но существуют и другие, не столь многочисленные, которых я назвала бы «избранными»; с ними вас связывает подлинная взаимная привязанность, они остаются навсегда и, если позволяют обстоятельства, сопровождают вас всю жизнь.

• Странно, женщины от любви хорошеют, а мужчины выглядят, как больные овцы.

Источник: AdMe.ru

						4		
		3			7		2	
9		4				8		
	5							3
	9	2						5
6			5		1			
					5	7		
	6			9		1		2
				6			8	

		7		8		2		5
		9		2			1	8
	6							
		5				9		
		1			4		2	
	4				3	7		
1	5			4				
	8			3		4	7	2

8			4					
		3	9					7
			6			5	3	
		1		7		3		
	7				5	9		1
					4	2		5
	5	6		9				
					2			
	1		8					9

НАТУРОПАТИЧЕСКАЯ КЛИНИКА ПО СНИЖЕНИЮ ВЕСА И ОМОЛОЖЕНИЮ

CLINIQUE D'AMAIGRISSEMENT, ANTI-ÂGE ET DE SANTÉ NATURELLE/ WEIGHT LOSS, ANTI-AGE AND NATURAL HEALTH CLINIC

Corps Idéal Ideal Body

5500, Sherbrooke Est
Montréal, QC, H1N5L5
www.medicalspamontreal.com
514-998-0998 ext.2

5725, avenue De Monkland
Montréal, QC, H4A1E7
www.911slim.com
514-998-0998 ext.1

10-A Salaberry Sud Ave,
Chateauguay, QC, J6J5E8
www.medicalsparivesud.com
514-998-0998 ext.3

Осенняя акция!

ПРОЦЕДУРЫ ДЛЯ ЛИЦА

• Фракционный лазер 4 процедуры за 500$ (Диод)

Эффективный для уменьшения морщин, омоложения и шлифовки кожи.

• Фракционный лазер 4 процедуры за 1900$ (Fotona)

• Химический пилинг 4 процедуры за 400$

Удаляет мелкие морщины, уменьшает глубокие, затягивает поры и шрамы и избавляет от некоторых типов пигментации.

• 5 процедур радиочастоты за 250$

• Инъекции Juvederm за 299$

• 30 единиц Ботокса за 210$

• 4 процедур ухода за лицом IPL по Вашему выбору **за 300$**

IPL – атравматичная медицинская процедура, используемая косметологами и врачами для эстетического и терапевтического лечения кожи, включая удаление волос, фото омоложение, анти-акне, антипигментацию, устранение паучковых вен, затягивание кожи илечение дерматологических заболеваний.

• Лифтмассаж + кислородная инфузия

(Подтяжка лица, уменьшение морщин, натуральное производство коллагена, уменьшение отечности глаз, контурный контроль лица)

5 процедур за **300$**

• Мезотерапия 200$ за одну часть

Процедура мезотерапии – это нехирургическая косметическая процедура, которая фокусируется на лечении проблемных областей вашего тела (целлюлит, лишний вес, контур тела), а так же на омоложение лица, шеи и может быть решением для стимулирования роста волос.

• Отбеливание зубов за 50$

ПРОЦЕДУРЫ ДЛЯ ТЕЛА:

• 10 липомассажей + 10 липолазеров за 950$

• Ультразвуковая кавитация 20 min

Ультразвуковая кавитация – это сжигание жира, формирование тела, затягивание кожи и лечение целлюлита.

5 процедур за **175$**
9 процедур за **270$**

• 4 Шведских массажа (по 1 часу) **за 280$**

• Эксфолиация + обертывание тела за 60 $

• Slimwave

Технология потери веса SLIMWAVE– технология электро-мышечной стимуляции, что позволяет безопасно и легко придать телу гибкость, упругость и силу, уменьшить объем.

5 процедур за **329$**
10 процедур за **660$**
15 процедур за **900$**

• Процедуры Slimwave для лица

Slimwave Facial Toner активизируют нервы которые управляют лицевыми мышцами. Электрические импульсы многократно сокращаясь, расслабляют мышцы, тонизируют, поднимают, укрепляют кожу лица.

5 процедур за **300$**

• 4 процедуры микроиглоукалывания за 720$

При данной терапии крошечные уколы микроиглы стимулируют естественные лечебные процессы кожи - могут минимизировать морщины и уменьшить появление шрамов и угрей на лице при всех типах кожи и с минимальным сроком восстановлением.

• PRP процедура и лазерная терапия для восстановления волос за 600$

Косметическое омоложение лица с помощью плазмы PRP - передовая процедура, которая использует целительную силу тромбоцитов и факторов роста клеток крови для стимуляции работы стволовой клетки. Стволовые клетки помогают вырастить новый коллаген и кровеносные сосуды, восстановить поврежденные ткани и замедлить или полностью исключить признаки старения.

ХРАП

NightLase - атравматичная лазерная терапия, которая поддерживает дыхание, нагревая ткани дыхательных путей с помощью лазерной энергии.

Лазер Fotona – 20% от регулярной цены

ВАГИНАЛЬНОЕ ОМОЛОЖЕНИЕ

Нехирургическое лазерное лечение стрессового недержания мочи, синдрома вагинального расстройства и атрофии влагалища. Эта простая, нехирургическая 15-минутная процедура в офисе.

Лазер Fotona – 20% от регулярной цены

Свежее предложение!

Купите 1 шприц гиалуроновой кислоты (минимум 1 мл) за 550 $ и получите второй шприц Teosyal или Juviderm с 50% скидкой от регулярной цены.

Условие: *Лечение должно осуществляться одним и тем же лицом и в тот же день.*

ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ www.911spamedical.com 514.998.0998, 514.558.1571

Milada Montreal : 514 725-8275
4349, rue Clark, Montréal
H2W 1X2, Québec, Canada

Milada SALON ET SPA

Milada Île des Soeurs : 514 725-8275
1 place du commerce #235, Île des Soeurs
H3E 1A2, Québec, Canada

Хорошо выглядеть нужно всегда. Даже если те, ради кого хочется хорошо выглядеть, очень далеко.
Даже если их нет, тех, ради кого хочется хорошо выглядеть . Даже если хорошо выглядеть просто не хочется.
Даже если не хочется уже ничего. Надо просто взять себя в руки и хорошо выглядеть.

микродермабразии лица - безопасный способ обновить кожу

SOIN DU VISAGE NETTOYANT AVEC MICRODERMABRASION

Soin de base
Rég. 140 $ (30 mins)
79 $

Soin avancé
Rég. 189 $ (50 mins)
125 $

Soin expert
Rég. 260 $ (75 mins)
165 $

PROMO

Coffret Duo в продаже

Интеллектуальная клеточная космецевтика GERnetic International дарит коже возможность самостоятельного обновления.
Высокотехнологичные препараты GERnetic имеют чрезвычайно высокую концентрацию активных компонентов, благодаря чему дают выраженные результаты и эффективно устраняют конкретные эстетические проблемы.

GERnétic INTERNATIONAL

узнайте про наши сервисы и сезонные скидки на milada.com

Александрийский маяк спасал моряков 1000 лет!

Все знают о чудесах Древнего мира. Одним из таких чудес был Александрийский маяк, сооруженный около египетской столицы, на острове Фарос, в III веке до н. э. Находясь на перекрестке морских дорог, он был знаком мореплавателям как самый крупный и красивый маяк, высота которого, по одним источникам, составляла 120, а по другим - 150 метров.

«Охранительный свет...»

К маякам люди издавна относились с любовью и почти суеверным трепетом, ведь от них очень часто зависела жизнь мореплавателей - не зря образ маяка стал синонимом надежды и спасения. С развитием техники значение маяков должно было уменьшиться, однако и в начале XX века Николай Гумилев воспел «охранительный свет маяков», и в конце века, обращаясь к маяку, Новелла Матвеева писала: Ты говоришь. Огнем. Настолько внятно, что в мокрой тьме, в прерывистой дали, увидят и услышат, и превратно тебя не истолкуют корабли. Естественно, в древности значение маяков было еще больше, и самый высокий и величественный из них не мог не попасть в список чудес света. Не удивительно и то, что такой маяк был возведен неподалеку от порта Александрии - одного из крупнейших городов Древнего мира.

Новая столица Египта

Зимой 332 года до н. э. войска Александра Македонского захватили Египет, а через год на берегу Средиземного моря, недалеко от дельты Нила, был основан город, названный в честь победителя Александрией. Он вырос на месте египетского городка Ракотиса и был одним из первых городов эпохи эллинизма, сооруженных по единому плану, разработанному известным греческим архитектором Динохаром.

Тщательно выбранное для новой столицы Египта место послужило залогом ее процветания. Благодаря тому, что город был возведен на двадцать с лишним километров западнее дельты Нила, ил и грязь, принесенные рекой, не засоряли городскую гавань. Южный район Александрии примыкал к озеру Мареотис. После того, как прорытый канал соединил озеро с Нилом, город стал обладателем двух гаваней: одной для судов, ходивших по Нилу, другой - для средиземноморской морской торговли, которая год от года расширялась.

Вскоре Александрия стала передовым техническим центром и самым богатым городом Древнего мира, в ней жили около 600 тысяч человек. Здесь стоял саркофаг Александра Великого и находился Мусейон - обитель муз, центр искусств, науки и техники, включавший мастерские, общежитие для ученых, школу, астрономическую обсерваторию, анатомический театр и академию. В знаменитой Александрийской библиотеке, считавшейся величайшей в мире, хранилось до полумиллиона свитков, увы, сгоревших во время пожара. В разное время в Мусейоне жили и работали многие гениальные греческие ученые - создатель геометрии Евклид, пионер хирургии Герофил. Здесь получил образование и работал Архимед, многие годы трудился замечательный механик Герои, построивший первые автоматические приспособления (зубчатый домкрат, воздуходувная машина и др.) и написавший о них увлекательную книгу.

Маяк на острове Фарос

Новая столица Египта процветала, однако гавань ее представляла опасность для мореплавателей. По мере развития судоходства и морской торговли все острее ощущалась потребность в маяке, который указывал бы судам путь среди подводных скал и мелей.

Строительство его началось в 285 г. до н. э. на восточной оконечности острова Фарос, лежащего на расстоянии 7 стадий (1290 м) от Александрии. Любопытно, что остров дал название прославленному маяку, который нарекли Фаросским, а связь имени его с функцией оказалась столь прочной, что слово «фарос» стало корнем слова «маяк» во многих языках — французском, итальянском, испанском и румынском.

Возведение Александрийского маяка началось при Птолемее I и закончилось, по одной версии, через пять лет, а по другой — через 20, уже при фараоне Птолемее II. Строительство маяка было поручено архитектору Сострату Книдскому. Для начала Фарос был соединен с материком дамбой, по которой стали доставлять необходимые для грандиозного строительства материалы.

Внешний вид Фаросского маяка можно представить по александрийским монетам, сохранились также описания его греческими, арабскими и римскими путешественниками, посещавшими Александрию в разные годы.

Благодаря огромной высоте — одни считали маяк самым высоким сооружением в мире, другие — вторым после пирамиды Хеопса, достигавшей некогда 147 метров - свет его был виден на расстоянии до 60 км, хотя некоторые утверждали, что до 100. В погожие дни сигналом мореплавателям служил поднимавшийся над маяком столб дыма.

Конструкция чудо-маяка

Нижняя часть маяка представляла собой четырехгранную призму 60-метровой высоты с квадратным основанием, длина стороны которого составляла 30 м. Здесь хранился различный инвентарь, а плоская крыша, украшенная по углам огромными статуями Тритонов, служила основанием средней части маяка. Это была 40-метровая восьмигранная башня, облицованная белым мрамором. Верхняя часть представляла собой цилиндрическую колоннаду— 8 колонн несли купол, увенчанный 7-метровой бронзовой фигурой повелителя морей Посейдона.

Источником света служил постоянно горевший внутри колоннады большой костер. Каким образом достигалась Удивительная яркость и дальность свечения, точно не установлено. По одной версии, этому способствовали огромные зеркала из полированной бронзы или стекла. По другой — для создания такого эффекта были использованы большие линзы, выточенные из тщательно отшлифованного кварца. Горючий материал доставляли по пологой винтообразной лестнице, построенной внутри маяка, причем ширина ее будто бы была такой, что на стометровую высоту въезжали повозки, запряженные ослами. Потом, впрочем, на маяке установили мощное осветительное устройство, в котором сжигали древесную смолу и масло. Дерево не использовали по причине слишком высокой цены — его приходилось везти в Александрию из-за моря и расходовать только на строительство зданий и судов.

Чудеса и диковины

Разумеется, столь грандиозное сооружение было чудом само по себе. Однако, судя по некоторым описаниям, маяк был к тому же оборудован по последнему слову тогдашней техники, секреты которой бесследно канули в Лету. Например, в одном из источников приводится рассказ о сделанных из позолоченной бронзы высоких женских фигурах, венчавших углы восьмигранной башни. Время от времени они якобы оживали, поскольку были не просто скульптурами, а хитроумными автоматами. Одни показывали силу ветра и морских волн, передвигая большие золотые стрелки на огромных синих циферблатах. Другие, поворачиваясь, указывали направление ветра или следовали руками за движением солнца и луны. Женщины-автоматы стояли также возле больших водяных часов — клепсидр и через определенные отрезки времени били в звонкие гонги. А в туман и непогоду, предупреждая мореходов об опасной близости отмелей и подводных скал, трубила в изогнутый золотой рог еще одна прекрасная механическая женщина.

История сохранила имя создателя Фаросского маяка; на одной из плит ученые обнаружили надпись: «Сострат, сын Декстифона, посвятил богам-спасителям ради мореходов». Надпись сохранилась благодаря находчивости архитектора — он закрыл ее слоем штукатурки, на которой написал имя правителя Египта.

Фаросский маяк был еще и крепостью — форпостом Александрии и наблюдательным пунктом; с его вершины можно было разглядеть вражеский флот задолго до того, как тот приближался к городу. Почти 1000 лет прослужил маяк людям, что тоже можно назвать чудом, пока не был в 796 году разрушен землетрясением. Попытки арабов восстановить его закончились неудачей. В 1480 году мамлюкский султан Кайт-бей построил на фундаменте маяка крепость, которая стоит поныне и носит имя своего создателя.

Г.Чернов

Me Марин БАРБАРОШ
нотариус
Tel.: (514) 358-7544 / Факс.:(514) 906-6754
marinbarbaros@notarius.net

| 514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

Анекдоты

* * *

Объявление: «Приворот и отворот. Потомственный мастер. Выезд со своей отверткой»

* * *

Сидят мужик и кот.

- Эх, - говорит мужик, - жена моя вчера тройню родила.

- Не переживай, - отвечает кот, - раздашь.

* * *

Делать гадости так же утомительно, как и делать добро, но в первом случае моральное удовлетворение гораздо сильнее.

* * *

Искал один 40-летний мужик работу. Месяц, два, три, полгода. Пишет резюме, звонит - в ответ тишина. Ну не выдержал он, пришел к одному из работодателей и говорит:

- Скажите, пожалуйста, мне уже в пятнадцатый раз отказывают... Может, я делаю что-то не так? Может, резюме пишу плохие?

Работодатель улыбнулся и ответил:

- Да нет, резюме отличные! Просто, понимаешь, тебе уже 40, ты умен и опытен, и наколоть тебя с деньгами вряд ли получится.

* * *

После того как местные гопники спасли меня от пьяного полицейского, я больше ничему не удивляюсь в этой стране.

* * *

На приеме у врача:

- Доктор, мне что-то становится хуже!

- Это у вас, голубчик, деньги заканчиваются.

* * *

Надпись крупными буквами на придорожном рекламном щите:

«Регистрируйся на сайте ГИБДД и накапливай бонусные промилле!»

* * *

В очень сильный гололед длинноногие девушки немного завидуют коротконогим.

* * *

- У тебя вроде собака есть?

- Да.

- А порода?

- Сторожевая.

- Серьезная зверюга!

- Ага, все время сторожит, как бы ее не обнесли с кормежкой...

* * *

Пятилетний сын полицейского, украв у папки пистолет, выиграл у друзей во дворе в войнушку.

* * *

Учитель сказал, что я совсем не знаю математики, и поставил мне в дневник какую-то цифру.

* * *

- Пап, что такое интеллект?

- Дочь, интеллект - это когда человек способен сделать правильный вывод по единичному случаю.

- Значит, у нас мама с интеллектом.

- Как ты определила?

- Ну смотри. Она же один раз замужем? Вот. А вывод сделала!

- Какой?

- Все мужики - козлы!

* * *

Затевая ссору с женой, подумайте хорошенько: вам минут через 10 - 15 надоест ругаться, а ей - нет!

* * *

Вчера со мной подралась девушка с большим бюстом. Она вместе со мной зашла в лифт, и я невольно засмотрелся на ее грудь.

Она вдруг спросила:

- Молодой человек, может, наконец все-таки нажмете?

И тут что-то пошло не так...

* * *

В Одессе. Абрам умирает. Сара сидит у изголовья.

Абрам еле шепчет:

- Сара, не забудь позвать на похороны Риву.

- Что ты, Абрам! Забыл, как я к ней отношусь?

- Ну я тебя очень прошу, позови Риву.

- Только не это. Проси что угодно, только не Риву.

- Но ведь это моя последняя просьба!

Сара, тяжело вздыхая:

- Ну ладно... Но учти, Абрам, удовольствия от твоих похорон я не получу.

* * *

«Горожанин» - это если конский навоз для тебя пахнет цирком

* * *

Счастье - это когда звезда упала, а загадать-то и нечего…

* * *

Звонок по телефону:

- Коля! С днем рождения!

- Спасибо, а кто это?

- Это твоя несбывшаяся мечта!

- Мотоцикл?!

* * *

Хотел сделать впечатляющее фото ДО, чтобы похудеть и сделать впечатляющее фото ПОСЛЕ. Но пока что регулярно делаю все более впечатляющее ДО.

* * *

Прежде чем родиться, внимательно прочитайте договор. Там мелким шрифтом про взросление и общественный транспорт.

* * *

Как хочется иногда положить лимон не в чай, а в швейцарский банк...

* * *

Александр был не простым бульдозеристом, а трезвым.

* * *

Хозяин ресторана - бармену:

- Сегодня готовим такой вот коктейль: 5 граммов водки на 100 литров воды...

- Психбольница гуляет, что ли?

- Тсс... У гомеопатов корпоратив!

* * *

Два одноклассника встречаются после долгих лет:

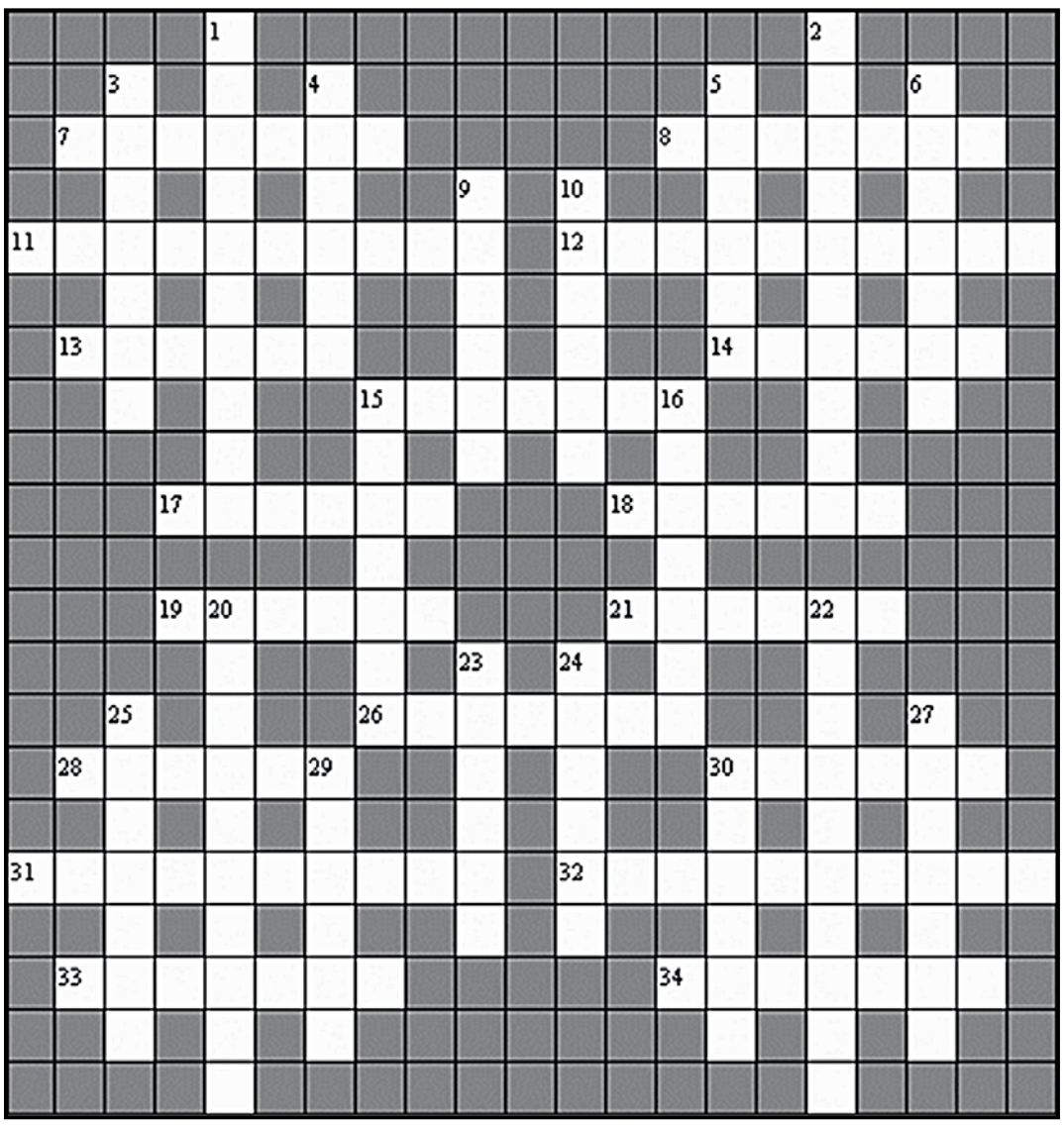
- Ты кем работаешь?

- Да вот... понимаешь, киллером. А ты?

- А я банкир теперь.

- Хм... Ну тогда до скорого!..

На улице гринписовцы всучили наклейку
Дома наклеил её на кота.



Кроссворд

ПО ГОРИЗОНТАЛИ:

7. Порт в проливе Па-де-Кале. 8. Город в Чехии. 11. Крупнейший остров в мире. 12. Представительница народности, живущей на Камчатке. 13. Город в Орловской области. 14. Глубокая, узкая долина, образованная реками, с очень крутыми склонами. 15. Государство в Европе. 17. Река в Сибири, левая составляющая реки Тасеева. 18. Город в Швейцарии. 19. Самое глубокое в мире озеро. 21. Провинция на северо-западе Китая. 26. Областной центр в России. 28. Город в США, знаменитый в прошлом своими бойнями. 30. Столица Нигера. 31. Город в Московской области. 32. Жительница одного из островов в Средиземном море. 33. Обширная территория с сухим климатом и очень редкой растительностью. 34. Пристань на Оке.

ПО ВЕРТИКАЛИ:

1. Местность в Москве. 2. Самый крупный остров в составе Больших Зондских островов. 3. Город под Москвой. 4. Город на реке Десна. 5. Заросли низкорослых листопадных кустарников, характерные для Средиземноморья. 6. Город в Европе, который некоторое время был папской резиденцией. 9. Левый приток Днепра. 10. Столица европейского государства. 15. Город в Грузии. 16. Город на острове Кюсю. 20. Азиатское государство. 22. Полярная область Земли. 23. Страна, в которой проходили XXI летние Олимпийские игры. 24. Этнографическая группа чехов, живущая в горах на западе Моравии. 25. Вулкан на Камчатке. 27. Остров в Индийском океане, входящий в состав Маскаренских островов. 29. Город в Курской области. 30. Столица Багамских островов.

Ответы на кроссворд. **По горизонтали:** 7. Дюнкерк. 8. Йиглава. 11. Гренландия. 12. Ительмены. 13. Мценск. 14. Каньон. 15. Румыния. 17. Бирюса. 18. Лугано. 19. Байкал. 21. Цинхай. 26. Иваново. 28. Чикаго. 30. Ниамей. 31. Зеленоград. 32. Корсиканка. 33. Пустыня. 34. Касимов. **По вертикали:** 1. Сокольники. 2. Калимантан. 3. Люберцы. 4. Брянск. 5. Шиповник. 6. Авиньон. 9. Вязьма. 10. Тирана. 15. Рустави. 16. Якусимо. 20. Афганистан. 22. Антарктика. 23. Канада. 24. Горажи. 25. Шивелуч. 27. Реюньон. 29. Обоянь. 30. Нассау.

ФЕН ШУЙ ПРОГНОЗ НА ОКТЯБРЬ 2017

Рыжая осень, как хитрая бестия,
Прячет в листве золотистые нити.
Кто их отыщет — на счастье берите!
Нет талисманов счастливей и действенней...

Октябрь 2017 года - месяц Металлической Собаки по солнечному китайскому календарю. Природный образ Металлической Собаки - тяжелый меч, созданный для того чтобы сражаться и побеждать. Металлическая Собака обладает сильными лидерскими качествами, воинственностью, высокой живучестью. Твердо следует к своей цели не взирая на трудности и лишения. Это сильная энергия, которая благоволит лидерам, она наделяет смелостью и упрямством. Под влиянием энергий месяца многие проблемы могут решаться с позиции авторитарной силы.

БЛАГОПРИЯТНЫЕ ДАТЫ:

10, 22 октября, 3 ноября. Дни подходят для любых дел, от которых ожидается положительный результат – помолвки, открытия бизнеса, переезда, строительства, путешествия, начала лечения,. Не начинайте судебные тяжбы. *Не подходят для рожденных в год Крысы.*

11, 23 октября, 4 ноября, в эти дни хорошо что-то получать – вознаграждение, признание. Подходит для просьбы о продвижение и помощи. Хорошо начинать обучение, жениться, начинать новую работу. *Не подходят для рожденных в год Быка.*

12, 24 октября. Хороши для открытия бизнеса, новоселья, приема гостей. Можно начинать новое дело или возобновлять бизнес после долгого перерыва, вступать в брак или договариваться о сделках. Можно принимать должность, начинать учиться. *Не подходят для рожденных в год Тигра.*

НЕБЛАГОПРИЯТНЫЕ ДНИ

7, 8, 13, 19, 20, 25, 27, 31 октября, 1 ноября – не начинайте важные дела в эти дни.

5, 7 ноября – дни «без богатства», не стоит выбирать эти дни для подписания договоров, командировок, презентаций и коммерческих сделок.

Дни со «звездой болезни» – 10, 13, 19, 22, 25 октября, 6 ноября. В эти дни не рекомендуется посещать больных и начинать серьезное оперативное лечение.

21 ОКТЯБРЯ МАСТЕР-КЛАСС ПО СОЗДАНИЮ ВАЗЫ БОГАТСТВА

Приглашаю всех желающих на свой Мастер-класс по созданию очень мощного талисмана на привлечение материального благополучия, денежной удачи и успеха для всей семьи.

Созданная вами лично Ваза будет служить талисманом для всей семьи, привлечёт в дом материальное благополучие и денежную удачу, активизирует энергию успеха и принесет вам удивительное процветание.

На занятии Вы сможете понять принцип и смысл последовательности действий ритуала, узнаете о символическом значении всех предметов, которыми наполняется Ваза и о том, в какой день ,и в какой части Вашего дома благоприятно расположить Вазу, чтобы ее правильно активировать.

Занятия проходят в небольших группах, в атмосфере теплого общения, где каждый из участников имеет возможность задать свои вопросы Мастеру. Но, самый важный компонент вазы богатства -это энергия, которой она заряжена! Т.е. - это живительная сила, с помощью которой ваза начинает жить и давать плоды своим владельцам.

Необходима предварительная запись по телефону 514-688- 9225.

Всю информацию также можете найти на странице в Facebook: *Фен шуй для успешных и счастливых.*

ВИДЕОРЕКЛАМА

НАИБОЛЕЕ ПЕРСПЕКТИВНЫЙ СПОСОБ ПРИВЛЕЧЕНИЯ КЛИЕНТОВ

CMG production
осуществляет **создание видеорекламы всех типов:** постановочные рекламные ролики, компьютерная графика, анимация, мультипликация, презентационное и корпоративное видео, рекламные сюжеты для веб-страниц, youtube, а также производство рекламы для ТВ и кинотеатров, документальных, презентационных фильмов, а также музыкального видео и фотографий.
Компания располагает **собственной базой производства высококачественного видео.**

Игровой рекламный ролик
Самый популярный вид телерекламы. В игровом ролике всегда присутствуют сюжет, актеры, декорации, реквизит и т.д. Особенность игровых роликов – это небольшой хронометраж (как правило, не более минуты).

Неигровой рекламный ролик
Принципиальное отличие от игрового ролика – отсутствие актеров. На замену людям в данном случае приходят сложные постановочные съемки, спецэффекты (замедление времени), 2D и 3D графика и анимация.

Презентационный фильм
Визитная карточка компании, которая развернуто демонстрирует преимущества товаров или услуг. Презентационный ролик способствует общению компании с клиентами, потенциальными потребителями, а также деловыми партнерами и инвесторами.

514-484-2214

ДОМАШНИЙ ТЕЛЕФОН
16 ФУНКЦИЙ
ВКЛЮЧЕНЫ БЕЗЛИМИТНЫЕ РАЗГОВОРЫ С 70-ю СТРАНАМИ
РОССИЯ, КАЗАХСТАН, США, ИЗРАИЛЬ, СТРАНЫ ЕВРОПЫ
29 99 $/мес

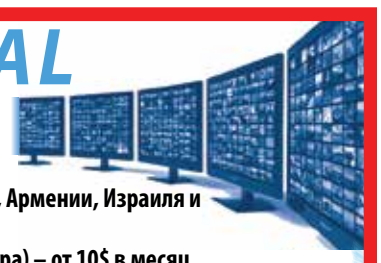
+ ТЕЛЕФОН-ИНТЕРНЕТ
ВЫСОКОСКОРОСТНОЙ БЕЗЛИМИТНЫЙ
от 62 99 $/мес

ИНТЕРНЕТ
ВЫСОКОСКОРОСТНОЙ
от 41 99 $/мес

БИЗНЕС-ТЕЛЕФОН 45 + tax $/мес

(514) 909-6446

IPTVMONTREAL



- 160 каналов из России, Украины, Белоруссии, Армении, Израиля и Казахстана
- С каналами HD. Через интернет (без комьютера) – от 10$ в месяц
- Видеотека (60 000 фильмов,ежедневные обновления)
- Русское радио
- Архив за 8 лет
- Пакеты телевидения на разных языках включая местное ТВ
- Безлимитный интернет (ADSL + Cable) от 20 $ /мес
- VOIP телефоны с Монреальскими номерами (нужен интернет)
- 15$ + tax- безлимитные звонки по Канаде
- 25$ + tax- безлимитные звонки по Северной Америке + 60 стран

514-824-8930 iptvmontreal.ca

РЕСТОРАН რესტორანი

la Georgia

грузинская и русская кухня

Меню состоит из самых вкусных и самых интересных блюд Европы, Закавказья и Азии в том числе:
Хачапури, Шашлыки, Аджабсандал, Долма, Чахохбили, Хинкали, Харчо, Цыплята табака

СВАДЬБЫ, БАНКЕТЫ, КУМАТРИИ

Уютная обстановка, приветливое обслуживание

понед.: выходной
вт.- четв.: 12:00 - 22:00
пятн.: 12:00 - 24:00
суб.: 14:00 - 24:00
воск.: 14:00 - 22:00

каждую пятницу и субботу
ЖИВАЯ МУЗЫКА

(514) 482-1881
www.bestrestaurantgeorgia.com
5112 boul. Décarie, Montreal, QC, H3X 2H9
SNOWDON
Resto Georgia Montreal

CENTRE D'ESTHÉTIQUE DENTAIRE inc.

ЦЕНТР ЗУБНОЙ ЭСТЕТИКИ

- ☐ Стоматолог
- ☐ Имплантолог
- ☐ Ортодонт
- ☐ Зубной протезист

ВСЕ ВИДЫ ЗУБНОГО ЛЕЧЕНИЯ В ОДНОМ МЕСТЕ
ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ | NIGHT-GUARD | SPORT-GUARD
ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ И ВЕЛФЭР
К ВАШИМ УСЛУГАМ СВОЯ ЗУБНАЯ ЛАБОРАТОРИЯ!

514-220-3306 После 18:00 спрашивать Андрея | **514-738-5073**

5845 CÔTE-DES-NEIGES # 300

Canada Tour
www.canadaguidetour.com
info@canadaguidetour.com
Индивидуальные и групповые туры по Канаде
Групповой тур в Квебек 16.09, 23.09, 07.10 - 129$
Монреаль 15.09, 22.09. 20.10- 79$
Индивидуальные туры ежедневно
на новых автомобилях с водителем и гидом
Туры и экскурсии
647-955-4485
410 St-Nicolas, Suite 245
Авиа билеты и путёвки
514-284-4400

PROTEX EXTERMINATION
ИСТРЕБЛЕНИЕ НАСЕКОМЫХ. ИСТРЕБЛЕНИЕ ГРЫЗУНОВ.
ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ОБРАБОТКА И 100% ГАРАНТИЯ!
БЕСПЛАТНАЯ ОЦЕНКА
• Конкурентные цены
• Сертифицированные и квалифицированные специалисты
• Подробный раппорт инспекции
• Письменная гарантия
• Профилактика и годовой контракт
• Эффективные натуральные и органические средства
БЕЗОПАСНО ДЛЯ ДЕТЕЙ И ЖИВОТНЫХ!
Продажа любых химикатов для устранения грызунов и насекомых
proexterm@gmail.com
514. 561-8933
http://protexextermination.com/

ESSOR ASSURANCES
50 ЛЕТ НА РЫНКЕ!
Страхование
Ваш брокер Габриела Мастерова
ДОМА
АВТОМОБИЛИ
ИМУЩЕСТВО
БОЛЕЕ 14 ФИЛИАЛОВ В КВЕБЕКЕ
(514) 457-5000 ext. 4705
Fax: (514) 457-3882
gabriela.masterova@essor.ca
Бизнесы
1-877-88 ESSOR (37767)

Сергей НЕЧИН
СТРАХОВОЙ БРОКЕР
montmosc@hotmail.com
Работаю со всеми ведущими компаниями Канады с 1994 года:
Desjardins, RBC, BMO, ManuLife, SunLife, Industrial Alliance, Empire Life, SSQ, Foresters, CanadaLife, Equitable Life, AssumptionLife, Ivori, Humania и.т.д.
НОВОЕ: CPP (Plan de Protection du Canada)
страхование без медицинского освидетельствования.
INSURANCE
НАЙДУ ДЛЯ ВАС САМУЮ ОПТИМАЛЬНУЮ ЦЕНУ.
СТРАХОВАНИЕ ИПОТЕКИ, ВИЗИТЁРОВ,ВОДИТЕЛЕЙ ТРАКОВ И СУПЕРВИЗА
(514) 931-9743 (бюро) | (514) 237-1914 (моб.)

Avia Voyages
AIR CANADA
AIRFRANCE
Lufthansa
BRITISH AIRWAYS
KLM
TURKISH AIRLINES
15 лет на рынке
ЛУЧШИЕ ЦЕНЫ НА АВИАБИЛЕТЫ
ПУТЕВКИ КРУИЗЫ
ВИЗЫ В РОССИЮ
ПЛАНИРУЙТЕ ВАШ ОТПУСК ВМЕСТЕ С НАМИ !
www.aviavoyages.ca | agence@aviavoyages.ca
СТРАХОВКИ ДЛЯ ВАС И ВАШИХ ГОСТЕЙ
410, rue Saint-Nicolas, suite 245, Montreal , H2Y 2P5
(514) 284-4400 1(866)984-4400

Добро пожаловать!
Лариса и Аркадий
ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ
рады предложить вам услуги в Монреале и Лавале
как постоянно, так и на короткий срок
Ваши родители или родственники пенсионного возраста обретут у нас домашний уют и профессиональное медицинское обслуживание.
К вашим услугам:
• индивидуальные комнаты
• качественное 3-х разовое питание (К)
• русское телевидение и многое другое
• удобное расположение
514-735-8523
tiratcarmel@live.com
www.manoirstclaude.com
www.tiratcarmel.com
TIRAT CARMEL
5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4
(район Jewish General Hospital)
MANOIR ST-CLAUDE
171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5
(рядом Cartier и парк)

SKY LAWN
Кристина Арабаджи
caskylawn@gmail.com
cristina@skylawn.net
514-463-9668
office: (514) 388-1588
Авиабилеты	Аренда автомобилей
Горящие путевки на юг	Туры и круизы
Страховки	Персональный подбор туров
Визовая поддержка
433 Chabanel West, office 111, Montreal, H2N2J3

Высокоинтеллектуальный шедевр.

Абсолютно новый E 400 4MATIC Wagon - бесспорно, самый высокотехнологичный универсал, существующий на рынке. В его концепции соблюдены самые продвинутые инновационные традиции, выдержан высочайшей уровень комфортности и практичности. Наряду с бесчисленными новаторскими системами новейшего E-класса, автомобиль снабжен третьим рядом пассажирских сидений, а при складывании второго и третьего рядов, образуется багажное пространство объемом до 1820 литров.

Новый E 400 4MATIC Wagon. Стоимость от 73600$*.

* Доставка/подготовка/PDI до $2,245, Таксы на кондиционер $100 и таксы на утилизацию шин $15.

Дмитрий Нивнеа
M 514-618-3715
dnivnea@silverstar.ca

Mercedes-Benz
The best or nothing.

Silver Star Montreal 7800 Decarie, Montreal, 514-735-3581, mercedes-benz-silverstar.ca

*Taxes, freight/PDI of up to $2,245, air-conditioning levy of $100 and duty on new tires of $15 extra.